

Emenda 2**Irene Tinagli**

f isem il-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

Rapport**Paul Tang**

Bonds ekoloġiči Ewropej

(COM(2021)0391 – C9-0311/2021 – 2021/0191(COD))

A9-0156/2022**Proposta għal regolament**

—

EMENDI TAL-PARLAMENT EWROPEW*

għall-proposta tal-Kummissjoni

REGOLAMENT (UE) 2023/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta' ...

**dwar il-Bonds Ekoloġiči Ewropej u d-divulgazzjonijiet fakultattivi għall-bonds
 ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u għall-bonds marbuta mas-sostenibbiltà**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħi,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

* Emendi: it-test ġdid jew modifikat huwa indikat permezz tat-tipa korsiva u grassa; it-thassir huwa indikat permezz tas-simbolu █.

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħħat lill-parlamenti nazzjonali,

|

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja²,

¹ GU C 152, 6.4.2022, p. 105.

² *Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' ... (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċċiali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill ta'*

Billi:

- (1) It-tranzizzjoni lejn ekonomija ***newtrali għall-klima***, **■** sostenibbli, effiċjenti fl-użu ***tal-enerġija u*** tar-riżorsi, ċirkolari u ġusta hija kruċjali biex jiġu żgurati l-kompetittivitā fit-tul tal-ekonomija tal-Unjoni u l-benessri tal-popli tagħha. ***Il-Ftehim ta' Parigi, adottat skont il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (il-*** “Ftehim ta' Pariġi”), **ġie approvat mill-Unjoni fil-5 ta' Ottubru 2016**³. **L-Artikolu 2(1), il-punt (c)**, tal-Ftehim ta' Pariġi jistabbilixxi l-objettiv li jissahħħaħ ir-rispons ***ghat-theddida tat-tibdil*** fil-klima billi, fost affarrijiet oħrajn, il-flussi tal-finanzi jsiru konsistenti ma' **■** žvilupp reżiljenti għall-klima. ***Il-mira tal-Unjoni ta' newtralitā klimatika sal-2050 hija konsistenti ma' dak l-objettiv.***
- (2) ***Fil-komunikazzjoni tagħha tal-14 ta' Jannar 2020 intitolata “Il-Pjan ta' Investment għal Ewropa Sostenibbli. Il-Pjan ta' Investment tal-Patt Ekologiku Ewropew”, il-Kummissjoni pprevediet*** l-istababiliment ta' standard għall-bonds ambjentalment sostenibbli biex ikomplu jiżdiedu l-opportunitajiet ta' investment u tiġi ffaċilitata l-identifikazzjoni ta' investimenti ambjentalment sostenibbli permezz ta' ***tikketti ċari***. Fil-konklużjonijiet tiegħu ***tal-11*** ta' Dicembru 2020, il-Kunsill Ewropew stieden lill-Kummissjoni biex tressaq proposta leġiżlattiva għal standard għall-bonds ekoloġiči. ***Fir-riżoluzzjonijiet tiegħu tad-29 ta' Mejju 2018 dwar il-finanzi sostenibbli⁴ u tat-13 ta' Novembru 2020 dwar il-Pjan ta' Investment għal Ewropa Sostenibbli – Kif niffinanzjaw il-Patt Ekologiku⁵, il-Parlament Ewropew issottolinja l-ħtieġa ta' standard Ewropew għall-bonds ekoloġiči.***

³ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/1841 tal-5 ta' Ottubru 2016 dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Pariġi adottat skont il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (GU L 282, 19.10.2016, p. 1).

⁴ GU C 76, 9.3.2020, p. 23.

⁵ GU C 415, 13.10.2021, p. 22.

- (3) Il-bonds ambjentalment sostenibbli huma wieħed mill-strumenti ewlenin għall-finanzjament ta' ***investiment relatat*** ma' teknologiji ***ambjentalment sostenibbli***, mal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija u tar-riżorsi kif ukoll mal-infrastruttura tat-trasport u mal-infrastruttura tar-riċerka ambjentalment sostenibbli. L-impriżi finanzjarji ***u l-impriżi*** mhux finanzjarji, ***kif ukoll l-entitajiet mhux korporattivi bhas-sovrani***, jistgħu joħorġu dawn il-bonds. ***Id-diversi*** inizjattivi eżistenti għall-bonds ambjentalment sostenibbli ma ***fihomx*** definizzjonijiet komuni ta' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. ***Dak*** jipprevjeni lill-investituri milli jidtentifikaw faċilment bonds li r-rikavati minnhom ikunu allinjati ma', jew █ jikkontribwixxu għal, ***l-objettivi*** ambjentali ***stabbiliti*** fil-Ftehim ta' Parigi.
- (4) ***Fit-8 ta' Lulju 2021, il-Bank Ċentrali Ewropew (BCE) adotta pjan direzzjonali dwar il-klima sabiex jinkorpora aktar il-kunsiderazzjonijiet rigward it-tibdil fil-klima fil-qafas tal-politika monetarja tiegħu u fl-operazzjonijiet tiegħu fl-oqsma tad-divulgazzjoni, il-valutazzjoni tar-riskju, il-qafas kollaterali u x-xiri ta' assi tas-settur korporativ. Dan ir-Regolament jista' jkun utli f'dak ir-rigward.***
- (5) Regoli divergenti dwar ***id-divulgazzjoni*** ta' informazzjoni, dwar it-trasparenza u r-responsabbiltà ta' rieżaminaturi esterni ***ta'*** bonds ambjentalment sostenibbli, u dwar il-kriterji tal-eligibbiltà għal progetti ambjentalment sostenibbli █, jimpedixxu l-kapaċità tal-investituri li jidtentifikaw, jafdaw u jqabblu bonds ambjentalment sostenibbli, u l-kapaċità tal-emittenti li jużaw bonds ambjentalment sostenibbli biex ibiddlu l-attivitajiet tagħhom f'mudelli kummerċjali aktar sostenibbli ambjentalment.

- (6) Fl-iżgurar tal-allinjament mal-objettivi tal-Ftehim ta' Parigi, u minħabba ***divergenzi*** eżistenti u n-nuqqas ta' regoli komuni, huwa probabbli li l-Istati Membri jadottaw miżuri u approċċi divergenti, li ***mbagħad*** se jkollhom impatt negattiv dirett fuq, u joħolqu ostakli, għall-funzjonament xieraq tas-suq intern, u jkunu ta' detriment għall-emittenti ta' bonds ambjentalment sostenibbli. L-iżvilupp parallel tal-prattiki tas-suq abbaži ta' prioritajiet xprunati kummerċjalment li jipproduċu riżultati divergenti ***jista'*** jikkawża frammentazzjoni tas-suq u jirriskja li jkompli jaggrava l-ineffiċjenzi fil-funzjonament tas-suq intern. Standards u prattiki tas-suq divergenti jagħmluha diffiċli li jitqabblu bonds differenti, joħolqu kundizzjonijiet tas-suq mhux uniformi għall-emittenti, jikkawżaw ostakli addizzjonali fis-suq intern ■ u ***jżidu r-riskju ta' greenwashing u ta' tfixkil tad-deċiżjonijiet*** dwar l-investiment.
- (7) In-nuqqas ta' regoli armonizzati għall-proċeduri użati mir-rieżaminaturi esterni ***ghar-rieżami tal-bonds*** ambjentalment sostenibbli u definizzjonijiet divergenti ta' attivitajiet ambjentalment sostenibbli jagħmluha dejjem aktar diffiċli għall-investituri biex iqabblu b'mod effettiv il-bonds ***fl-Unjoni kollha*** fir-rigward tal-objettivi ambjentali tagħhom. Is-suq għall-bonds ambjentalment sostenibbli huwa internazzjonali b'mod inerrenti, bil-partecipanti fis-suq jinnegozjaw bonds u jagħmlu użu minn servizzi ta' rieżami estern minn fornituri terzi ***ta' servizzi*** bejn il-fruntieri. L-azzjoni fil-livell tal-Unjoni tista' tnaqqas ir-riskju ta' frammentazzjoni tas-suq intern għall-bonds ambjentalment sostenibbli u għas-servizzi ta' rieżami estern relatati mal-bonds, u ***tghin fl-applikazzjoni*** tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ fis-suq għal dawn il-bonds.

⁶ Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffacilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (GU L 198, 22.6.2020, p. 13).

- (8) Għalhekk, jenħtieg li jiġi stabbilit sett uniformi ta' rekwiżiti specifiċi għal bonds maħruġa minn impriżi finanzjariji u *impriżi* mhux finanzjariji u sovrani li **■** jixtiequ južaw *id-deżinjazzjoni* “**Bond Ekologiku** Ewropew” jew “EuGB” għal dawn il-bonds. L-ispeċifikazzjoni tar-rekwiżiti ta’ kwalità **ghall-Bonds Ekologicici** Ewropej fil-forma ta’ **regolament** jenħtieg li tiżgura li jkun hemm kundizzjonijiet uniformi għall-ħruġ ta’ dawn il-bonds billi tevita rekwiżiti nazzjonali divergenti li jistgħu jirriżultaw **mit-traspożizzjoni** ta’ **direttiva**, u jenħtieg li tiżgura wkoll li dawk il-kundizzjonijiet ikunu direttament applikabbli għall-emittenti ta’ dawn il-bonds. L-emittenti li **jixtiequ** južaw *id-deżinjazzjoni* “**Bond Ekologiku** Ewropew” jew “EuGB” jenħtieg li jsegwu l-istess regoli madwar l-Unjoni *sabiex* tiżdied l-effiċjenza tas-suq billi jnaqqsu d-diskrepanzi u b’hekk jitnaqqsu wkoll il-kostijiet **■** għall-investituri **tal-valutazzjoni ta’ tali bonds. Biex jiġi ffaċilitat it-tqabbil u jigu indirizzat il-greenwashing, jenħtieg li jiġu pprovduti mudelli ta’ divulgazzjoni fakultattiva dwar is-sostenibbiltà kemm għall-bonds ikkummerċjalizzati bhala ambjentalment sostenibbli kif ukoll għall-bonds marbuta mas-sostenibbiltà.**

- (9) *Fis-suq tal-bonds, il-bonds marbuta mas-sostenibbiltà jinkludu kwalunkwe tip ta' strument ta' bond li fir-rigward tieghu l-karatteristici finanzjarji jew strutturali jvarjaw skont jekk l-emittent jilhaqx objettivi predefiniti ta' sostenibbiltà jew ambjentali, soċjali u ta' governanza. Peress li dan ir-Regolament ikopri biss is-sostenibbiltà ambjentali, id-definizzjoni ta' bonds marbuta mas-sostenibbiltà ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament jenhtieġ li tinkludi biss bonds li l-karatteristici finanzjarji jew strutturali tagħhom ivarjaw skont jekk l-emittent jilhaqx objettivi predefiniti ta' sostenibbiltà ambjentali.*
- (10) *Ir-Regolament (UE) 2020/852 jiddistingwi, fī ħdan attivitajiet ambjentalment sostenibbli, attivitajiet ta' faċilitazzjoni u ta' tranzizzjoni li jikkwalifikaw bhala ambjentalment sostenibbli taht certi kundizzjonijiet. Dik l-istess distinżjoni jenhtieġ li ssir ukoll fid-divulgazzjonijiet ghall-Bonds Ekologiċi Ewropej kif ukoll ghall-bonds ikkummerċjalizzati bhala ambjentalment sostenibbli u ghall-bonds marbuta mas-sostenibbiltà, b'rekwizitti specifiċi ta' trasparenza ghall-attivitajiet marbuta mal-enerġija nukleari u l-gass fossili, fejn tali attivitajiet ikunu koperti mir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2139⁷.*

⁷ *Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2139 tal-4 ta' Ĝunju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar sabiex jiġu ddeterminati l-kundizzjonijiet li fihom attività ekonomika tikkwalifika bhala attività li tikkontribwxixi sostanzjalment ghall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima jew ghall-adattament għat-tibdil fil-klima u sabiex jiġi ddeterminat jekk dik l-attività ekonomika tikkawżax īxsara sinifikanti lil xi wieħed mill-objettivi ambjentali l-oħra (GU L 442, 9.12.2021, p. 1).*

- (11) F'konformità ***mar-Regolament*** (UE) 2020/852, u sabiex l-investituri jiġu pprovduti b'definizzjonijiet čari, kwantitattivi, dettaljati u komuni, jenħtieg li jintużaw ***il-kriterji*** stabbiliti ***f'dak*** ir-Regolament sabiex jiġi ddeterminat jekk attivitā ekonomika tikkwalifikax bħala ambjentalment sostenibbli. Ir-rikavati minn bonds li jużaw ***id-deżinjazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew”*** jew “EuGB” jenħtieg li ***jiġu allokat i lil*** attivitajiet ekonomiči li jew ikunu ambjentalment sostenibbli, u ***għalhekk*** ikunu allinjati mal-objettivi ambjentali stabbiliti ***fir-Regolament*** (UE) 2020/852, jew ***li*** jikkontribwixxu għat-trasformazzjoni tal-attivitajiet ***ħalli jkunu jistgħu jissodisfaw il-kriterji sabiex*** isiru ambjentalment sostenibbli. ***L-emittenti jenħtieg li fi kwalunkwe kaž jallokaw ir-rikavati kollha mill-Bonds Ekoloġici Ewropej tagħhom qabel il-maturità ta’ kull bond filwaqt li jithallew inaqqsu l-kostijiet tal-ħruġ li huma direttament relatati mal-ħruġ tal-bonds.***
- Jenħtieg li jkun possibbli li r-rikavati minn*** dawk il-bonds | jintużaw | biex jiffinanzjaw dawn l-attivitajiet ambjentalment sostenibbli ***kemm*** direttament permezz tal-finanzjament ta’ assi u ***nefqa*** li jkunu relatati ma’ attivitajiet ekonomiči li jissodisfaw ***il-kriterji għal-attivitajiet ekonomiči ambjentalment sostenibbli*** stabbiliti ***fir-Regolament*** (UE) 2020/852 (ir-“***rekwiżiti tat-tassonomija***”), ***kif ukoll*** indirettament, ***taħt certi kundizzjonijiet***, permezz ta’ assi finanzjarji li jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiči li jissodisfaw dawk ***il-kriterji***. Għalhekk, jeħtieg li jiġu speċifikati l-kategoriji ta’ | assi u ***nefqa*** li jistgħu jiġu ffinanzjati bir-rikavati minn ***Bonds Ekoloġici Ewropej***.

- (12) Ir-rikavati ***mill-Bonds Ekologiċi*** Ewropej jenħtieg li jintużaw biex jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi li jkollhom impatt pozittiv dejjiemi fuq l-ambjent. Dan l-impatt pozittiv dejjiemi jista' jinkiseb b'diversi modi. Peress li l-assi fissi huma ***tipikament*** assi fit-tul, l-ewwel mod huwa li jintużaw ir-rikavati ***mill-Bonds Ekologiċi*** Ewropej biex jiffinanzjaw **█** assi fissi tangibbli jew assi fissi intangibbli li ma jkunux assi finanzjarji, dment li dawk l-assi fissi jkunu relatati ma' attivitajiet ekonomiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti ***tat-tassonomija***. Peress li l-assi finanzjarji jistgħu jintużaw ***ukoll*** biex jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi b'impatt pozittiv dejjiemi fuq l-ambjent, it-tieni mod huwa li jintużaw **█** ir-rikavati ***tal-Bonds Ekologiċi Ewropej*** biex jiffinanzjaw assi finanzjarji, dment li r-rikavati ***ta'*** dawk l-assi finanzjarji jiġu allokati ***direttamente, jew indirettamente permezz ta' assi finanzjarji sussegwenti***, għal attivitajiet ekonomiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tat-tassonomija. ***Jenħtieg li jkun possibbli li dawk l-assi finanzjarji jiġu allokati għal massimu ta' tliet assi finanzjarji sussegwenti f'successjoni u l-emittenti jenħtieg li jiżguraw li jkun possibbli għar-rieżaminaturi esterni li jirrieżaminaw b'mod effettiv l-allokazzjoni finali tar-rikavati.*** Peress li l-assi tal-unitajiet domestiċi jista' jkollhom ukoll impatt pozittiv ***dejjiemi*** fuq l-ambjent, ***it-tielet mod huwa li r-rikavati mill-Bonds Ekologiċi Ewropej*** jintużaw **biex jiffinanzjaw l-assi u n-nefqa** tal-unitajiet domestiċi. ***Barra minn hekk***, peress li n-nefqa kapitali u n-nefqa ***operatorja*** magħżula jistgħu jintużaw biex jinkisbu, jittejbu **█** jew jinżammu assi fissi, ***ir-raba'*** mod huwa li jintużaw ir-rikavati ***tal-Bonds Ekologiċi Ewropej*** biex jiffinanzjaw ***nefqa*** kapitali u ***operatorja*** li ***tkun relatata*** ma' attivitajiet ekonomiċi li jissodisfaw ir-rekwiżiti tat-tassonomija jew li se jissodisfaw dawk ir-rekwiżiti f'perjodu raġonevolment qasir mill-ħruġ tal-bond ikkonċernat, ***dment li l-emittent ikun ippubblika pjan biex jespandi l-attivitàjiet ekonomiċi li jkunu allinjati mar-Regolament (UE) 2020/852 ("allinjati mat-tassonomija")*** jew ***biex jippermetti li l-attivitàjiet ekonomiċi jsiru allinjati mat-tassonomija f'konformità mal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178⁸ (il-pjan CapEx).*** ***Fl-ahħar nett, jenħtieg li l-emittenti jkunu jistgħu jallokaw ir-rikavati minn Bond Ekologiku Ewropew pendent iwieħed jew aktar għal portafoll ta' assi fissi jew assi finanzjarji ("approċċ ta' portafoll"), dment li juru fir-***

⁸ ***Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2178 tas-6 ta' Lulju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispecifika l-kontenut u l-preżentazzjoni ta' informazzjoni li għandha tiġi żvelata minn impriżzi sogħġetti ghall-Artikoli 19a jew 29a tad-Direttiva 2013/34/UE dwar attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, u li jispecifika l-metodoloġija biex ikun hemm konformità ma' dan l-obbligu ta' żvelar (GU L 443, 10.12.2021, p. 9).***

rapporti ta' allokazzjoni li l-valur totali tal-assi fissi jew tal-assi finanzjarji fil-portafoll tagħhom jaqbeż il-valur totali tal-bonds pendentni.

- (13) *Għal certi attivitajiet ekonomiċi li fir-rigward tagħhom ma jkunx hemm kriterji ta' skrinjar tekniku skont ir-Regolament (UE) 2020/852 fis-seħħ jew għal certi attivitajiet ekonomiċi fil-kuntest ta' appoġġ internazzjonali li jikkontribwixxu għall-objettivi ambjentali ta' dak ir-Regolament, jenħtieg li jiġi previst grad limitat ta' flessibbiltà. Jenħtieg li tali flessibbiltà tkun limitata b'mod adegwat fid-daqs u fl-ambitu sabiex jinżamm livell għoli ħafna ta' ambizzjoni għall-Bonds Ekoloġici Ewropej. Jenħtieg li l-emittent juri li l-attivitajiet ekonomiċi jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għal objettiv ambjentali wieħed jew aktar, li ma jagħmlu īxsara sinifikanti lil ebda wieħed minn dawk l-objettivi ambjentali u li jitwettqu f'konformità ma' salvagwardji minimi. Jenħtieg li dik id-dimostrazzjoni tiġi inkluża fl-iskeda informattiva dwar il-Bonds Ekoloġici Ewropej u jenħtieg li tiġi vvalidata minn rieżaminatur estern permezz ta' opinjoni pozittiva fir-rieżami ta' qabel il-ħruġ.*
- (14) *Biex jiġi ffaċilitat il-ħruġ ta' Bonds Ekoloġici Ewropej minn impriżzi iż-ġħar, ir-rekwiżit biex ir-rikavati mill-Bonds Ekoloġici Ewropej jiġu allokati għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli jenħtieg li jaapplika biss għar-rikavati netti ta' dawn il-bonds. Ir-rikavati netti jikkonsistu mid-differenza bejn ir-rikavati totali mill-bond u l-kostijiet tal-ħruġ li huma relatati direttament mal-ħruġ tal-bond, li jinkludu l-kostijiet ta' intermedjarji finanzjarji responsabbli għall-ħruġ, il-kostijiet ta' konsulenza, il-kostijiet legali, il-kostijiet ta' klassifikazzjoni u l-kostijiet relatati mar-rieżami estern. L-emittenti ta' Bonds Ekoloġici Ewropej jenħtieg li jkunu jistgħu jiddeċiedu li jallokaw ir-rikavati gross, mingħajr tnaqqis tal-kostijiet, lil attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli.*

- (15) Is-sovrani ***tal-Unjoni u ta' pajjiżi terzi*** huma emittenti frekwenti ta' bonds ***ikkummerċjalizzati bhala*** ambjentalment sostenibbli u għalhekk jenħtieg li jithallew joħorġu wkoll ***Bonds Ekoloġici*** Ewropej. ***Is-sovrani tal-Unjoni u ta' pajjiżi terzi jenħtieg li jithallew johorġu Bonds Ekoloġici Ewropej biex jiffinanzjaw assi pubblici*** jew nefqa li jissodisfaw ***jew huma mistennija li jissodisfaw ir-rekwiżiti tat-tassonomija*** f'perjodu ragonevolment qasir mill-ħruġ tal-bond ikkonċernat, ***bhal assi jew nefqa relatati mal-helsien mit-taxxa, is-sussidji, il-konsum intermedju, it-trasferimenti attwali fi ħdan gvern generali u l-kooperazzjoni internazzjonali attwali.***
- (16) Ċerti impriżi [] li jkollhom ***Bond Ekoloġiku Ewropew wieħed jew aktar fuq in-naħha tar-responsabbiltà tal-karta bilanċjali tagħhom*** jistgħu ma jkunux kapaċi jidentifikaw, għal kull ***Bond Ekoloġiku*** Ewropew ***mahrug***, l-assi [] distinti ***fuq il-karta bilanċjali tagħhom*** li għalihom ikunu ġew allokati r-rikavati minn ***dak*** il-bond. [] F'każijiet bħal dawn, l-impriżi [] jenħtieg li ***jithallew jiddivulgaw*** l-allokazzjoni tar-rikavati aggregati mill-portafoll ***tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej tagħhom għal portafoll tal-assi [] ambjentalment sostenibbli fuq il-karta bilanċjali ***tagħhom***. Dawk l-impriżi [] mbagħad jenħtieg li juru f'rapparti tal-allokazzjoni annwali li l-assi [] ambjentalment sostenibbli relatati ***jissodisfaw il-kriterji ta' skrinjar tekniku applikabbi***. Sabiex jiġi żgurat li r-rikavati kollha ***mill-Bonds Ekoloġici*** Ewropej jiġu allokati għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, l-impriżi [] jenħtieg li juru wkoll li ***l-valur*** ta' dawk l-assi [] ambjentalment sostenibbli jaqbeż jew huwa ugħali ***għall-valur*** ta' ***Bonds Ekoloġici*** Ewropej li jkunu għadhom ma mmaturawx. ***Meta l-emittenti južaw l-aprocċċ ta' portafoll, jenħtieg li r-rekwiżit li r-rikavati mill-bonds jiġu allokati biss għal assi finanzjarji li jinħolqu qabel hames snin wara l-ħruġ tal-bonds ma japplikax.*** Sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni pprovduta tibqa' kompluta u aġġornata, rieżaminatur estern jenħtieg li jirrieżamina r-rapporti annwali dwar l-allokazzjoni kull sena, ***ħlieff każijiet fejn ma jkun hemm ebda bidla fl-allokazzjoni fil-portafoll tal-assi.*** Dak ir-riżaminatur estern jenħtieg li jiffoka b'mod partikolari fuq [] l-assi [] li ma kinu ***inkluži*** fir-rapport tal-allokazzjoni ***annwali*** preċedenti.

(17) ***Ir-Regolament*** (UE) 2020/852 jirrikjedi ***lill-Unjoni u lill-Istati Membri*** | japplikaw ***ir-rekwiziti tat-tassonomija*** biex jiġi ddeterminat jekk attivită ekonomika tikkwalifikax bħala ambjentalment sostenibbli għall-finijiet ta' kwalunkwe miżura li tistabbilixxi rekwiziti għall-partecipanti fis-swieq finanzjarji jew għall-emittenti fir-rigward ta' prodotti finanzjarji jew bonds korporattivi li jsiru disponibbli bħala ambjentalment sostenibbli. Għalhekk huwa loġiku li l-kriterji ***ta' skrinjar tekniku stabbiliti b'atti delegati adottati skont ir-Regolament*** (UE) 2020/852 jenħtieg li jiddeterminaw liema assi fissi, ***nefqa*** u assi finanzjarji jistgħu jiġu ffinanzjati ***bir-rikavati mill-Bonds Ekoloġici*** Ewropej. Fid-dawl tal-progress teknoloġiku mistenni fil-qasam tas-sostenibbiltà ambjentali, ***dawk ir-rekwiziti ta' skrinjar tekniku*** x'aktarx li jiġu rrieżaminati u emendati maż-żmien. Irrispettivament minn dawn il-bidliet, sabiex tiġi pprovduta ċertezza legali lill-emittenti u lill-investituri u jiġi evitat li l-emendi fil-kriterji ***ta' skrinjar tekniku jkollhom*** impatt negattiv fuq il-prezz ***tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej li jkunu digà nħargu, l-emittenti jenħtieg li jkunu jistgħu japplikaw dawk il-kriterji ***ta' skrinjar tekniku*** li huma applikabbli fil-mument ***tal-ħruġ tal-Bond Ekoloġiku*** Ewropew ***rilevanti*** meta jiġu allokati r-rikavati minn ***dak il-bond*** għal assi jew nefqa fissi eligibbli. ***Meta l-kriterji ta' skrinjar tekniku applikabbli jiġu emendati, jenħtieg li l-emittent jiżgura li r-rikavati mhux allokati u r-rikavati koperti minn pjan CapEx li jkunu għadhom ma ssodisfawx ir-rekwiziti tat-tassonomija jissodosfaw il-kriterji ta' skrinjar tekniku emendati fi żmien seba' snin. Jekk l-emittent iqis li attivită ekonomika ffinanzjata mir-rikavati mill-bonds tkun f'riskju li ma tissodisfax il-kriterji ta' skrinjar tekniku emendati fi żmien seba' snin, jenħtieg li l-emittent jithalla jippubblika pjan dwar kif l-attività ekonomika tiġi allinjata mal-kriterji ta' skrinjar tekniku emendati u kif jittaffew il-konsegwenzi negattivi, sa fejn ikun possibbli. Dak il-pjan jenħtieg li jiġi ppubblikat qabel tniem il-perjodu ta' seba' snin li jibda mill-emenda tal-kriterji ta' skrinjar tekniku u jiġi rieżaminat minn rieżaminatur estern. Skont l-approċċ ta' portafoll, jenħtieg li l-emittenti jinkludu fil-portafoll tagħhom ta' assi fissi jew assi finanzjarji biss l-assi li huma allinjati ma' kwalunkwe kriterju ta' skrinjar tekniku applikabbli fi kwalunkwe punt matul is-seba' snin qabel il-pubblikkazzjoni tar-rapport tal-allokazzjoni rilevanti. Għaldaqstant, jekk kwalunkwe assi ffinanzjat minn Bond Ekoloġiku Ewropew ma jkunx allinjat mal-kriterji ta' skrinjar tekniku emendati, jentieg li jkun jista' jkompli jkun parti mill-pul ta' assi ffinanzjati sa seba' snin.***

- (18) Iż-żmien meħtieġ biex assi jiġi ttrasformat biex l-attività ekonomika li magħha jkun relatat tigi allinjata mar-rekwiziti tat-tassonomija jenħtieġ li ***jikkonforma mal-perjodi ta' żmien stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178. Attwalment, dak ir-Regolament Delegat jirrikjedi li n-nefqa*** kapitali eligibbli tkun relatata ma' attivitajiet ekonomiċi li jissodisfaw jew li ***huma mistennija li*** jissodisfaw ir-rekwiziti tat-tassonomija fi żmien hames snin mill-ħruġ ***tal-Bond Ekoloġiku Ewropew***, sakemm perjodu itwal ta' mhux aktar minn **10** snin ma jkunx iġġustifikat mill-karatteristiċi specifici tal-attivitàek ekonomiċi u l-investimenti kkonċernati. ***Jenħtieġ li l-emittent jinkludi sommarju tal-pjan CapEx tiegħu fil-prospett tiegħu mfassal f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁹, kif ukoll jirrapporta dwar il-progress li jkun sar fl-implementazzjoni tal-pjan tiegħu fir-rapporti annwali dwar l-allokazzjoni. Fi tmiem l-iskeda ta' żmien imħabba fil-pjan CapEx tiegħu, l-emittent jenħtieġ li jikseb valutazzjoni minn rieżaminatur estern dwar l-allinjament tat-tassonomija tan-nefqa ffinanzjata mill-bond.*** Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għar-rekwiziti tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178.
- (19) ġuriżdizzjonijiet ta' pajjiżi terzi elenkti fl-Anness I tal-konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-lista riveduta tal-UE ta' ġuriżdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet ta' taxxa jew pajjiżi b'riskju għoli elenkti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1675¹⁰, u emittenti stabbiliti f'dawk il-ġuriżdizzjonijiet jew pajjiżi, jenħtieġ li ma jkunux awtorizzati jużaw id-deżinjazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew” jew “EuGB”.

⁹ Ir-Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi għall-kummerċ f'suq regolat, u li jħassar id-Direttiva 2003/71/KE (GU L 168, 30.6.2017, p. 12).

¹⁰ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1675 tal-14 ta' Lulju 2016 li jissupplimenta d-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jidentifika pajjiżi terzi b'riskju kbir b'nuqqasijiet strategiċi (GU L 254, 20.9.2016, p. 1).

- (20) *L-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni jenħtieg li jaderixxu mal-istandardi tal-Unjoni fl-ihluq tal-objettivi tas-sostenibbiltà, inkluži dawk imsemmija fir-Regolament (UE) 2020/852. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jinkoraggixxu l-użu tal-istandard tal-Bonds Ekoloġici Ewropej ghall-hruġ ta' bonds tal-użu tar-rikavati li jkollhom is-sostenibbiltà ambjentali bhala l-objettiv tagħhom. Il-Bank Ewropew tal-Investiment, bhala emittent dinji ewljeni ta' bonds ekoloġici, għadu impenjat li jallinja gradwalment il-programm ta' bonds ekoloġici tiegħi mal-istandard tal-Bonds Ekoloġici Ewropej.*
- (21) L-investituri jenħtieg li jingħataw l-informazzjoni kollha *li tkun* meħtiega biex jiġi evalwat *l-użu tar-rikavati mill-Bonds Ekoloġici* Ewropej, u biex *tali bonds jitqabblu* ma' xulxin. Għal dak il-fini, *jenħtieg* li jiġu stabbiliti rekwiżiti ta' *divulgazzjoni* specifiċi u standardizzati li jipprovd trasprenza dwar kif l-emittent ikun behsiebu jalloka r-rikavati mill-bonds għal assi fissi, *nefqa* u assi finanzjarji eligibbli u kif dawk ir-rikavati fil-fatt ikunu gew allokati. Din it-trasprenza tista' tinkiseb l-aħjar permezz ta' skedi informattivi dwar *il-Bonds Ekoloġici* Ewropej u rapporti tal-allokazzjoni █. Sabiex tissahħħah il-komparabbiltà *tal-Bonds Ekoloġici* Ewropej u sabiex tiġi ffaċilitata l-lokalizzazzjoni ta' informazzjoni rilevanti, jeħtieg li jiġu stabbiliti mudelli *għad-divulgazzjoni* ta' din l-informazzjoni.

- (22) *In-nuqqas ta' mudelli standardizzati u komuni ta' divulgazzjoni għall-emittenti ta' bonds ambjentalment sostenibbli jew bonds marbuta mas-sostenibbiltà fil-livell tal-Unjoni jagħmilha diffiċli għall-investituri f'tali bonds biex isibu faċilment u b'mod affidabbli l-informazzjoni li jeħtieġu, u biex iqabblu u jaggregaw id-data dwar tali bonds. B'mod partikolari, in-nuqqas ta' metodologija komuni għall-emittenti biex jirrapportaw dwar l-allinjament tar-rikavati mill-bonds mar-rekwiżiti tat-tassonomija johloq diffikultajiet amministrattivi u incertezza għall-investituri tal-bonds li jirrapportaw skont ir-Regolament (UE) 2019/2088 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹. Għalhekk, jenħtieg li jiġu stabbiliti mudelli ta' divulgazzjoni pubblika, li l-emittenti ta' tali bonds jistgħu jagħżlu li jikkompletaw u jippubblikaw flimkien mad-dokumentazzjoni ta' divulgazzjoni l-oħra tagħhom. Tali mudelli jenħtieg li jkun fihom informazzjoni dwar l-allokazzjoni tar-rikavati mill-bonds għal attivitajiet allinjati mat-tassonomija, filwaqt li jidtentifikaw b'mod ċar is-sehem tar-rikavati allokati għall-gass u l-enerġija nukleari. Jenħtieg li l-mudelli jiġu żviluppati mill-Kummissjoni permezz ta' linji gwida għad-divulgazzjonijiet volontarji ta' qabel il-ħruġ, li jistgħu jservu ta' ispirazzjoni għal kwalunkwe divulgazzjoni futura relatata mas-sostenibbiltà skont id-dritt tal-Unjoni, u att delegat għad-divulgazzjonijiet perjodiċi. Tali divulgazzjonijiet jenħtieg li jkunu konsistenti mat-taqsimiet rilevanti tal-iskeda informattiva u r-rapport tal-allokazzjoni tal-Bonds Ekoloġici Ewropej.*

¹¹ *Ir-Regolament (UE) 2019/2088 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2019 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji (GU L 317, 9.12.2019, p. 1).*

- (23) L-investituri jenhtieġ li jibbenefikaw minn aċċess kosteffettiv għal informazzjoni affidabbli dwar ***il-Bonds Ekoloġici*** Ewropej. Għalhekk, l-emittenti tal-Bonds Ekoloġici Ewropej jenhtieġ li jikkuntrattaw ***lil rieżaminatur estern indipendenti*** biex ***jiprovd i-rieżami*** ta' qabel il-ħruġ tal-iskeda informattiva dwar ***il-Bonds Ekoloġici*** Ewropej, u ***rieżami*** ta' wara l-ħruġ tar-rapporti tal-allokazzjoni annwali ***tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej.
- (24) ***Meta jiprovd s-servizzi tagħhom skont dan ir-Regolament, ir-rieżaminatur esterni jenhtieġ li jithallew jużaw tekniki ta' kampjunar aleatorju f'konformità mal-ahjar prattiki tas-suq għas-servizzi ta' assigurazzjoni meta jivvalutaw l-allinjament tat-tassonomija ta' diversi proġetti, jekk dan ikun iġġustifikat mill-kumplessità, l-iskala u n-nuqqas ta' fattibbiltà prattika ta' valutazzjoni shiha tal-attivitajiet sottostanti.*** Tali kampjunar aleatorju jenhtieġ li jippermetti lir-rieżaminatur esterni jkunu fiduċjuži li tali proġetti, inkluži dawk iffinanzjati permezz ta' incenċivi tat-taxxa u sussidji, jitwettqu f'konformità mal-informazzjoni pprovduta fl-Annessi ta' dan ir-Regolament. Tali kampjunar aleatorju jenhtieġ li jsir billi jitqiesu mizuri ta' privatezza tad-data sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tad-data personali u ta' data sensittiva oħra li ma tkunx rilevanti għall-finijiet tar-rieżami esterni.
- (25) ***Matul il-forniment ta' servizzi skont dan ir-Regolament, ir-rieżaminatur esterni jenhtieġ li jagħtu opinjoni indipendenti dwar jekk l-emittent ikunx allinja ruħu mar-rekwiziti tat-tassonomija.*** Meta jivvalutaw l-allinjament ma' kriterji kwantitattivi, ir-rieżaminatur esterni jenhtieġ li jivverifikaw li kwalunkwe stima li thares 'il quddiem tkun ibbażata fuq suppożizzjonijiet raġonevoli, mingħajr ma tagħti garanziji fuq l-eżi. Meta jivvalutaw l-allinjament ma' kriterji kwalitattivi, ir-rieżaminatur esterni jenhtieġ li jivverifikaw l-eżistenza ta' processi xierqa u sistemi ta' diligenza dovuta mfassla biex jivvalutaw, jimmittigaw u jirrimedjaw ir-riskji u kwistjonijiet oħra li jistgħu jinqalghu fir-rigward ta' dawk il-kriterji.

- (26) Sabiex tittejjeb it-trasparenza, l-emittenti jenhtieġ li *jiddivulgaw* ukoll l-impatt ambjentali tal-bonds tagħhom *billi jippubblifikaw, mill-inqas darba matul il-hajja tal-bond u wara l-allokazzjoni shiha tar-rikavati minn tali bonds, rapport tal-impatt*. Sabiex l-investituri jingħataw l-informazzjoni *rilevanti* kollha ┌ biex jivalutaw l-impatt ambjentali ***tal-Bonds Ekologicici*** Ewropej, ir-rapporti tal-impatt jenhtieġ li jispecifikaw b'mod ċar il-metrika, il-metodoloġiji u s-suppożizzjonijiet applikati fil-valutazzjoni ***tal-impatt*** ambjentali. Sabiex tissaħħaħ il-komparabbiltà ***tal-Bonds Ekologicici*** Ewropej u sabiex tiġi ffaċilitata l-lokalizzazzjoni ta' informazzjoni rilevanti, jeħtieġ li jiġu stabbiliti mudelli ***ghad-divulgazzjoni*** ta' din l-informazzjoni. *Sabiex tiġi żgurata l-eżattezza tar-rapporti tal-impatt u biex l-investituri jiġu protetti mill-greenwashing, l-emittenti jenhtieġ li jkunu jistgħu jikkuntrattaw rieżaminatur estern biex jipprovd i-rieżami tar-rapporti tal-impatt.*

- (27) *Bonds Ekologiċi Ewropej, bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u bonds marbuta mas-sostenibbiltà jistgħu jappoġġaw lill-kumpaniji fil-finanzjament tat-tranżizzjoni tagħhom biex isiru sostenibbli. L-emittenti ta' dawk il-bonds soġġetti għal obbligu li jippubblikaw informazzjoni mhux finanzjarja skont id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹², jenħtieg li jiddikjaraw kif u sa liema punt il-ħruġ tal-bond iżid il-proporzjon tiegħu ta' allinjament tat-tassonomija fil-livell tal-entità, kif previst fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852. Dik id-dikjarazzjoni tista' tīgi espressa bħala żieda ta' punt perċentwali fil-fatturat allinjat mat-tassonomija li jrid jinkiseb bl-użu tar-rikavati mill-bonds. Minn dawk l-emittenti, dawk li huma soġġetti ghall-obbligu li jippubblikaw kwalunkwe pjan li jista' jkollhom biex jiżguraw li l-mudell u l-istrategija kummerċjali tagħhom ikunu kompatibbli mat-tranżizzjoni lejn ekonomija sostenibbli skont id-Direttiva 2013/34/UE u dawk li jippubblikaw tali pjanijiet b'mod volontarju, jenħtieg li jiddikjaraw kif ir-rikavat tal-bond tagħhom jikkontribwixxi ghall-finanzjament u l-implementazzjoni ta' tali pjanijiet. Tali dikjarazzjonijiet jenħtieg li jiġu ddivulgati fl-iskeda informattiva u fir-rapport tal-allokazzjoni tal-Bonds Ekologiċi Ewropej jew fil-mudelli tad-divulgazzjoni fakultattiva perjodika ta' qabel u ta' wara l-ħruġ, jew fit-tnejn li huma.*

¹² *Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' certi tipi ta' impriżzi, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tkompli id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (GU L 182, 29.6.2013, p. 19).*

- (28) L-awditi tal-Istat huma | entitajiet statutorji b'responsabbiltà għal u għarfien espert **fis-superviżjoni tal-infiq pubbliku**, u **għandhom** indipendenza garantita legalment. Għalhekk, **l-entitajiet sovrani** li joħorġu **Bonds Ekoloġici** Ewropej jenħtieg li jithallew jagħmlu użu minn | awditi | tal-Istat għall-finijiet tar-rieżami **tal-allokazzjoni tar-rikavati mill-bonds, flimkien mar-rieżaminaturi esterni li jenħtieg li jibqgħu responsabili għall-valutazzjoni tal-allinjament tat-tassonomija tal-attivitajiet ekonomiċi ffinanzjati mill-bond**. L-awditi **tal-Istat** jenħtieg li ma jiġux irregistri jew sorveljati **fl-ambitu ta'** dan ir-Regolament.
- (29) *Huma biss il-bonds li fir-rigward tagħhom l-emittent ikun ippubblika prospett skont ir-Regolament (UE) 2017/1129 u l-bonds koperti mill-Artikolu 1(2), il-punti (b) u (d), ta' dak ir-Regolament li jenħtieg li jithallew jużaw id-deżinjazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew” jew “EuGB”. Dak ir-Regolament jinkludi dispożizzjonijiet dwar ir-responsabbiltà.*

- (30) Sabiex tīgi žgurata l-efficjenza tas-suq ***ghall-Bonds Ekologiċi*** Ewropej, l-emittenti jenhtieġ li jippubblikaw fuq is-siti web tagħhom dettalji dwar ***il-Bonds Ekologiċi*** Ewropej li dawn joħorgu. Sabiex tīgi žgurata l-affidabbiltà tal-informazzjoni u l-fiduċja tal-investituri, *jenhtieġ li l-emittenti* jippubblikaw ukoll ir-rieżami ta' qabel il-ħruġ, *kwalunkwe rieżami ta' wara l-ħruġ*, kif ukoll, *jekk applikabbi, kwalunkwe rieżami tar-rapporti tal-impatt, il-pjan CapEx u link għall-prospett meħtieġ mir-Regolament (UE) 2017/1129*. Dawk il-pubblikkazzjonijiet jenhtieġ li jkunu aċċessibbli, b'dati ta' pubblikazzjoni murija b'mod čar li jippermettu lill-utent jidentifika l-bidliet li jsiru minn rieżami għal iehor. L-informazzjoni li tinsab f'dawk id-dokumenti jenhtieġ li titfassal f'lingwa aċċettata mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiċiljari fejn il-bond jiġi offrut lill-pubbliku jew jiġi ammess għan-negozjar, jew, alternativament, f'lingwa li normalment tintuża fil-qasam tal-finanzi internazzjonali. Fiż-żmien tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament, il-lingwa Ingliza hija l-lingwa li normalment tintuża fil-qasam tal-finanzi internazzjonali iżda jista' jkun li din tinbidel fil-futur.
- (31) *Fi tranzazzjonijiet ta' titolizzazzjoni tradizzjonali, l-emittent tal-bonds huwa entità bi skop specjali tat-titolizzazzjoni (SSPE) li tkun legalment separata mill-originatur. Min-naħha tiegħi, l-originatur huwa l-entità li tuża r-rikavati mill-bonds biex talloka finanzjament għal attivitajiet ekonomiċi. Suq tat-titolizzazzjoni tal-Bonds Ekologiċi Ewropej fejn l-iskoperturi sottostanti kollha jkunu allinjati mat-tassonomija attwalment jiffacċċja restrizzjonijiet konsiderevoli ta' tkabbir, bi skarsezza ta' assi allinjati mat-tassonomija adatti għat-titolizzazzjoni. Għalhekk, fir-rapport tagħha dwar "L-Iżvilupp ta' Qafas għal Titolizzazzjoni Sostenibbli", l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) (EBA) stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³ irrakkomandat l-applikazzjoni tar-rekwizit tal-użu tar-rikavati ghall-originatur tat-titolizzazzjoni, minnflok l-SSPE, bhala approċċ effiċjenti u pramatiku fil-faži ta' tranzizzjoni. Dak l-approċċ ikun xieraq sakemm jiġi ġgħenerat volum adegwat ta' assi allinjati mat-tassonomija fl-ekonomija tal-Unjoni. Biex tiġi žgurata l-infurzabbiltà, ir-responsabbiltà tal-originatur fir-rigward tal-użu futur tar-*

¹³ Ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jħassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (GU L 331, 15.12.2010, p. 12).

rikavati jenhtieġ li tigi ddikjarata b'mod ċar fil-prospett ippubblikat skont ir-Regolament (UE) 2017/1129.

(32) Jenhtieġ li japplikaw rekwiżiti specifiċi ta' divulgazzjoni u eskużjoni għall-bonds li jirriżultaw mit-titolizzazzjoni li huma ddeżinjati bħala "Bonds Ekoloġici Ewropej" jew "EuGB" sabiex tissahħħah il-fiduċja tal-investituri u jiġi żgurat li jkunu infurmati bis-shih dwar il-karatteristici ambjentali tat-tranżazzjoni. Jenhtieġ li tiġi żgurata biżżejjed trasparenza għall-investituri bi preferenzi differenti dwar il-karatteristici ekoloġici tal-pul ta' assi sottostanti. Huma meħtieġa salvagwardji biex tiġi evitata sitwazzjoni fejn l-għażla tal-assi li jridu jiġu titolizzati mill-originatur tinkludi skoperturi li jiffinanzjaw l-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, il-produzzjoni, l-ipproċessar, il-hżin, ir-raffinar jew id-distribuzzjoni, inkluż it-trasport, u n-negozjar tal-karburanti fossili kif definit fir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴. Madankollu, ir-rekwiżiti tal-eskużjoni jenhtieġ li jqisu l-iskop predominant tal-iskoperturi titolizzati u jenhtieġ li ma jinkludux skoperturi fejn ir-rabta mal-attivitajiet relatati mal-karburanti fossili tkun biss marginali jew incidental, bħal bini kummerċjali b'tank tal-hżin tal-gass. Barra minn hekk, ir-rekwiżiti tal-eskużjoni jenhtieġ li ma jkunux ibbażati biss fuq l-użu tal-karburanti fossili, bħal fil-każ ta' self għall-karozzi jew self residenzjali. Barra minn hekk, jenhtieġ li l-originatur jiddivulga informazzjoni dwar l-eligibbiltà tat-tassonomija, l-allinjament tat-tassonomija u l-konformità mal-principju "la tagħml ix-ħsara sinifikanti" fir-rigward tal-attivitajiet iffinanzjati mill-iskoperturi titolizzati. Tali divulgazzjoni jenhtieġ li tkun fuq bażi tal-ahjar sforzi u bl-ahjar mod li jista' l-originatur, bl-użu ta' data disponibbli bħal data miġbura fil-baži tad-data interna jew fis-sistema tal-IT tal-originatur. L-originaturi huma mistiedna jagħmlu dik l-informazzjoni disponibbli wkoll permezz tar-repożitorji tat-titolizzazzjoni rregistrati mal-Awtorităt Superviżorja Ewropea (Awtorităt Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) (ESMA),

¹⁴ Ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija u tal-Azzjoni Klimatika, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 328, 21.12.2018, p. 1).

stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵, f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/2402 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁶.

¹⁵ *Ir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE (ĠUL 331, 15.12.2010, p. 84).*

¹⁶ *Ir-Regolament (UE) 2017/2402 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-12 ta' Dicembru 2017 li jistabbilixxi qafas ġenerali għat-titolizzazzjoni u li johloq qafas spċifiku għal titolizzazzjoni sempliċi, trasparenti u standardizzata, u li jemenda d-Direttivi 2009/65/KE, 2009/138/KE u 2011/61/UE u r-Regolamenti (KE) Nru 1060/2009 u (UE) Nru 648/2012 (ĠUL 347, 28.12.2017, p. 35).*

- (33) *Superviżjoni effettiva mill-awtoritajiet kompetenti hija meħtieġa sabiex tīġi vverifikata l-konformità mar-rekwiżiti specifiċi applikabbi għall-originaturi u għall-SSPEs. Ir-Regolament (UE) 2017/2402 jirrikjedi li l-Istati Membri jaħtru awtorità kompetenti waħda jew aktar responsabbli għas-superviżjoni tal-konformità tat-tranżazzjonijiet ta' titolizzazzjoni mad-deżinjazzjoni “sempliċi, trasparenti u standardizzata” (STS), li tinkludi wkoll rekwiżiti specifiċi ta' divulgazzjoni u esklużjoni. Fid-dawl tal-esperjenza miksuba minn dawk l-awtoritajiet kompetenti waqt ir-rieżami tat-tranżazzjonijiet ta' titolizzazzjoni, huwa xieraq li jissorveljaw il-konformità tal-originaturi mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament. Madankollu, minħabba li kemm l-originaturi kif ukoll l-SSPEs huma involuti f'titolizzazzjoni, kemm l-awtoritajiet kompetenti tal-originatur kif ukoll tal-SSPE jenħtieg li jiġu f'dati bis-setgħat superviżorji korrispondenti stabiliti f'dan ir-Regolament, u jenħtieg li jikkoperaw biex jiżguraw superviżjoni effettiva u adegwata.*
- (34) *L-awtoritajiet kompetenti jenħtieg li jissorveljaw l-emittenti tal-bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u tal-bonds marbuta mas-sostenibbiltà li jiddeċiedu li jużaw il-mudelli komuni għad-divulgazzjoni perjodika ta' wara l-ħruġ, biex jiżguraw li l-elementi kollha li jinsabu f'dawk il-mudelli jiġu ppubblikati b'mod korrett. Meta l-emittenti jonqsu milli jikkonformaw ma' dan ir-Regolament, jenħtieg li l-awtoritajiet kompetenti jagħmlu dak il-fatt pubbliku.*

- (35) *Il-Kummissjoni resqet proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi punt ta' aċċess uniku Ewropew li jiaprovali aċċess centralizzat għal informazzjoni disponibbli ghall-pubbliku ta' rilevanza għas-servizzi finanzjarji, is-swieq kapitali u s-sostenibbiltà. L-informazzjoni dwar il-Bonds Ekoloġici Ewropej tkun ta' valur ghall-investituri u parteċipanti ohra fis-swieq finanzjarji kif ukoll ghall-pubbliku generali. Għalhekk, id-dokumenti ta' divulgazzjoni msemmija f'dan ir-Regolament, inkluži l-iskeda informattiva, ir-rapport tal-allokazzjoni u r-rapport tal-impatt tal-Bonds Ekoloġici Ewropej, il-pjan CapEx, fejn applikabbli, u l-mudelli ta' divulgazzjoni fakultattiva ghall-bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u ghall-bonds marbuta mas-sostenibbiltà, kif ukoll ir-rieżamijiet imwettqa mir-rieżaminaturi esterni, jenħtieg li jkunu disponibbli ghall-pubbliku u mingħajr ħlas. Tali punt ta' aċċess uniku Ewropew (ESAP) jista' jkun mekkaniżmu xieraq biex dak l-objettiv jintlaħaq.*
- (36) Sabiex tittejjeb it-trasparenza *tal-metodoloġija tar-rieżaminaturi esterni*, sabiex jiġi żgurat li r-rieżaminaturi esterni jkollhom kwalifikasi adegwati, esperjenza professjonal u indipendenza, u sabiex jitnaqqas ir-riskju ta' kunflitti ta' interessa potenzjali, u għalhekk, sabiex tīgħi żgurata protezzjoni tal-investituri adegwata, l-emittenti *tal-Bonds Ekoloġici* Ewropej jenħtieg li jagħmlu użu biss minn rieżaminaturi esterni, inkluż minn pajjiżi terzi, li jkunu gew irregjistrati u li jkunu soġġetti għal superviżjoni kontinwa **mill-ESMA**.

- (37) Sabiex tissaħħaħ it-trasparenza ***fil-konfront tal-investituri*** dwar kif jiġi vvalutat l-allinjament ***tat-tassonomija tal-attivitajiet ekonomiċi ffinanzjati mir-rikavati*** mill-bonds [redacted], ir-rieżaminaturi esterni jenħtieg li jiddivulgaw lill-utenti ta' rieżamijiet ta' qabel ***il-hruġ***, ta' wara l-ħruġ u, ***jekk applikabbi, tar-rapporti tal-impatt***, il-metodoloġiji u s-suppożizzjonijiet ewlenin li dawn jużaw fl-attivitajiet ta' rieżami estern tagħhom f'dettall suffiċjenti, filwaqt li jqisu debitament il-protezzjoni tad-data proprietarja u tal-proprietà intellettwali.
- (38) Ir-rieżaminaturi esterni jenħtieg li jkollhom fis-seħħi arranġamenti għall-governanza korporattiva tajba tagħhom stess biex jiżguraw li r-rieżamijiet ta' qabel u ta' wara l-ħruġ tagħhom ikunu indipendent, oġgettivi u ta' kwalità tajba. Għalhekk, il-management superjuri tar-rieżaminaturi esterni jenħtieg li jkollu bizzejjed għarfien espert fis-servizzi finanzjarji u fi kwistjonijiet ambientali u jiżgura li ghaddi suffiċjenti ta' impiegati bl-ħarfien u bl-esperjenza meħtiega jwettqu r-rieżami estern. Għall-istess raġuni, il-funzjoni ta' verifika tal-konformità jenħtieg li tkun tista' tirrapporta s-sejbiet tagħha jew lil korp superviżorju jew lil korp amministrattiv ***tar-rieżaminatur estern***.
- (39) Sabiex tiġi żgurata l-indipendenza ***tagħhom u jiġu salvagwardjati standards għoljin ta' trasparenza u mġiba etika***, ir-rieżaminaturi esterni jenħtieg li ***jikkonformaw mar-rekiżi organizzattivi u r-regoli tal-imġiba biex jiġu mitigati u evitati*** sitwazzjonijiet ta' kunflitt ta' interessa reali ***jew potenzjali jew jiġu mmaniġġjati*** dawk il-kunflitti b'mod adegwat meta dawn ikunu inevitabbli. ***Ir-rieżaminaturi esterni jenħtieg li ma jkunux intitolati jwettqu rieżami estern f'każ ta' kunflitt ta' interessa li ma jistax jiġi indirizzat kif xieraq.*** Għalhekk, ir-rieżaminaturi esterni jenħtieg li ***jiddivulgaw kwalunkwe kunflitt*** ta' interessa ***b'mod trasparenti fir-rieżamijiet esterni***. Jenħtieg li jżommu [redacted] rekords tat-theddid sinifikanti kollu għall-indipendenza tagħhom kif ukoll l-indipendenza tal-impiegati tagħhom, ***l-azzjonisti ewlenin jew kwalunkwe persuna ohra involuta*** fil-process ta' rieżami estern, ***u*** rekords tas-salvagwardji applikati biex jittaffa dak it-theddid.

- (40) *Ir-rieżaminaturi esterni jenħtieg li jivvalutaw u jiddokumentaw jekk hemmx kunflitt ta' interess reali jew potenzjali ma' klijent, inkluż f'sitwazzjonijiet fejn ikun hemm rabtiet personali jew finanzjarji sinifikanti bejn ir-rieżaminatur estern u l-entità rieżaminata.*
- (41) *Ir-Regolament (UE) Nru 537/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁷ jiprojebixxi l-forniment lil entità awditjata ta' servizzi mhux tal-awditjar marbuta mal-finanzjament, l-istruttura u l-allokazzjoni tal-kapital, u l-istrateġija ta' investiment ta' dik l-entità, hlief għal servizzi ta' assigurazzjoni fir-rigward ta' dikjarazzjonijiet finanzjarji. L-ghoti ta' rieżamijiet esterni skont dan ir-Regolament jenħtieg li jkun mingħajr preġudizzju għar-Regolament (UE) Nru 537/2014.*
- (42) Jeħtieg li ***tigħi evitata kwalunkwe applikazzjoni*** divergenti ta' dan ir-Regolament mill-awtoritajiet kompetenti. Fl-istess ħin, jeħtieg li jitnaqqsu l-kostijiet tat-tranżazzjonijiet u dawk operazzjonali tar-rieżaminaturi esterni, li tissahħħa il-fiduċja tal-investituri u li tiżdied iċ-ċertezza legali. Għalhekk, huwa xieraq li l-ESMA tingħata kompetenza ġenerali għar-registrazzjoni u s-superviżjoni kontinwa ta' rieżaminaturi esterni fl-Unjoni. L-inkarigar tal-ESMA bir-responsabbiltà esklużiva għal dawk il-kwistjonijiet ***jenħtieg*** li jiżgura kundizzjonijiet ekwi f'termini ta' rekwiżiti ta' registrazzjoni u superviżjoni kontinwa u jelimina r-riskju ta' arbitraġġ regolatorju madwar l-Istati Membri. Fl-istess ħin, din ir-responsabbiltà esklużiva mistennija tottimizza l-allokazzjoni tar-riżorsi superviżorji fil-livell tal-Unjoni, u b'hekk tagħmel lill-ESMA ċ-ċentru tal-għarfien espert u ttejjeb l-effiċjenza tas-superviżjoni.

¹⁷ *Ir-Regolament (UE) Nru 537/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar rekwiżiti specifiċi dwar l-awditjar statutorju ta' entitajiet ta' interess pubbliku u li jħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/909/KE (GU L 158, 27.5.2014, p. 77).*

- (43) L-ESMA jenħtieg li tkun tista' tirrikjedi l-informazzjoni kollha ***li tkun*** meħtieġa biex twettaq il-kompli superviżorji tagħha b'mod effettiv. Għalhekk, din jenħtieg li tkun tista' titlob din l-informazzjoni minn rieżaminaturi esterni, persuni involuti f'attivitajiet ta' rieżami estern, **█** partijiet terzi relatati, partijiet terzi li r-rieżaminaturi esterni jkunu esternalizzawlhom funzjonijiet operazzjonali ***kif ukoll*** persuni li b'xi mod ieħor ikunu relatati mill-qrib u sostanzjalment jew konnessi mar-rieżaminaturi esterni jew mal-attivitajiet ta' rieżami estern.
- (44) Sabiex l-ESMA tkun tista' twettaq il-kompli superviżorji tagħha, u b'mod partikolari sabiex ir-rieżaminaturi esterni jiġu mgiegħla jwaqqfu ksur, jagħtu informazzjoni kompluta u korretta jew jikkonformaw ma' investigazzjoni jew spezzjoni fuq il-post, l-ESMA jenħtieg li tkun tista' timponi ***multi*** jew pagamenti ta' penali perjodiċi.
- (45) L-emittenti ***tal-Bonds Ekologiċi*** Ewropej ***jista' jeħtiġilhom jużaw is-servizzi*** ta' rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz ***minn barra l-Unjoni***. Għalhekk, jeħtieg li jiġi stabbilit regim fil-pajjiżi terzi għar-rieżaminaturi esterni abbaži ta' valutazzjoni tal-ekwivalenza, rikonoxximent jew approvazzjoni li taħtu r-rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz ikunu jistgħu jipprovd servizzi ta' rieżami estern. Sabiex jiġi ffacilitat l-aċċess għar-rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz fin-nuqqas ta' deċiżjoni dwar l-ekwivalenza, jeħtieg li jiġi stabbilit process għar-rikonoxximent mill-ESMA ta' rieżaminaturi esterni stabbiliti f'pajjiż terz.

- (46) Sabiex jiġi ffacilitat il-forniment ta' servizzi minn rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz lill-emittenti ***tal-Bonds Ekologicċi*** Ewropej, jenħtieg li jiġi stabbilit reġim ta' approvazzjoni, li jippermetti, f'ċerti kundizzjonijiet, li r-rieżaminaturi esterni rregistra stabbiliti fl-Unjoni japprovaaw servizzi pprovduti minn rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz. Rieżaminatur estern li jkun approva servizzi pprovduti minn rieżaminatur estern ta' pajjiż terz jenħtieg li jkun kompletament responsabbi għal dawn is-servizzi approvati u biex jiġura li dan ir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz ikun konformi ***ma'dan*** ir-Regolament.
- (47) *Sabiex jiġu ssodisfati l-objettivi ta' dan ir-Regolament, is-setgħa li tadotta atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jenħtieg li ***tiġi ddelegata lill-Kummissjoni biex tissupplementa dan ir-Regolament fir-rigward tal-kontenut, il-metodologiji u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni li trid tiġi ddivulgata fil-mudelli ta' divulgazzjoni fakultattiva perjodika ta' wara l-hruġ, il-procedura*** għall-eżercitar tas-setgħa ***tal-ESMA*** li ***timponi*** multi jew pagamenti ta' penali perjodici, inkluż dispozizzjonijiet dwar id-drittijiet tad-difiza, dispozizzjonijiet temporali, il-ġbir ta' multi jew pagamenti ta' penali perjodici u regoli dettaljati dwar il-perjodi ta' preskrizzjoni għall-impożizzjoni u l-infurzar ta' penali, u ***l-procedura għall-eżercitar tas-setgħha tal-ESMA li timponi tariffe, inkluži dispozizzjonijiet dwar it-tip*** ta' tariffe, il-kwistjonijiet li ***fir-rigward tagħhom huma dovuti t-tariffe, l-ammont tat-tariffe, li jenħtieg li jkun proporzjonat għall-fatturat***, u l-mod li bih dawk it-tariffi ***jridu*** jitħallsu. ***Huwa partikolarment importanti*** li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa waqt il-ħidma preparatorja tagħha, inkluż fil-livell tal-esperti, u li dawn il-konsultazzjonijiet isiru f'konformità mal-prinċipji stabiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet¹⁸. B'mod partikolari, sabiex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugħwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jircievu d-dokumenti kollha fl-istess zmien bħall-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom*
- █ sistematikament ikollhom aċċess għal-laqghat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija tal-atti delegati.

¹⁸ GU L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (48) Bħala korp b'għarfien espert speċjalizzat ħafna, ikun effiċjenti u xieraq li l-ESMA tīgħi fdata bl-iżvilupp ta' abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji u ta' implementazzjoni li ma jinvolvux għażiex politika biex jitressqu quddiem il-Kummissjoni.
- (49) L-ESMA jenħtieg li tingħata l-mandat li tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji biex tispecifika aktar il-kriterji biex tīgħi vvalutata applikazzjoni għar-registrazzjoni minn rieżaminatur estern, *inkluża l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess*, u l-ġħoti ta' informazzjoni minn dak ir-rieżaminatur estern biex tiddetermina l-livell ta' konformità tagħha **ma'** dan ir-Regolament. *Jenħtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta dawk l-istands tekniċi regolatorji permezz ta' atti delegati skont l-Artikolu 290 tat-TFUE u f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.*
- (50) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi ghall-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieg li jingħataw setgħat ta' implementazzjoni lill-Kummissjoni. Jenħtieg li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁹.
- (51) L-ESMA jenħtieg li tingħata l-mandat li tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi ta' implementazzjoni biex tispecifika l-formoli, il-mudelli u l-proċeduri standard ghall-ġħoti tal-informazzjoni għar-registrazzjoni tar-rieżaminaturi esterni. Il-Kummissjoni jenħtieg li jkollha s-setgħa li tadotta dawk l-istands tekniċi ta' implementazzjoni permezz ta' att ta' implementazzjoni skont l-Artikolu 291 tat-TFUE u f'konformità **mar-Regolament (UE) Nru 1095/2010**.

¹⁹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (52) *L-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jenhtieġ li tiġi rieżaminata mill-Kummissjoni hames snin wara d-dħul fis-seħħ tiegħu, u kull tliet snin wara dan, abbaži tal-kontribut mill-Pjattaforma dwar il-Finanzi Sostenibbli stabbilita mir-Regolament (UE) 2020/852 u l-ESMA, fejn rilevant. Tliet snin wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, jenhtieġ li l-Kummissjoni tiproduċi wkoll rapport li jivvaluta l-htiega li l-bonds marbuta mas-sostenibbiltà jiġu rregolati. Barra minn hekk, sa tmiem l-2024 u kull tliet snin wara dan, jenhtieġ li l-Kummissjoni tiproduċi rapport ibbażat fuq ir-rieżami tagħha tal-kriterji ta' skrinjar tekniku skont ir-Regolament (UE) 2020/852.*
- (53) *Biex jiġi żgurat li l-emittenti tal-Bonds Ekoloġici Ewropej li għalihom huwa ppubblikat prospett skont ir-Regolament (UE) 2017/1129 jikkonformaw mar-rekwiziti ta' divulgazzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament, jenhtieġ li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru domiċiljari jkollhom is-setgħat superviżorji u investigattivi meħtieġa. L-awtoritajiet kompetenti jenhtieġ li jkunu jistgħu jeżerċitaw is-setgħat superviżorji tagħhom qabel u wara l-hruġ tal-Bonds Ekoloġici Ewropej. Fl-ambitu tas-setgħat superviżorji mogħtija minn dan ir-Regolament, jenhtieġ li l-awtoritajiet kompetenti ma jkunux meħtieġa jivverifikaw il-veracità jew l-ezattezza tal-informazzjoni li l-emittenti huma meħtieġa jipprovd skont dan ir-Regolament, u lanqas jekk l-emittenti jkunu kkonformaw mal-obbligi rigward l-allokazzjoni tar-rikavati.*

- (54) *Peress li dan ir-Regolament johloq qafas li jippermetti li d-dejn sovran jiġi d-denominat bħala ambjentalment sostenibbli, l-impriżi finanzjarji jenhtieġ li jiddivulgaw l-iskopertura tagħhom għal dejn sovran ambjentalment sostenibbli fi ħdan il-proporzjon tal-assi ekologiči tagħhom kif previst fir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178. Ir-rieżam ta' dak ir-Regolament Delegat sat-30 ta' ġunju 2024, jenhtieġ li jivvaluta l-inklużjoni ta' skoperturi sovrani fin-numeratur u d-denominatur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni.*
- (55) *Sabiex jiġi ffaċilitat il-forniment ta' servizzi mir-rieżaminaturi esterni filwaqt li jiġi żgurat li l-ESMA jkollha ż-żmien xieraq biex tizviluppa l-qafas għar-registrazzjoni u s-superviżjoni tar-rieżaminaturi esterni, jenhtieġ li japplika perjodu ta' tranżizzjoni matul l-ewwel 18-il xahar tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Matul il-perjodu ta' tranżizzjoni, ir-rieżaminaturi esterni jenhtieġ li jkunu jistgħu jipprovdu servizzi fejn jinnotifikaw lill-ESMA u jagħmlu l-aħjar sforzi tagħhom biex jikkonformaw ma' dan ir-Regolament. Barra minn hekk, ir-rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz jenhtieġ li jiżguraw li jkollhom rappreżtant legali stabbilit fl-Unjoni matul il-perjodu ta' tranżizzjoni. L-ESMA jenhtieġ li timmonitorja jekk ir-rieżaminaturi esterni jikkonformawx ma' dan ir-Regolament u li dan tqisu meta tivvaluta jekk ir-rieżaminatur estern ikunx issodisfa r-rekwiziti għar-registrazzjoni.*

- (56) *Peress li l-objettivi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri:* li jiżgura li r-rekwiżiti uniformi japplikaw għall-użu ***tad-deżinjazzjoni*** ━ “***Bond Ekoloġiku*** Ewropew” jew “EuGB” ; li jistabbilixxi sistema ta' regiżazzjoni u qafas superviżorju semplicei għar-rieżaminaturi esterni billi jafda awtorità superviżorja waħda bir-regiżazzjoni u s-superviżjoni tar-rieżaminaturi esterni fl-Unjoni; *li jistabbilixxi s-superviżjoni tal-emittenti tal-Bonds Ekoloġici Ewropej li għalihom huwa meħtieg prospett skont ir-Regolament (UE) 2017/1129; u li jipprevedi mudelli ta' divulgazzjoni fakultattiva ta' qabel il-hruġ u ta' wara l-hruġ ghall-bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u ghall-bonds marbuta mas-sostenibbiltà biex tittejjeb it-trasparenza u tiġi ffaċilitata l-komparabbiltà ta' dawk il-bonds, bil-ħsieb li jiġi ffaċilitat il-ġbir tal-kapital għal progetti li jsegwu objettivi ambjentalment sostenibbli, filwaqt li jikkontribwixxu ghall-integrità tas-suq, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jistgħu, pjuttost, minħabba l-iskala jew l-effetti tal-azzjoni, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-principju tas-sussidjarjet kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-principju tal-proporzjonalità kif stipulat f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieg sabiex jintlaħqu dawk l-objettivi.*
- (57) *Il-Bank Ċentrali Ewropew ġie kkonsultat mill-Parlament Ewropew u ta' l-opinjoni tiegħi fil-5 ta' Novembru 2021²⁰,*

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

²⁰ GU C 27, 19.1.2022, p. 4.

Titolu I

Suġġett u definizzjonijiet

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament:

- (a) jistabbilixxi rekwiżiti uniformi għall-emittenti tal-bonds li jixtiequ južaw ***id-deżinjazzjoni*** “**Bond Ekologiku** Ewropew” jew “EuGB” għall-bonds [tagħhom li jkunu magħmula disponibbli **għall-investituri** fl-Unjoni;
- (b) jistabbilixxi sistema **għar-registrazzjoni u s-superviżjoni tar-rieżaminaturi** esterni **tal-Bonds Ekologicċi** Ewropej; u
- (c) **jipprovdji mudelli ta’ divulgazzjoni fakultattiva għall-bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u għall-bonds marbuta mas-sostenibbiltà fl-Unjoni.**

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, jaapplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “emittent” tfisser [entità] li toħrog il-bonds;
- (2) [“sovran” tfisser **entità msemmija fl-Artikolu 1(2), il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2017/1129;**

- (3) “rekwiżiti tat-tassonomija” tfisser ***il-kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli*** stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/852;
- (4) “suq regolat” tfisser suq regolat kif iddefinit ***fl-Artikolu 4(1), il-punt (21)***, tad-Direttiva 2014/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹;

²¹ Id-Direttiva 2014/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar is-swieq fl-istruментi finanzjarji u li temenda d-Direttiva 2002/92/KE u d-Direttiva 2011/61/UE (GU L 173, 12.6.2014, p. 349).

- (5) “bond ikkummerċjalizzat bħala ambjentalment sostenibbli” tfisser bond li l-emittent tiegħu jiaprovd i lill-investituri impenn jew kwalunkwe forma ta’ asserzjoni prekuntrattwali li r-rikavati mill-bonds jiġu allokati għal attivitajiet ekonomici li jikkontribwixxu għal objettiv ambjentali;
- (6) “bond marbut mas-sostenibbiltà” tfisser bond li l-karatteristici finanzjarji jew strutturali tiegħu jvarjaw skont l-il-huq mill-emittent ta’ objettivi ta’ sostenibbiltà ambjentali predefiniti;
- (7) “Stat Membru domiċiljari” tfisser Stat Membru domiċiljari kif iddefinit fl-Artikolu 2, il-punt (m), tar-Regolament (UE) 2017/1129;
- (8) “Stat Membru ospitanti” tfisser Stat Membru ospitanti kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (n), tar-Regolament (UE) 2017/1129;
- (9) “assi finanzjarju” tfisser dejn jew ekwità, jew taħlita tagħhom;

- (10) “magħmul disponibbli għall-investituri fl-Unjoni” tfisser:
- (a) offerta lill-pubbliku fl-Unjoni; jew
 - (b) l-ammissjoni għan-negozjar ta’ bonds f’ċentru ta’ negozjar li jinsab fl-Unjoni;
- (11) “offerta lill-pubbliku” tfisser offerta ta’ titoli lill-pubbliku kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (d), tar-Regolament (UE) 2017/1129;
- (12) “ċentru ta’ negozjar” tfisser ċentru ta’ negozjar kif definit fl-Artikolu 4(1), il-punt (24), tad-Direttiva 2014/65/UE;
- (13) “pjan CapEx” tfisser pjan CapEx kif previst fil-punt 1.1.2.2, il-punt (b), u fil-punt 1.1.3.2, il-punt (b), tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178;
- (14) “kostijiet tal-ħruġ” tfisser kostijiet li huma direttament relatati mal-ħruġ ta’ bonds, inkluzi l-kostijiet imġarrba għal pariri professionali, servizzi legali, klassifikazzjoni, rieżami estern, sottoskrizzjoni u kollokament;
- (15) “kriterji ta’ skrinjar tekniku” tfisser il-kriterji ta’ skrinjar tekniku stabbiliti fl-atti delegati adottati skont l-Artikoli 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) jew 15(2) tar-Regolament (UE) 2020/852;

- (16) “attività ekonomika ta’ tranzizzjoni” tfisser attività ekonomika li tikkonforma mal-Artikolu 10(2) tar-Regolament (UE) 2020/852;
- (17) “attività ekonomika ta’ facilitazzjoni” tfisser attività ekonomika li tikkonforma mal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2020/852;
- (18) “titolizzazzjoni” tfisser titolizzazzjoni kif definita fl-Artikolu 2, il-punt (1), tar-Regolament (UE) 2017/2402;
- (19) “originatur” tfisser originatur kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (3), tar-Regolament (UE) 2017/2402;
- (20) “entità bi skop specjali tat-titolizzazzjoni” jew “SSPE” tfisser entità bi skop specjali tat-titolizzazzjoni jew SSPE kif definita fl-Artikolu 2, il-punt (2), tar-Regolament (UE) 2017/2402;
- (21) “skopertura titolizzata” tfisser skopertura inkluża f’titolizzazzjoni;
- (22) “bond ta’ titolizzazzjoni” tfisser bond maħruġ minn SSPE f’konformità mat-Titolu II, il-Kapitolu 3;
- (23) “titolizzazzjoni sintetika” tfisser titolizzazzjoni sintetika kif definita fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2017/2402;
- (24) “karburant fossili” tfisser karburant fossili kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (62), tar-Regolament (UE) 2018/1999.

Titolu II

Rekwiżiti għall-użu **tad-deżinjazzjoni “Bond Ekologiku Ewropew”** jew “EuGB”

Kapitolu I

Rekwiżiti relatati mal-bonds

Artikolu 3

Id-deżinjazzjoni “Bond Ekologiku Ewropew” jew “EuGB”

Id-deżinjazzjoni “Bond Ekologiku Ewropew” jew “EuGB” għandha tintuża biss għal bonds li jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan it-Titolu █ .

Artikolu 4

Użu tar-rikavati ***mill-Bonds Ekologiċi*** Ewropej

1. Qabel il-maturità ***ta’ Bond Ekologiku Ewropew***, ir-rikavati ***minn tali bond*** għandhom jiġu allokati █ b'mod shiħ, ***f'konformità mar-rekwiżiti tat-tassonomija, lil waħda jew aktar mill-kategoriji li ġejjin (l-“approċċ gradwali”)***:
 - (a) assi fissi █ li ma jkunux assi finanzjarji;
 - (b) ***nefqa*** kapitali ***li taqa’ taħt il-punt 1.1.2.2. tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178;***

- (c) *nefqa operatorja li taqa' taħt il-punt 1.1.3.2. tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 u li tkun iġġarrbet mhux aktar* minn tliet snin qabel il-ħruġ ***tal-Bond Ekologiku*** Ewropew;
- (d) assi finanzjarji *li nħolqu mhux aktar minn ħames snin wara l-ħruġ tal-Bond Ekologiku Ewropew;*
- (e) *assi u nefqa tal-unitajiet domestici.*

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-emittenti jistgħu jnaqqsu l-kostijiet tal-ħruġ mir-rikavati mill-Bond Ekologiku Ewropew qabel ma jallokaw dawk ir-rikavati.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, *l-emittenti jistgħu jallokaw ir-rikavati minn Bond Ekologiku Ewropew pendentī wieħed jew aktar għal portafoll ta' assi fissi jew assi finanzjarji f'konformità mar-rekwiziti tat-tassonomija (l-“approċċ ta' portafoll”).*

Meta l-emittenti jallokaw ir-rikavati f'konformità mal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, fir-rapporti ta' allokazzjoni msemmija fl-Artikolu 11 għandhom juru li l-valur totali tal-assi msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu fil-portafoll tagħhom jaqbeż il-valur totali tal-portafoll tagħhom ta' Bonds Ekologiċi Ewropej pendentī.

3. *B'deroga mill-paragrafu 1, emittent sovran jew ta' paxiż terz li jkun Stat, membru ta' federazzjoni fil-każ ta' Stat federali, jew entità regionali jew municipal, jista' jalloka wkoll ir-rikavati mill-Bonds Ekologiċi Ewropej li jkun hareġ għal helsien mit-taxxa, sussidji, konsum intermedju, trasferimenti kurrenti fi ħdan gvern generali, kooperazzjoni internazzjonali attwali jew tipi oħra ta' nefqa pubblika, dment li r-rikavati jiġu allokati f'konformità mar-rekwiziti tat-tassonomija.*

Artikolu 5

Flessibbiltà fl-użu tar-rikavati mill-Bonds Ekoloġici Ewropej

1. *B'deroga mill-Artikolu 4(1), l-emittenti jistgħu jallokaw sa 15 % tar-rikavat minn Bond Ekoloġiku Ewropew għal attivitajiet ekonomiċi li jikkonformaw mar-rekwiziti tat-tassonomija, bl-eċċeżzjoni tal-kriterji ta' skrinjar tekniku, dment li dawk l-attivitajiet ikunu (a) attivitajiet ekonomiċi li fir-rigward tagħhom ma daħal fis-seħħ ebda kriterju ta' skrinjar tekniku sad-data tal-hruġ tal-Bond Ekoloġiku Ewropew; jew*
 - (b) *attivitajiet fil-kuntest tal-appoġġ internazzjonali rrappurtati f'konformità mal-linji gwida, il-kriterji u ċ-ċikli ta' rapportar maqbula internazzjonalment, inkluż il-finanzjament ghall-klima rrappurtat lill-Kummissjoni fl-ambitu tal-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima kif imsemmi fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2018/1999, u l-assistenza uffiċjali ghall-iżvilupp irrappurtata lill-Kumitat ta' Ghajnuna ghall-Iżvilupp tal-Organizzazzjoni ghall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi.*

2. *Meta emittent jalloka r-rikavati minn Bond Ekologiku Ewropew f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, għandu jiddeskrivi fl-iskeda informattiva tal-Bonds Ekologici Ewropej imsemmija fl-Artikolu 10 l-attivitajiet ikkonċernati u l-perċentwal stmat tar-rikavati maħsuba biex jiffinanzjaw tali attivitajiet bħala total kif ukoll għal kull attivitā.*
3. *Meta emittent jalloka r-rikavati minn Bond Ekologiku Ewropew għall-attivitajiet ekonomiċi msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a), għandu jiżgura li dawk l-attivitajiet jissodisfaw, fejn applikabbli, il-kriterji ġeneriċi għal “la tagħmilx ħsara sinifikanti” stabbiliti fl-Appendiċijiet A, B, C u D tal-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2139.*
4. *Meta emittent jalloka r-rikavati minn Bond Ekologiku Ewropew għall-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1, il-punt (b), għandu fuq baži tal-ahjar sforzi jiżgura li dawk l-attivitajiet jissodisfaw il-kriterji ta’ skrinjar tekniku rilevanti.*

Artikolu 6
Assi finanzjarji

1. *Ir-rikavati mill-assi finanzjarji* ┌ għandhom *jigu allokat biss ghall-uži stabbiliti fl-Artikolu 4(1), jew, fejn applikabbi, ghall-uži stabbiliti fl-Artikolu 4(2) u (3).*
2. Ir-rikavati mill-assi finanzjarji *jistgħu* jiġu allokat ┌ għal assi fissi *sussegwenti oħra, dment li:*
 - (a) *ma jkunx hemm aktar minn tliet assi finanzjarji sussegwenti f'succcessjoni;*
 - (b) *ir-rikavati mill-assi finanzjarji l-aħħar fis-sekwenza jiġu allokat għall-uži stabbiliti fl-Artikolu 4(1), l-ewwel subparagrafu, il-punti (a), (b), (c) jew (e), jew, fejn applikabbi, ghall-uži stabbiliti fl-Artikolu 4(3);*
 - (c) *l-emittent jiżgura li jkun possibbli għar-rieżaminaturi esterni li jirrieżaminaw l-allokazzjoni finali tar-rikavati b'mod effettiv.* ┌

Artikolu 7
Pjanijiet CapEx

1. *Meta l-uži* tar-rikavati msemmija fl-Artikolu 4(1), *l-ewwel subparagrafu, il-punti (b) u (c), ikunu relatati* ma' attivitajiet ekonomiċi li se jissodisfaw ir-rekwiżiti tat-tassonomija, *l-emittent għandu jippubblika pjan CapEx.*

2. *Il-pjan CapEx għandu jispecifika skadenza, li sseħħ qabel ma l-Bond Ekologiku Ewropew jilhaq il-maturità, sa meta n-nefqa kapitali u operatorja kollha ffinanzjata mill-Bond Ekologiku Ewropew għandha tīgi allinjata mat-tassonomija.*
3. *L-emittent, fi żmien 60 jum mill-iskadenza specifikata fil-pjan CapEx, għandu jikseb valutazzjoni minn rieżaminatur estern tal-allinjament tat-tassonomija tan-nefqa kapitali u operatorja li huma inkluži f'dak il-pjan CapEx u ffinanzjati mir-rikavati mill-Bond Ekologiku Ewropew.*

Artikolu 8

Applikazzjoni ***tal-kriterji ta' skrinjar tekniku u tal-grandfathering***

1. ***Meta l-emittenti jallokaw ir-rikavati mill-Bonds Ekologicci Ewropej għall-uži stabbiliti fl-Artikolu 4(1) u (3), għandhom jiżguraw li:***
 - (a) ***dawk ir-rikavati jiġu allokati f'allinjament mal-kriterji ta' skrinjar tekniku applikabbi fit-żmien tal-ħruġ tal-bond;***
 - (b) ***meta l-kriterji ta' skrinjar tekniku jiġu emendati wara l-ħruġ tal-bond, ir-rikavati li ġejjin jiġu allokati f'allinjament mal-kriterji ta' skrinjar tekniku emendati mhux aktar tard minn seba' snin wara d-data tal-applikazzjoni tal-kriterji emendati:***
 - (i) ***ir-rikavati li għadhom ma ġewx allokati; u***
 - (ii) ***ir-rikavati li huma koperti minn pjan CapEx, f'konformità mal-Artikolu 7, li għadhom ma ssodisfawx ir-rekwiziti tat-tassonomija.***
2. ***Meta l-emittenti jallokaw ir-rikavati f'konformità mal-approċċ ta' portafoll, l-emittenti għandhom jinkludu fil-portafoll tagħhom biss dawk l-assi li l-attività ekonomika sottostanti tagħhom tkun allinjata ma' kwalunkwe kriterju ta' skrinjar tekniku li kien applikabbi fi kwalunkwe punt matul is-seba' snin qabel id-data tal-pubblikazzjoni tar-rapport tal-allokazzjoni.***

3. *Meta r-rikavati minn bond pendentíjkunu f'riskju li ma jiġux allinjati mal-paragrafu 1, il-punt (b)(ii), l-emittent għandu jfassal, jissottometti għal rieżami estern minn rieżaminatur estern u jippubblika pjan ghall-allinjament tagħhom sa fejn ikun possibbli mal-kriterji ta' skrinjar tekniku emendati u ghall-mitigazzjoni sa fejn ikun possibbli tal-konsegwenzi negattivi tan-nuqqas ta' allinjament shih mal-kriterji ta' skrinjar tekniku emendati. L-emittent għandu jippubblika dak il-pjan qabel l-iskadenza tal-perjodu stabbilit fil-paragrafu 1, il-punt (b).*
4. *L-allinjament mal-kriterji ta' skrinjar tekniku rilevanti għandu jintwera fir-rapport tal-allokazzjoni msemmi fl-Artikolu 11.*

Artikolu 9

Esklużjoni ta' ġuriżdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet ta' taxxa

L-awtoritatjiet kompetenti msemmija fl-Artikolu 44(1) ta' dan ir-Regolament m'għandhomx japprova prospett mahruġ minn ġuriżdizzjoni elenkata fl-Anness I tal-konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-lista riveduta tal-UE ta' ġuriżdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet ta' taxxa, minn pajjiż b'riskju għoli elenkat fl-Anness tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1675, jew minn emittenti stabbiliti f'dawk il-ġuriżdizzjonijiet jew pajjiżi, fejn dak il-prospett jirreferi għal dan ir-Regolament jew għad-deżinjazzjoni “Bond Ekologiku Ewropew” jew “EuGB”.

Kapitolu 2

Rekwiżiti ta' trasparenza u ta' riežami estern

Artikolu 10

Skeda informattiva dwar ***il-Bonds Ekoloġici*** Ewropej u riežami ta' qabel il-ħruġ

1. Qabel ma joħorġu ***Bond Ekoloġiku*** Ewropew, l-emittenti għandhom:
 - (a) jikkompletaw l-iskeda informattiva kollha dwar ***il-Bonds Ekoloġici*** Ewropej stabbilita fl-Anness I;
 - (b) jiżguraw li l-iskeda informattiva kkompletata dwar ***il-Bonds Ekoloġici*** Ewropej tkun ġiet soġgetta għal riežami ta' qabel il-ħruġ b'opinjoni pozittiva minn riežaminatur estern.
2. ***L-iskeda informattiva*** dwar ***il-Bonds Ekoloġici*** Ewropej ***imsemmija fil-paragrafu 1 tistga' tkun relatata*** ma' aktar minn ħargħ waħda ***tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej.
3. Ir-riežami ta' qabel il-ħruġ ***imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (b)***, għandu jkun fih:
 - (a) valutazzjoni ta' jekk ***l-emittent ikkompletax*** l-iskeda informattiva dwar ***il-Bonds Ekoloġici Ewropej f'konformità*** mal-Artikoli 4 sa 8 u mal-Anness I; u
 - (b) l-elementi stabbiliti fl-Anness IV.

Artikolu 11

Rapporti tal-allokazzjoni u rieżami ta' wara l-ħruġ tar-rapporti tal-allokazzjoni

1. **Għal kull perjodu ta' 12-il xahar sad-data tal-allokazzjoni** shiħa tar-rikavati **mill-Bond Ekologiku** Ewropew **tagħhom u, fejn applikabbli, sal-ikkompletar tal-pjan CapEx**, l-emittenti **tal-Bonds Ekologicċi** Ewropej għandhom ifasslu rapport tal-allokazzjoni **tal-Bonds Ekologicċi** Ewropej billi jużaw il-mudell stabbilit fl-Anness II, li juri li r-rikavati **mill-Bond Ekologiku** Ewropew █, mid-data tal-ħruġ tiegħu sa tmiem **il-perjodu msemmi fir-rapport**, ikunu ġew allokati f'konformità mal-Artikoli 4 sa 8.

L-ewwel perjodu ta' 12-il xahar għandu jibda fid-data tal-ħruġ.

B'deroga mit-tieni subparagrafu, l-emittenti jistgħu jistabbilixxu d-data tat-tmiem tal-ewwel perjodu ta' rapportar bhala l-ahħar jum tas-sena kalendarja jew tas-sena finanzjarja tal-ħruġ.

2. **Ir-rapporti tal-allokazzjoni, fejn applikabbli, għandu jkun fihom informazzjoni dwar il-progress li jkun sar fl-implementazzjoni tal-pjan CapEx.**

L-emittenti, fir-rapporti tal-allokazzjoni annwali tagħhom, għandhom jiġi pubblikaw ir-raġunijiet għal kwalunkwe dewmien jew devjazzjoni li jkollhom impatt sinifikanti fuq l-implementazzjoni tal-pjan CapEx.

3. *Ir-rapporti* tal-allokazzjoni *jistgħu jkunu relatati* ma'aktar minn ġarha waħda ***tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej.
4. L-emittenti ***tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej għandhom jiksbu rieżami ta' wara l-ħruġ minn rieżaminatur estern tar-rapport tal-allokazzjoni mfassal wara l-allokazzjoni sħiħa tar-rikavati ***mill-Bond Ekoloġiku*** Ewropew.
5. Jekk, wara l-pubblikazzjoni tar-rapport tal-allokazzjoni f'konformità ***mal-Artikolu 15(1), il-punt (d)***, l-allokazzjoni tar-rikavati tiġi kkoreġuta, l-emittenti ***tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej ikkonċernati għandhom jemendaw ir-rapport tal-allokazzjoni u jiksbu rieżami ta' wara l-ħruġ minn rieżaminatur estern ta' dak ir-rapport tal-allokazzjoni li jkun ġie emendat, ***mingħajr dewmien bla bżonn***.
6. B'deroga mill-paragrafu 4, kull rapport tal-allokazzjoni minn emittenti li [] jallokaw ir-rikavati ta' ***Bond Ekoloġiku Ewropew wieħed jew aktar*** għal portafoll tal-assi [] għandu jkun soġġett għal rieżami ta' wara l-ħruġ minn rieżaminatur estern. Ir-rieżaminatur estern għandu jagħti attenzjoni partikolari lil dawk l-assi [] li ma kienu inkluži fl-ebda rapport tal-allokazzjoni ppubblikat qabel.

Dan ir-rieżami ta' wara l-ħruġ m'ghandux ikun meħtieġ meta, matul il-perjodu kopert mir-rapport tal-allokazzjoni, ma tkun saret ebda bidla fl-allokazzjoni fil-portafoll tal-assi u ebda assi fil-portafoll ma jkun inbidel jew hu stess ikun soġġett għal bidla fl-allokazzjoni, meta mqabbel mal-perjodu kopert mir-rapport tal-allokazzjoni precedenti. F'każijiet bħal dawn, dikjarazzjoni dwar in-nuqqas ta' rieżami ta' wara l-ħruġ minħabba n-nuqqas ta' tali bidliet għandha tiġi inkluża fir-rapport tal-allokazzjoni korrispondenti.

7. L-emittenti ***tal-Bonds Ekoloġiči*** Ewropej għandhom ***jiżguraw li*** r-rapporti tal-allocazzjoni u, *meta applikabbi, kwalunkwe rieżami ta'* wara l-ħruġ meħtieġ minn dan l-Artikolu jsiru pubbliċi fi żmien 270 jum ***mit-tniem ta' kull perjodu ta' 12-il xahar imsemmi fil-paragrafu 1. Sa ma jintemm dak il-perjodu, l-emittenti għandhom jiżguraw li r-rieżaminatur estern ikollu mill-inqas 90 jum biex jirrieżamina rapport tal-allocazzjoni.***
8. Ir-rieżami ta' wara l-ħruġ imsemmi fil-paragrafi ***4, 5 u 6*** ta' dan l-Artikolu għandu jkun fihi dan li ġej:
- (a) valutazzjoni ta' jekk l-emittent ikunx alloka r-rikavati mill-bond f'konformità mal-Artikoli 4 sa ***8***, abbaži tal-informazzjoni mogħtija lir-rieżaminatur estern;
 - (b) valutazzjoni ta' jekk l-emittent ikunx ***alloka ir-rikavati mill-bond kif*** stabbilit fl-iskeda informattiva dwar ***il-Bonds Ekoloġiči Ewropej imsemmija fl-Artikolu 10***, abbaži tal-informazzjoni mogħtija lir-rieżaminatur estern;
 - (c) l-elementi stabbiliti fl-Anness IV.

Artikolu 12

Rapport tal-impatt ***tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej

1. L-emittenti ***tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej għandhom, wara l-allokazzjoni shiha tar-rikavati u mill-inqas darba matul il-ħajja ***ta' dawk il-bonds***, ifasslu ***u jippubblikaw*** rapport tal-impatt ***tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej dwar l-impatt ambjentali tal-użu tar-rikavati mill-bonds, billi jużaw il-mudell stabbilit fl-Anness III.
2. ***Ir-rapport*** tal-impatt ***tal-Bonds Ekoloġici Ewropej jistgħu jirrigwardaw aktar minn harġa waħda *tal-Bonds Ekoloġici* Ewropej.***
3. ***L-emittenti ta' Bonds Ekoloġici Ewropej jistgħu jitkolu rieżami minn rieżaminatur estern tar-rapport tal-impatt. Tali rieżamijiet tar-rapport tal-impatt għandu jkun fihom dan li ġej:***
 - (a) ***valutazzjoni ta' jekk il-hruġ tal-bond huwiex allinjal mal-istrategija ambjentali usa' tal-emittenti;***
 - (b) ***valutazzjoni tal-impatt ambjentali indikat tar-rikavati mill-bonds;***
 - (c) ***l-elementi stabbiliti fl-Anness IV.***

Artikolu 13

Emittenti sovrani

1. Sovran **għandu** jikseb rieżamijiet ta' wara l-ħruġ **tal-Bonds Ekoloġiči Ewropej tiegħu minn:
 - (a) rieżaminatur estern; jew
 - (b) **rieżaminatur estern u** awdītū tal-Istat.**
2. *Meta sovran jikseb rieżami ta' wara l-ħruġ minn rieżaminatur estern u awdītū tal-Istat, l-awdītū tal-Istat għandu jirrieżamina l-allokazzjoni tar-rikavati mill-bonds u r-rieżaminatur estern għandu jaċċerta jekk l-attivitajiet ekonomiċi ffinanzjati permezz tal-bond jallinjawx mar-rekwiziti tat-tassonomija.*

Artikolu 14

Prospett **għall-Bonds Ekoloġiči** Ewropej

1. *Sabiex juža d-deżinjazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew” jew “EuGB”, l-emittent għandu jippubblika prospett skont ir-Regolament (UE) 2017/1129 li jissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) il-bonds ikollhom id-deżinjazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew” jew “EuGB” tul il-prospett kollu;
 - (b) il-prospett li jiddikjara li **I-Bond Ekoloġiku** Ewropew ikun qed jinhareġ f'konformità ma' dan ir-Regolament, fit-taqṣima tal-prospett li fiha l-informazzjoni dwar l-użu tar-rikavati.*

2. *B'deroga mill-paragrafu 1, id-deżinjazzjoni "Bond Ekoloġiku Ewropew" jew "EuGB" tista' tintuża għal bonds koperti mill-Artikolu 1(2), il-punti (b) u (d), tar-Regolament (UE) 2017/1129.*
3. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, it-terminu "informazzjoni regolata" msemmi fl-Artikolu 19(1), il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2017/1129, għandu jiġi interpretat li jinkludi l-informazzjoni li tkun fl-iskeda informattiva dwar *il-Bonds Ekoloġiči* Ewropej imsemmija fl-Artikolu 10 ta' dan ir-Regolament.
4. *Meta jiġi ppubblikat prospett skont ir-Regolament (UE) 2017/1129, dak il-prospett għandu jinkludi sommarju tal-pjan CapEx. Dak is-sommarju għandu jelenka l-proġetti mwettqa mill-emittent li huma l-aktar sinifikanti, imkejla bhala sehem min-nefqa kapitali totali koperta mill-pjan CapEx, u għandu ji speċifika t-tip, is-settur, il-post u ssena ta' finalizzazzjoni mistennija ta' dawk il-proġetti.*

Artikolu 15

Pubblikazzjoni fuq is-sit web tal-emittent u notifika lill-ESMA u lill-awtoritajiet kompetenti

1. L-emittenti *tal-Bonds Ekoloġiči* Ewropej għandhom jippublikaw fuq *is-siti* web tagħhom u jagħmlu disponibbli, mingħajr hlas u f'konformità mal-Artikolu 21(3) u (4) tar-Regolament (UE) 2017/1129, sa ma jkunu skadew mill-inqas 12-il xahar wara l-maturità ta' dawk *il-bonds*, dan kollu li ġej, *inkluża kwalunkwe emenda jew korrezzjoni tiegħu:*
 - (a) *qabel ma jinhareg il-bond*, l-iskeda informattiva kkompletata dwar *il-Bonds Ekoloġiči* Ewropej imsemmija fl-Artikolu 10;
 - (b) *qabel ma jinhareg il-bond*, ir-rieżami ta' qabel il-ħruġ relataż mal-iskeda informattiva dwar *il-Bonds Ekoloġiči* Ewropej imsemmi fl-Artikolu 10 ta' dan ir-Regolament;

- (c) *qabel ma jinhareg il-bond, link għas-sit web fejn il-prospett jista' jiġi kkonsultat f'każijiet fejn prospett jiġi ppubblikat skont ir-Regolament (UE) 2017/1129;*
- (d) *mingħajr dewmien żejjed wara li jitfasslu f'konformità mal-Artikolu 11(1) ta' dan ir-Regolament, ir-rapporti tal-allokazzjoni tal-Bonds Ekoloġici Ewropej* █ ;
- (e) *mingħajr dewmien żejjed wara li jinkisbu, ir-rieżamijiet ta' wara l-ħruġ tar-rapporti tal-allokazzjoni tal-Bonds Ekoloġici Ewropej imsemmija fl-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament;*
- (f) *mingħajr dewmien żejjed wara li jitfassal f'konformità mal-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament, ir-rapport tal-impatt tal-Bonds Ekoloġici Ewropej;*
- (g) *fejn applikabbli, il-pjan CapEx;*
- (h) *fejn applikabbli, ir-rieżami tar-rapport tal-impatt imsemmi fl-Artikolu 12(3) ta' dan ir-Regolament.*

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, il-punt (d), meta jsir rieżami ta' wara l-ħruġ ta' rapport ta' allokazzjoni ta' Bonds Ekoloġici Ewropej, dak ir-rapport tal-allokazzjoni għandu jiġi ppubblikat mingħajr dewmien żejjed wara li jinkiseb ir-rieżami ta' wara l-ħruġ.

2. L-informazzjoni li tinsab fid-dokumenti msemmija ***fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punti (a), (d) u (f)***, għandha tingħata, fuq għażla tal-emittent, jew bil-lingwa ***li normalment tintuża fil-qasam tal-finanzi internazzjonali, jew:***
 - (a) meta ***l-Bonds Ekologic*** Ewropej jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ***ammessi għan-negozjar*** fi Stat Membru wieħed biss, b'lingwa aċċettata mill-awtorità kompetenti ta' dak l-Istat Membru;
 - (b) meta ***l-Bonds Ekologic*** Ewropej jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ***ammessi għan-negozjar*** f'żewġ Stati Membri jew aktar, b'lingwa aċċettata mill-awtorità kompetenti ta' ***kull wieħed minn dawk l-Istati Membri.***
3. B'deroga mill-paragrafu 2 ***ta' dan l-Artikolu***, meta prospett ***għall-Bond Ekologiku*** Ewropew ikun se jiġi ppubblikat ***skont ir-Regolament*** (UE) 2017/1129, l-informazzjoni li tkun fid-dokumenti msemmija ***fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punti (a), (d) u (f), ta' dan l-Artikolu*** għandha tingħata bil-lingwa jew bil-lingwi ta' dak il-prospett.
4. Fejn applikabbli, l-emittenti għandhom jinnotifikaw ***lill-awtoritajiet kompetenti*** msemmija fl-Artikolu ***44(1) u (2)***, dwar il-pubblikkazzjoni ta' ***kull wieħed minn dawn id-dokumenti*** msemmija fil-paragrafu 1, ***l-ewwel subparagrafu, ta' dan l-Artikolu*** mingħajr dewmien žejjed ***wara kull pubblikkazzjoni***.
5. L-emittenti ***ta' għandhom jinnotifikaw lill-ESMA*** dwar il-pubblikkazzjoni tad-dokumenti kollha msemmija fil-paragrafu 1, ***l-ewwel subparagrafu***, fi zmien 30 jum ***mill-pubblikkazzjoni tagħhom.***

Kapitolu 3

Kundizzjonijiet ghall-użu tad-deżinjazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew” jew “EuGB” fir-rigward tal-bonds ta’ titolizzazzjoni

Artikolu 16

Applikazzjoni tad-deżinjazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew” jew “EuGB” ghall-bonds ta’ titolizzazzjoni

1. ***Fil-każ ta’ bond ta’ titolizzazzjoni bid-deżinjazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew” jew “EuGB”:***
 - (a) *ir-referenzi f’dan ir-Regolament għal “emittent” għandhom jiġu interpretati bhala referenzi għal “originatur”;*
 - (b) *ir-referenzi fl-Artikolu 4 għal “rikavati” għandhom jiġu interpretati bhala referenzi għar-rikavati miksuba mill-originatur mill-bejgħ tal-iskoperturi titolizzati lill-SSPE.*
2. ***B’deroga mill-paragrafu 1, il-punt (a), ir-referenzi għal “emittent” fl-Artikoli 9 u 15, l-Artikolu 44(3), l-Artikolu 45(1), l-Artikolu 48 u l-Artikolu 49(1) għandhom jiġu interpretati bhala referenzi għal “originatur” jew għal “SSPE” u r-referenzi għal “emittent” fl-Artikolu 14(1) u l-Artikolu 44(1) għandhom jiġu interpretati bhala referenzi għal “SSPE”.***

3. *Meta l-iskoperturi titolizzati jinħolqu minn diversi originaturi, għandu jaapplika dan li ġej:*
- (a) *ir-rekwiziti għall-użu tar-rikavati stabbiliti fl-Artikoli 4 sa 8 għandhom jiġu ssodisfati minn kull originatur fuq bażi pro rata, b'referenza għas-sehem tiegħu fil-pul ta' skoperturi titolizzati;*
 - (b) *ir-rekwiziti stabbiliti fl-Artikoli 10, 11, 12, 15, 18 u 19 għandhom jiġu ssodisfati b'mod kongunt mill-originaturi, filwaqt li jindikaw b'mod ċar sa liema punt kull originatur ikkonforma mar-rekwiziti rispettivi tiegħu;*
 - (c) *ir-rekwiziti biex jinkiseb rieżami estern stabbiliti fl-Artikoli 10 u 11 għandhom jiġu ssodisfati b'mod kongunt mill-originaturi;*
 - (d) *meta diversi originaturi jiddeċiedu li jitkolbu rieżami tar-rapport tal-impart imsemmi fl-Artikolu 12(3), għandhom jikkonformaw b'mod kongunt mar-rekwiziti tiegħu.*

Artikolu 17

Esklużjoni ta' bonds mahruġa għall-fini ta' titolizzazzjoni sintetika

Bonds mahruġa għall-fini ta' titolizzazzjoni sintetika m'għandhomx ikunu eligibbli li jużaw id-deżinjazzjoni “Bond Ekologiku Ewropew” jew “EuGB”.

Artikolu 18

Esklużjonijiet ta' certi skoperturi titolizzati

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, l-*iskoperturi titolizzati m'għandhomx jinkludu skoperturi li jiffinanzjaw l-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, il-produzzjoni, l-ipproċessar, il-ħzin, ir-raffinar jew id-distribuzzjoni, inkluż it-trasport, u n-negożjar tal-karburanti fossili.*
2. *L-iskoperturi li jiffinanzjaw il-ġenerazzjoni tal-elettriku mill-karburanti fossili, il-koġenerazzjoni tat-tishin/tkessiħ u l-enerġija mill-karburanti fossili, jew il-produzzjoni tat-tishin/tkessiħ mill-karburanti fossili, fejn l-attività tissodisfa l-kriterji għal “la tagħmilx ħsara sinifikanti” stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2021/2139, jistgħu jiġu inkluži fil-pul ta' skoperturi titolizzati għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.*
3. *L-oriġinatur għandu jiispjega sa liema punt il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ġie osservat fl-iskeda informattiva dwar il-Bonds Ekoloġici Ewropej imsemmija fl-Artikolu 10.*
4. *Fuq talba tal-awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 44, l-oriġinatur għandu juri l-konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.*

Artikolu 19

Rekwiziti addizzjonal ta' divulgazzjoni fil-każ ta' titolizzazzjoni

1. *Fil-każ ta' bond ta' titolizzazzjoni bid-deżinjazzjoni "Bond Ekoloġiku Ewropew" jew "EuGB", il-prospett ippubblikat skont ir-Regolament (UE) 2017/1129 għandu jinkludi dikjarazzjoni li l-bond huwa bond ta' titolizzazzjoni u li l-originatur huwa responsabbli għat-twettiq tal-impenji meħuda fil-prospett rigward l-užu tar-rikavati.*
2. *Sabiex tiġi pprovduta trasparenza dwar il-karatteristici ambjentali tal-iskoperturi titolizzati, l-informazzjoni dwar dawn li ġejjin għandha tiġi inkluża fil-prospett fuq bażi tal-ahjar sforzi u bl-ahjar mod li jista' l-originatur, abbażi tad-data disponibbli:*
 - (a) *is-sehem tal-iskoperturi titolizzati fil-pul ta' skoperturi titolizzati, li jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi li huma attivitajiet ekonomiċi eligibbli għat-tassonomija kif definiti fl-Artikolu 1, il-punt (5), tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178;*
 - (b) *għal kull attività ekonomika rilevanti elenkata fl-atti delegati adottati skont l-Artikoli 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) jew 15(2) tar-Regolament (UE) 2020/852, fil-pul ta' skoperturi eligibbli għat-tassonomija msemmija fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu, is-sehem tal-iskoperturi titolizzati allinjati mat-tassonomija;*
 - (c) *għal kull attività ekonomika rilevanti elenkata fl-atti delegati adottati skont l-Artikoli 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) jew 15(2) tar-Regolament (UE) 2020/852, fil-pul ta' skoperturi eligibbli għat-tassonomija msemmija fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu, is-sehem tal-iskoperturi titolizzati li jonqsu milli jissodisfaw l-objettivi "la tagħmilx hsara sinifikanti" kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-punt (b), tar-Regolament (UE) 2020/852.*

3. *L-informazzjoni inkluża fil-prospett f'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandha tiġi inkluża wkoll fl-iskeda informattiva dwar il-Bonds Ekoloġici Ewropej imsemmija fl-Artikolu 10, abbaži ta' aġġornamenti annwali li għandhom jitwettqu mill-originatur, fir-rapport dwar l-allokazzjoni tal-Bonds Ekoloġici Ewropej imsemmi fl-Artikolu 11.*

Titolu III

Mudelli ta' divulgazzjoni fakultattiva ghall-bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u ghall-bonds marbuta mas-sostenibbiltà

Artikolu 20

Divulgazzjonijiet ta' qabel il-ħruġ ghall-emittenti ta' bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli jew ta' bonds marbuta mas-sostenibbiltà

1. *Sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tippubblika linji gwida li jistabbilixxu mudelli għad-divulgazzjonijiet volontarji ta' qabel il-ħruġ ghall-emittenti ta' bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u bonds marbuta mas-sostenibbiltà.*

2. *Il-mudelli msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jindikaw jekk l-emittent għandux l-intenzjoni li juža rieżaminatur estern u l-mudell komuni għad-divulgazzjonijiet perjodiċi msemmija fl-Artikolu 21.*
3. *Għall-emittenti tal-bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli, il-mudelli msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jinkludu, minbarra l-indikazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, mill-inqas l-elementi li ġejjin, li għandhom jirriflettu l-intenzjoni tal-emittent abbażi tad-data disponibbli fiziż-żmien tal-hruġ tal-bonds:*
 - (a) *meta l-emittent ikun soġġett ghall-obbligu li jippubblika pjanijiet skont l-Artikolu 19a(2), il-punt (a)(iii), jew l-Artikolu 29a(2), il-punt (a)(iii), tad-Direttiva 2013/34/UE, jew meta l-emittent ippubblika volontarjament tali pjanijiet, il-mod li bih ir-rikavati mill-bonds huma maħsuba li jikkontribwixxu ghall-implementazzjoni ta' dawk il-pjanijiet;*
 - (b) *meta l-emittent ikun soġġett ghall-obbligu li jiddivulga informazzjoni skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852, il-mod li bih ir-rikavati mill-bonds huma mistennija jikkontribwixxu ghall-fatturat, in-nefqa kapitali u n-nefqa operatorja allinjati mat-tassonomija tal-emittent;*
 - (c) *il-proporzjon minimu ta' rikavati mill-bonds li għandhom jintużaw fuq attivitajiet li huma ambjentalment sostenibbli skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/852.*

4. *Għall-emittenti tal-bonds marbuta mas-sostenibbiltà, il-mudelli msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jinkludu, minbarra l-indikazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, mill-inqas l-elementi li ġejjin, li għandhom jirriflettu l-intenzjoni tal-emittent abbażi tad-data disponibbli fiziż-żmien tal-hruġ tal-bonds:*
- (a) *ir-ragunament, il-livell ta' ambizzjoni, il-materjalità u l-metodologija tal-kalkolu tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni stabbiliti mill-emittent;*
 - (b) *meta l-emittent ikun soġġett għal obbligu li jippubblika pjanijjiet skont l-Artikolu 19a(2), il-punt (a)(iii), jew l-Artikolu 29a(2), il-punt (a)(iii), tad-Direttiva 2013/34/UE, jew meta l-emittent ippubblika volontarjament tali pjanijjiet, il-mod li bih ir-rikavati mill-bonds huwa maħsub li jikkontribwixxi għall-implementazzjoni ta' dawk il-pjanijiet;*
 - (c) *meta rilevanti, il-mod li bih il-bond huwa marbut mal-fatturat, in-nefqa kapitali u n-nefqa operatorja allinjati mat-tassonomija tal-emittent billi jiġi applikat ir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178;*
 - (d) *deskriżzjoni tal-istruttura tal-bonds, inkluż il-mekkaniżmu ta' aġġustament tal-kupun.*

Artikolu 21

Divulgazzjonijiet perjodiċi ta' wara l-hruġ għall-emittenti ta' bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli jew ta' bonds marbuta mas-sostenibbiltà

- 1. L-emittenti ta' bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u marbuta mas-sostenibbiltà jistgħu jagħmlu ddivulgazzjonijiet perjodiċi tal-informazzjoni ta' wara l-hruġ permezz ta' mudelli komuni.**

Meta emittent jiddivulga informazzjoni perjodika ta' wara l-hruġ f'konformità mal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 44 sal-maturità tal-bond.

- 2. Għal emittent ta' bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli, il-mudelli msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu mill-inqas l-elementi li ġejjin:**

- (a) meta l-emittent ikun soġġett għal obbligu li jippubblika pjanijiet skont l-Artikolu 19a(2), il-punt (a)(iii), jew l-Artikolu 29a(2), il-punt (a)(iii), tad-Direttiva 2013/34/UE, jew meta l-emittent ippubblika volontarjament tali pjanijiet, il-mod li bih ir-rikavati mill-bonds jikkontribwixxu għall-implementazzjoni ta' dawk il-pjanijiet;**
- (b) meta l-emittent ikun soġġett għall-obbligu li jiddivulga informazzjoni skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852, il-mod li bih ir-rikavati mill-bonds jikkontribwixxu għall-fatturat, in-nefqa kapitali u n-nefqa operatorja allinjati mat-tassonomija tal-emittent;**
- (c) il-proporzjon minimu ta' rikavati mill-bonds li jintużaw fuq attivitajiet li huma ambjentalment sostenibbli skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/852.**

3. *Għal emittent ta' bonds marbuta mas-sostenibbiltà, il-mudelli msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu mill-inqas l-elementi li ġejjin:*

 - (a) *ir-ragunament, il-livell ta' ambizzjoni, il-materjalità u l-metodoloġija tal-kalkolu tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni stabbiliti mill-emittent;*
 - (b) *meta l-emittent ikun soġġett għal obbligu li jippubblika pjaniżiet skont l-Artikolu 19a(2), il-punt (a)(iii), jew l-Artikolu 29a(2), il-punt (a)(iii), tad-Direttiva 2013/34/UE, jew meta l-emittent ippubblika volontarjament tali pjaniżiet, il-mod li bih ir-rikavati mill-bonds huwa maħsub li jikkontribwixxi għall-implementazzjoni ta' dawk il-pjaniżiet;*
 - (c) *meta rilevanti, il-mod li bih ir-rikavati mill-bonds huwa marbut mal-fatturat, in-nefqa kapitali u n-nefqa operatorja allinjati mat-tassonomija tal-emittent billi jiġi applikat ir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178;*
 - (d) *deskriżzjoni tal-istruttura tal-bonds, inkluż il-mekkaniżmu ta' aġġustament tal-kupun.*
4. *Il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 68 sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi l-kontenut, il-metodoloġiji u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni li se tiġi divulgata fil-mudelli msemmija fil-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu.*

Meta tabbozza dak l-att delegat, il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni dwar aspetti ambjentali, soċjali u ta' governanza li hija meħtieġa li tiġi divulgata skont atti leġiżlattivi rilevanti ohra, inkluż ir-Regolament (UE) 2017/1129, sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni tad-divulgazzjonijiet għall-emittenti.

Meta tabbozza dak l-att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra wkoll il-htiġijiet ta' informazzjoni tal-parteċipanti fis-swiegħ finanzjarji soġġetti għar-rekwiziti ta' divulgazzjoni tar-Regolament (UE) 2019/2088.

Titolu ***IV***
Rieżaminaturi esterni għall-Bonds Ekoloġici Ewropej

Kapitolu 1
Kundizzjonijiet ***ghar-rieżami estern tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej
Artikolu 22
Registrazzjoni

1. Ir-rieżaminaturi esterni ***għall-Bonds Ekoloġici*** Ewropej għandhom, qabel ma jibdew l-attivitajiet tagħihom, ***ikunu rregistrati*** mal-ESMA.
2. Ir-rieżaminaturi esterni rregistrati mal-ESMA għandhom jiissodisfaw il-kundizzjonijiet għar-registrazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 23(2) ***fi kwalunkwe mument***.
3. L-awditi tal-Istat █ ma għandhomx ikunu soġġetti ***għat-Titoli IV u V*** ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 23

Applikazzjoni għar-registrazzjoni bħala rieżaminatur estern għall-Bonds Ekoloġiči Ewropej

1. Applikazzjoni għar-registrazzjoni bħala rieżaminatur estern **għall-Bonds Ekoloġiči Ewropej** għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) l-isem shiħi tal-applikant, l-indirizz tal-uffiċċju rregistrat **tiegħu** fl-Unjoni, is-sit web tal-applikant u, jekk ikun disponibbli, l-identifikatur tal-entità ġuridika (LEI);
 - (b) l-isem u d-dettalji ta' kuntatt ta' persuna ta' kuntatt;
 - (c) *il-forma* legali tal-applikant;
 - (d) l-istruttura tas-sjieda tal-applikant;
 - (e) **I-identitajiet** tal-membri tal-manigħment superjuri **u I-bord** tal-applikant **mal-curriculum vitae li, mill-inqas, juri** l-livell ta' kwalifika, esperjenza u taħrifg tagħhom;
 - (f) l-ghadd ta' analisti, impiegati u persuni oħrajn direttament involuti fl-attivitajiet ta' valutazzjoni, u l-livell ta' għarfien, esperjenza u taħrifg tagħhom **li kisbu qabel u meta kienu jaħdmu għall-applikant fil-provvista ta' rieżami estern jew servizzi simili;**

- (g) deskrizzjoni tal-proċeduri u tal-metodologiji implementati mill-applikant biex joħrog rieżamijiet █ ;
- (h) ***I-arrangamenti ta' governanza korporattiva u l-politiki*** jew il-proċeduri implementati mill-applikant biex jidentifika, ***jelimina jew*** jimmaniġga u ***jiddivulga b'mod trasparenti***, kwalunkwe kunflitt ***attwali jew potenzjali*** ta' interess kif imsemmi fl-Artikolu 35;
- (i) meta jkun applikabbli, dokumenti u informazzjoni relatati ma' kwalunkwe arranġament ta' esternalizzazzjoni eżistenti jew ippjanat għall-attivitajiet tar-rieżaminatur estern koperti minn dan ir-Regolament, inkluż informazzjoni dwar l-entitajiet li jassumu l-funzjonijiet ta' esternalizzazzjoni;
- (j) meta jkun applikabbli, informazzjoni dwar attivitajiet oħrajn imwettqa mill-applikant.
2. L-ESMA għandha tirregistra applikant bħala rieżaminatur estern ***biss*** meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin █ :
- (a) il-maniġment superjuri ***u l-membri tal-bord*** tal-applikant:
- (i) ***ikollhom*** reputazzjoni tajba bieżżejjed;
 - (ii) ***ikunu*** kapaci bieżżejjed li ***jiżguraw*** li l-applikant ikun jista' jwettaq il-kompeti meħtieġa mir-rieżaminaturi esterni skont dan ir-Regolament;
 - (iii) ***ikollhom*** bieżżejjed kwalifikasi professjonal;
 - (iv) ***ikollhom esperjenza rilevanti f'attivitajiet bħal assigurazzjoni tal-kwalità, kontroll tal-kwalità, fit-twettiq ta' rieżamijiet ta' qabel u ta' wara l-ħruġ u rieżamijiet tar-rapport tal-impatt, il-provvista ta' opinjonijiet ta' allinjament tat-tieni parti jew ta' servizzi finanzjarji;***

- (b) l-ghadd ta' analisti, impjegati u persuni oħrajn direttament involuti fl-attivitajiet ta' valutazzjoni ***tal-applikant***, u l-livell ta' għarfien, esperjenza u taħriġ tagħhom, ikunu bieżżejjed biex ***l-applikant iwettaq*** il-kompli meħtieġa mir-rieżaminaturi esterni skont dan ir-Regolament;
- (c) l-arrangamenti interni implementati ***tal-applikant*** biex tiġi żgurata l-konformità tal-Kapitolu II ta' dan ***it-Titolu*** jkunu xierqa u effettivi.

Meta tivvaluta l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-ESMA tista' tqis jekk l-applikant, meta jkun ipprovda servizzi skont l-Artikoli 69 u 70, użax l-ahjar sforzi biex jikkonforma mal-Artikoli 24 sa 38. Għal dak il-ghan, l-ESMA tista' titlob lill-applikant jipprovdilha l-informazzjoni meħtieġa.

3. Fi żmien 20 jum tax-xogħol mill-wasla ta' applikazzjoni, l-ESMA għandha tivvaluta jekk ***applikazzjoni*** tkunx kompluta.

Meta l-applikazzjoni ma tkunx imtliet kollha, l-ESMA għandha tinnotifika lill-applikant dwar dan u ***għandha*** tistabbilixxi skadenza sa meta l-applikant ikollu jagħti l-informazzjoni addizzjonali.

Meta l-applikazzjoni tkun kompluta, l-ESMA għandha tinnotifika lill-applikant dwar dan.

4. Fi żmien 45 jum tax-xogħol mill-wasla ta' applikazzjoni kompluta, l-ESMA għandha tirregista jew tirrifjuta li tirregista l-applikant.

L-ESMA tista' testendi l-perjodu msemmi fl-ewwel subparagrafu bi 15-il jum tax-xogħol meta l-applikant ikun beħsiebu jesternalizza certi attivitajiet ta' rieżami estern.

5. L-ESMA għandha tinnotifika bil-miktub lill-applikant dwar ir-registrazzjoni ta' dak l-applikant bħala rieżaminatur estern, jew dwar ir-rifjut tagħha li tirregista l-applikant. Deciżjoni ta' registrazzjoni jew ta' rifjut ta' registrazzjoni ta' applikant għandha tagħti raġunijiet u **għandha** tidħol fis-seħħ fil-ħames jum tax-xogħol wara l-adozzjoni tagħha.

6. L-ESMA għandha tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li jispecifikaw il-kriterji msemmija ***fil-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu, il-punti* (a) u (b)**.

L-ESMA għandha tressaq dawk l-abbozzi tal-istandardi tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ **ta' dan ir-Regolament**].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandardi tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu **ta' dan il-paragrafu** f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

7. L-ESMA għandha tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi ta' implementazzjoni biex tispeċifika l-formoli, il-mudelli u l-proċeduri standard għall-ghoti tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

Meta tiżviluppa l-abbozzi tal-istandardi tekniċi ta' implementazzjoni, l-ESMA għandha tqis il-meżzi digitali tar-registrazzjoni.

L-ESMA għandha tressaq dawk l-abbozzi tal-istandardi tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ **ta' dan ir-Regolament**].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta l-istandardi tekniċi ta' implementazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 24

Bidliet materjali rilevanti għar-registrazzjoni

1. Rieżaminatur estern għandu jinnotifika lill-ESMA dwar kwalunkwe bidla materjali fl-informazzjoni mogħtija f'konformità mal-Artikolu 23(1) ┌ qabel ma jiġu implementati dawn il-bidliet.

─ Meta l-ESMA togħeżżjona għal dawn il-bidliet materjali, hija għandha tinforma lir-rieżaminatur estern fi żmien **45 jum tax-xogħol** min-notifika ta' dawk il-bidliet u għandha tiddikjara r-raġunijiet għall-oġgezzjoni **tagħha**. Il-bidliet imsemmija fl-ewwel subparagrafu **ta' dan il-paragrafu m'għandhomx** jiġu implementati *jekk* l-ESMA **togħeżżjona** f'dak il-perjodu.

2. L-ESMA għandha tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi ta' implementazzjoni biex tispeċifika l-formoli, il-mudelli u l-proċeduri standard għall-ghoti tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

Meta tiżviluppa l-abbozzi tal-istandardi tekniċi ta' implementazzjoni, l-ESMA għandha tqis il-meżzi digitali tar-registrazzjoni.

L-ESMA għandha tressaq dawk l-abbozzi tal-istandardi tekniċi implementattivi lill-Kummissjoni sa ... [24 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' *dan ir-Regolament*].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta l-istandardi tekniċi ta' implementazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 25

Reġim lingwistiku

Applikant għandu jressaq l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni msemmija fl-Artikolu 23 f'***wahda*** mil-lingwi ufficjali tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni. ┌ Ir-Regolament Nru 1 tal-15 ta' April 1958²² għandu jaapplika *mutatis mutandis* għal kwalunkwe komunikazzjoni oħra bejn l-ESMA u ***I-applikant*** u l-persunal tiegħu.

²² Ir-Regolament Nru 1 tal-15 ta' April 1958 li jistabbilixxi l-lingwi li għandhom jintużaw mill-Komunità Ekonomika Ewropea (GU L 17, 6.10.1958, p. 385).

Kapitolu 2

Rekwiżiti organizzattivi, proċessi u dokumenti dwar il-governanza

Artikolu 26

Principjji ġenerali

1. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jużaw sistemi, riżorsi u proċeduri xierqa biex jikkonformaw mal-obbligi tagħhom skont dan ir-Regolament.
2. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jimmonitorjaw u jevalwaw l-adegwatezza u l-effettività tas-sistemi, tar-riżorsi u tal-proċeduri tagħhom stabbiliti f'konformità ma' dan ir-Regolament mill-inqas kull sena u jieħdu miżuri xierqa biex jindirizzaw kwalunkwe nuqqas f'dak ir-rigward.
3. L-ESMA għandha tiżviluppa abbozz ta' standards tekniċi regolatorji li jispecifikaw il-kriterji biex jiġu vvalutati l-adegwatezza u l-effettività tas-sistemi, ir-riżorsi [] u l-proċeduri tar-rieżaminaturi esterni msemmija fil-paragrafi 1 u 2. []

L-ESMA għandha tressaq dawk l-abbozzi tal-istandardi tekniċi implementattivi lill-Kummissjoni sa ... [24 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħi **ta' dan ir-Regolament**].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandardi tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 27

Maniġment superjuri **u membri tal-bord**

1. Il-maniġment superjuri **u l-membri tal-bord** tar-rieżaminatur estern **għandhom, rispettivament, jiżguraw jew jissorveljaw** dan li ġej:
 - (a) il-ġestjoni tajba u prudenti tar-rieżaminatur estern;
 - (b) l-indipendenza tal-attivitajiet ta' valutazzjoni;
 - (c) li **kwalunkwe kunflitt** ta' interess **attwali jew potenzjali jiġi identifikat, eliminat jew immanigġġat, u ddivulgat b'mod trasparenti;**
 - (d) li r-rieżaminatur estern jikkonforma mar-r-Regolament **fi kwalunkwe mument.**
2. L-ESMA għandha tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li jispecifikaw il-kriterji biex tigi vvalutata l-ġestjoni tajba u prudenti tar-rieżaminatur estern imsemmi **fil-paragrafu 1, il-punt (a), u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess imsemmija fil-paragrafu 1, il-punt (c).**

L-ESMA għandha tressaq dawk l-abbozzi tal-istandards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ **ta' dan ir-Regolament**].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 28

Analisti u impjegati tar-rieżaminaturi esterni, u persuni oħrajn direttament involuti fl-attivitajiet ta' valutazzjoni tar-rieżaminaturi esterni

1. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jiżguraw li l-analisti u l-impjegati tagħhom, kif ukoll kwalunkwe persuna fiżika li s-servizzi tagħha jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tagħhom jew taħt il-kontroll tagħhom u li tkun involuta direttament fl-attivitajiet ta' valutazzjoni, ikollhom l-għarfien, l-esperjenza u t-taħriġ meħtieġa għad-dmirijiet assenjati.
2. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jiżguraw li l-persuni msemmija fil-paragrafu 1 ma jithallew jibdew jew jipparteċipaw f'neozjati dwar tariffi jew pagamenti ma' kwalunkwe entità vvalutata, parti terza relatata jew kwalunkwe persuna direttament jew indirettament konnessa mal-entità vvalutata permezz ta' kontroll.
3. L-ESMA għandha tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li jispecifikaw il-kriterji biex tīgħi vvalutata l-adegwatezza tal-għarfien, l-esperjenza u t-taħriġ tal-persuni msemmija fil-paragrafu 1.

L-ESMA għandha tressaq dawk l-abbozzi tal-istandards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ **ta' dan ir-Regolament**].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagraph ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 29

Funzjoni ta' verifika tal-konformità

1. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jistabbilixxu u jżommu funzjoni ta' verifika tal-konformità permanenti, ***indipendenti*** u effettiva għall-attivitajiet imwettqa skont dan ir-Regolament.
2. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jiżguraw li l-funzjoni ta' verifika tal-konformità ***tikkonforma ma' dan li ġej:***
 - (a) ***hija jkollha*** l-awtorità biex twettaq ir-responsabbiltajiet tagħha kif suppost u b'mod indipendent;
 - (b) ***hija jkollha*** r-riżorsi u l-għarfien espert meħtieġa u aċċess għall-informazzjoni rilevanti kollha;
 - (c) ***hija*** ma timmonitorjax jew ma tivvalutax l-attivitajiet tagħha stess;
 - (d) ***hija*** ma tiġix ikkumpensata fir-rigward tal-prestazzjoni kummerċjali tar-rieżaminatur estern.
3. Is-sejbiet tal-funzjoni ta' verifika tal-konformità għandhom ***ikunu*** disponibbli jew għal korp superviżorju jew għal korp amministrattiv tar-rieżaminatur estern.

4. L-ESMA għandha tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li jispecifikaw il-kriterji biex jiġi vvalutat jekk il-funzjoni ta' verifika tal-konformità għandhiex ***l-awtorità*** biex twettaq ir-responsabbiltajiet tagħha kif suppost u b'mod indipendent kif imsemmi ***fil-paragrafu 2, il-punt (a)***, u l-kriterji biex jiġi vvalutat jekk il-funzjoni ta' verifika tal-konformità għandhiex ir-riżorsi u l-għarfien espert meħtieġa u jekk għandhiex aċċess ghall-informazzjoni rilevanti kollha kif imsemmi ***fil-paragrafu 2, il-punt (b)***.

L-ESMA għandha tressaq dawk l-abbozzi tal-istandardi tekniċi implementattivi lill-Kummissjoni sa ... [24 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' ***dan ir-Regolament***].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandardi tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 30
Politiki u proċeduri interni

1. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jadottaw u jimplimentaw politiki u proċeduri interni ta' diligenza dovuta li jiżguraw li l-interessi kummerċjali tagħhom ma jfixklux l-indipendenza jew l-akkuratezza tal-attivitajiet ta' valutazzjoni.
2. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jadottaw u jimplimentaw proċeduri amministrattivi u kontabilistici sodi, mekkaniżmi ta' kontroll intern u arranġamenti ta' kontroll u ta' salvagwardja effettivi għas-sistemi tal-ipproċessar tal-informazzjoni.
3. L-ESMA għandha tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li jispecifikaw il-kriterji biex jiġu vvalutati s-solidità tal-proċeduri amministrattivi u kontabilistici u tal-mekkaniżmi ta' kontroll intern kif ukoll l-effettività tal-arranġamenti ta' kontroll u ta' salvagwardja għas-sistemi tal-ipproċessar tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2.

L-ESMA għandha tressaq dawk l-abbozzi tal-istandardi tekniċi implementattivi lill-Kummissjoni sa ... [24 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħi **ta' dan ir-Regolament**].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandardi tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Article 31

Metodologiji tal-valutazzjonijiet u informazzjoni użata għar-rieżamijiet

1. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jadottaw u jimplimentaw miżuri biex jiżguraw li r-rieżamijiet **jipprovdu opinjoni abbaži ta'** analizi bir-reqqa tal-informazzjoni kollha li tkun disponibbli għalihom u li, skont il-metodologiji tagħhom, tkun rilevanti għall-analizi tagħhom.
2. ***Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jagħmlu disponibbli għall-pubblika l-passi ewlenin meħuda fir-raġunament tagħhom biex jaslu għall-konkluzjonijiet ta' kull wieħed mir-rieżamijiet tagħhom.***
3. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jużaw informazzjoni ta' kwalità suffiċjenti u minn sorsi affidabbli meta jipprovdu rieżamijiet .
4. L-ESMA għandha tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw il-kriterji biex jiġi vvalutat jekk l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 tkunx ta' kwalità suffiċjenti u jekk is-sorsi msemmija **f'dak il-paragrafu jkunux** affidabbli.

L-ESMA għandha tressaq dawk l-abbozzi tal-istandards tekniċi implementattivi lill-Kummissjoni sa ... [24 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ **ta' dan ir-Regolament**].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 32

Žbalji fil-metodoloġiji tal-valutazzjonijiet jew fl-applikazzjoni tagħhom

1. Ir-rieżaminaturi esterni li jsiru konxji ta' žbalji fil-metodoloġiji tal-valutazzjonijiet tagħhom jew fl-applikazzjoni tagħhom li jkollhom impatt materjali fuq rieżami għandhom jinnotifikaw minnufih u jispiegaw dawk l-iżbalji lill-ESMA u lill-emittenti ***tal-Bonds Ekologicici*** Ewropej affettwati.
2. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom ***jindirizzaw l-iżbalji fil-hin u*** jippubblikaw l-iżbalji msemmija fil-paragrafu 1 fuq is-siti web tagħhom, flimkien ma', meta jkun rilevanti, rieżami rivedut ***u kkoreġut kemm jista' jkun malajr***. Id-dokumenti riveduti għandhom jiddikjaraw ir-raġunijiet għall-bidliet.

Artikolu 33

Esternalizzazzjoni

1. Ir-rieżaminaturi esterni li jesternalizzaw l-attivitàjet ta' valutazzjoni tagħhom lil fornitori terzi tas-servizzi għandhom jiżguraw li kwalunkwe fornitur terz tas-servizzi bħal dan ikollu l-kapaċità li jwettaq dawk l-attivitàjet ta' valutazzjoni b'mod affidabbli u professjonal. Dawk ir-rieżaminaturi esterni għandhom jiżguraw ukoll li l-esternalizzazzjoni ma tfixkilx materjalment il-kwalitā tal-kontroll intern tagħhom u l-kapaċità tal-ESMA li tissorvelja l-konformità ta' dawk ir-rieżaminaturi esterni ma' dan ir-Regolament.

2. Ir-rieżaminaturi esterni ma għandhomx jesternalizzaw ***l-attivitajiet ta' valutazzjoni kollha tagħhom jew*** il-funzjoni ta' verifika tal-konformità tagħhom.
3. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jinnotifikaw lill-ESMA dwar l-attivitajiet ta' valutazzjoni li ***huma għandhom l-intenzjoni li jesternalizzaw***, inkluż speċifikazzjoni tal-livell ta' riżorsi umani u tekniċi meħtieġa biex titwettaq kull waħda minn dawk l-attivitajiet ***u r-raġunijiet għal tali esternalizzazzjoni***.
4. Ir-rieżaminaturi esterni li jesternalizzaw l-attivitajiet ta' valutazzjoni għandhom jiżguraw li din l-esternalizzazzjoni ma tnaqqasx jew ma tfixkilk il-kapaċità tagħhom li jwettqu l-funzjoni jew ir-rwoli tagħhom bħala membri tal-maniġment superjuri jew tal-korp maniġerjali tar-rieżaminatur estern.
5. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jiżguraw li l-fornituri terzi tas-servizzi jikkoperaw ***u jikkonformaw ma' kwalunkwe talba superviżorja mill-ESMA*** b'rabta ma' kwalunkwe attività ta' valutazzjoni esternalizzata.
6. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jibqgħu responsabbli għal kwalunkwe attività esternalizzata u għandhom jadottaw miżuri biex jiżguraw dan li ġej:
 - (a) ***valutazzjonijiet dwar*** jekk il-fornituri terzi tas-servizzi ***lwettqux*** attivitajiet ta' valutazzjoni esternalizzati b'mod effettiv u f'konformità mad-drittijiet tal-Unjoni u dawk nazzjonali u mar-rekwiżiti regolatorji applikabbli u jekk ikunux qed jindirizzaw b'mod adegwat in-nuqqasijiet identifikati;
 - (b) l-identifikazzjoni ta' kwalunkwe riskju potenzjali fir-rigward tal-attivitajiet ta' valutazzjoni esternalizzati;

- (c) monitoragg perjodiku adegwat tal-attivitajiet ta' valutazzjoni esternalizzati;
- (d) proċeduri ta' kontroll adegwati fir-rigward tal-attivitajiet ta' valutazzjoni esternalizzati, inkluż superviżjoni effettiva tal-attivitajiet ta' valutazzjoni esternalizzati u ta' kwalunkwe riskju potenzjali fir-rigward tal-fornitur terz tas-servizzi;
- (e) kontinwità tal-operat adegwata tal-attivitajiet ta' valutazzjoni esternalizzati.

Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu, il-punt (e), ir-rieżaminaturi esterni għandhom jiksbu informazzjoni dwar l-arrangamenti tal-kontinwità tal-operat tal-fornituri terzi tas-servizzi, jivvalutaw il-kwalità tagħhom, u jitkolu titjib għal dawn l-arrangamenti meta jkun meħtieġ.

7. L-ESMA għandha tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li jispecifikaw ***il-kriterji***:

- (a) **■** biex tīgħi vvalutata l-kapaċità tal-fornituri terzi tas-servizzi li jwettqu l-attivitajiet ta' valutazzjoni b'mod affidabbi u professjoni; ***u***
- (b) **■** biex jiġi żgurat li t-twettiq tal-attivitajiet ta' valutazzjoni ma jfixkilx materjalment il-kwalità tal-kontroll intern tar-rieżaminaturi esterni jew il-kapaċità tal-ESMA li tissorvelja l-konformità tar-rieżaminaturi esterni ma' dan ir-Regolament.

L-ESMA għandha tressaq dawk l-abbozzi tal-istandards tekniċi regolatorji lill-Kummissjoni sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħħ ***ta' dan ir-Regolament***].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandards tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 34

Rekwiżiti taż-żamma ta' rekords

1. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom iżommu rekords adegwati ta' dan li ġej:
 - (a) l-identità tal-persuni li jipparteċipaw fid-determinazzjoni u fl-approvazzjoni tar-rieżamijiet █ , u d-data li fiha jkunu ttieħdu d-deċiżjonijiet ghall-approvazzjoni tar-rieżamijiet █ ;
 - (b) id-dokumentazzjoni ghall-proċeduri u l-metodologiji stabbiliti użati mir-rieżaminaturi esterni biex iwettqu u jfasslu r-rieżamijiet █ ;
 - (c) id-dokumenti interni, inkluż informazzjoni mhux pubblika u d-dokumenti ta' ħidma, użati biex jiffurmaw il-baži ta' kwalunkwe rieżami ppubblikat █ ;
 - (d) rekords tal-proċeduri u tal-miżuri implementati mir-rieżaminaturi esterni biex jikkonformaw ma' dan ir-Regolament;
 - (e) kopji ta' komunikazzjonijiet interni u esterni li jkunu relatati mal-attivitajiet ta' valutazzjoni, inkluż komunikazzjonijiet elettroniċi, riċevuti u mibghuta mir-rieżaminatur estern u mill-impjegati tiegħu;
 - (f) *id-dokumentazzjoni li jkun fiha valutazzjonijiet prekun trattrwali kif imsemmi fl-Artikolu 35(2).*

2. Ir-rekords u d-dokumenti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinżammu sa ma jkunu skadew ***mill-inqas*** ġumes snin ***wara l-maturità tal-bond ikkonċernat*** u għandhom ***ikunu disponibbli ghall-ESMA*** fuq talba ***tagħha***.
3. Meta l-ESMA tkun irtirat ir-registrazzjoni ta' rieżaminatur estern f'konformità mal-Artikolu **59(1)**, dak ir-rieżaminatur estern għandu jiġura li r-rekords u d-dokumenti jinżammu għal ġumes snin addizzjonali. Ir-rekords u d-dokumenti li jistabbilixxu d-drittijiet u l-obbligi rispettivi tar-rieżaminatur estern u tal-emittent ***tal-Bond Ekoloġiku*** Ewropew skont ftehim li jiġu pprovduti servizzi ta' valutazzjoni għandhom jinżammu għad-durata tar-relazzjoni ma' dak l-emittent.

Artikolu 35

Kunflitti ta' interess u kufidenzjalità tal-informazzjoni

1. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jidentifikaw, jeliminaw ***jew*** jimmaniġġaw, u ***jiddivulgaw*** b'mod trasparenti ***fir-rieżamijiet tagħhom*** kwalunkwe kunflitt ta' interess attwali jew potenzjali ***li jikkonċerna kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:***
 - (a) l-analisti jew l-impiegati tagħhom;
 - (b) ***l-azzjonisti li jkollhom mill-inqas 10 % tal-kapital jew tad-drittijiet tal-vot tar-rieżaminaturi esterni jew f'kumpanija li jkollha s-setgħa li teżerċita kontroll jew influenza dominanti fuq ir-rieżaminaturi esterni;***
 - (c) kwalunkwe persuna li tkun kuntrattwalment relatata mar-rieżaminaturi esterni u li tkun direttament involuta fl-aktivitajiet ta' valutazzjoni;
 - (d) ***kwalunkwe persuna li tapprova r-rieżamijiet***.

2. *Qabel ma jidhol f'kuntratt ma' emittent ghall-forniment ta' servizzi, ir-rieżaminatur estern għandu jwettaq valutazzjoni prekuntrattwali dwar jekk hemmx kunflitt ta' interess attwali jew potenzjali, u għandu jiddokumenta dik il-valutazzjoni. Ir-rieżaminatur estern għandu jaġġorna l-valutazzjoni prekuntrattwali u d-dokumentazzjoni relatata meta tinholoq bidla materjali fir-riskju ta' kunflitt ta' interess wara l-konklużjoni tal-kuntratt bejn ir-rieżaminatur estern u l-emittent.*
Ir-rieżaminatur estern ma għandux johrog rieżami meta jidentifika kunflitt ta' interess attwali u r-rieżaminatur estern ma jkunx jista' jimplimenta miżuri biex jelimina jew jimmaniġġa dak il-kunflitt ta' interess.
3. It-tariffi imposti mir-rieżaminaturi esterni għas-servizzi ta' valutazzjoni ma għandhomx jiddependu fuq ir-riżultat **tar-rieżamijiet**, jew fuq kwalunkwe riżultat jew eżitu iehor tax-xogħol imwettaq.
4. L-analisti, l-impjegati tar-rieżaminatur estern u kwalunkwe persuna oħra kuntrattwalment relatata mar-rieżaminaturi esterni u direttament involuta fl-attivitajiet ta' valutazzjoni għandhom ikunu marbuta bl-obbligu tas-segretezza professionali.

5. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jiżguraw li l-analisti u l-impjegati tagħhom jew kwalunkwe persuna fiżika oħra kuntrattwalment relatata mar-rieżaminaturi esterni u direttament involuta fl-attivitajiet ta' valutazzjoni ***jikkonformaw ma' dawn li gejjin***:
- (a) jieħdu l-miżuri kollha raġonevoli biex jipproteġu l-proprjetà u r-rekords fil-pussess tar-rieżaminatur estern minn frodi, serq jew użu ħażin, filwaqt li jqisu n-natura, id-daqs u l-kumplessità tan-negozju tagħhom u n-natura u l-firxa tal-attivitajiet ta' valutazzjoni tagħhom;
 - (b) ma ***jiddivulgaw*** l-ebda informazzjoni dwar ir-rieżamijiet **█** u dwar rieżamijiet futuri possibbli **█**, lil kwalunkwe parti ghajr lill-emittenti li jkunu talbu l-valutazzjoni mir-rieżaminatur estern;
 - (c) ma jużawx jew ma jaqsmux informazzjoni kunfidenzjali għal kwalunkwe fini ieħor ghajr tal-attivitajiet ta' valutazzjoni.

Artikolu 36

Forniment ta' servizzi oħrajn

Ir-rieżaminaturi esterni li jipprovdu servizzi ghajr attivitajiet ta' valutazzjoni għandhom jiżguraw li dawk is-servizzi l-oħrajn ma joħolqux kunflitti ta' interess mal-attivitajiet ta' valutazzjoni tagħhom li jikkonċernaw il-bonds ekoloġici Ewropej. Dawn ir-rieżaminaturi esterni għandhom **jiddivulgaw fir-rieżamijiet** kwalunkwe servizz ieħor ipprovdut għall-entità vvalutata jew għal kwalunkwe parti terza relatata.

Kapitolu 3

Rieżamijiet

Artikolu 37

Referenzi għall-ESMA jew għal awtoritajiet kompetenti oħrajn

Fir-rieżamijiet tagħhom, ir-rieżaminaturi esterni ma għandhomx jirreferu għall-ESMA jew għal kwalunkwe awtorità kompetenti b'mod li jista' jindika jew jissuġġerixxi li l-ESMA jew kwalunkwe awtorità kompetenti tapprova dak ir-rieżami jew kwalunkwe attivitā ta' valutazzjoni tar-rieżaminatur estern.

Artikolu 38

Pubblikazzjoni tar-rieżamijiet □

1. Ir-rieżaminaturi esterni għandhom jippubblikaw u jagħmlu disponibbli, mingħajr ħlas, fuq is-siti web tagħhom dan li ġej:
 - (a) *fi żmien ragħonevoli qabel il-ħruġ tal-bond ikkonċernat*, ir-rieżamijiet ta' qabel il-ħruġ li **huma** jkunu nħarġu;
 - (b) *mingħajr dewmien wara t-tlestitja tal-valutazzjoni tar-rapporti tal-allokazzjoni mir-rieżaminatur estern*, ir-rieżamijiet ta' wara l-ħruġ li jkunu nħarġu;
 - (c) *mingħajr dewmien wara l-valutazzjoni tar-rapporti tal-impatt mir-rieżaminatur estern, ir-rapport tal-impatt jirrieżamina r-rieżamijiet li huma jkunu ħarġu.*
2. Ir-rieżamijiet □ għandhom jibqgħu disponibbli għall-pubbliku **fuq is-sit web tar-rieżaminatur estern** mill-inqas sal-maturità tal-bond □ *ikkonċernat*.
3. Ir-rieżaminaturi esterni li jiddeċiedu li ma jibqgħux jipprovdu rieżami □ għandhom jagħtu informazzjoni dwar ir-raġunijiet għal dik id-deċiżjoni **fuq is-siti web tagħhom**, mingħajr dewmien wara din id-deċiżjoni.

Kapitolu 4

Forniment ta' servizzi minn rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz

Artikolu 39

Dispozizzjonijiet ġenerali

1. Rieżaminatur estern ta' pajjiż terz jista' jipprovdi s-servizzi tiegħu f'konformità ma' dan ir-Regolament lill-emittenti ta' **Bonds Ekologicċi** Ewropej meta dak ir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz ikun irregistrat fir-registro tar-rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz miżmum mill-ESMA f'konformità mal-Artikolu **67**.
2. L-ESMA għandha tirregistra rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li jkun applika għall-forniment ta' servizzi tar-rieżaminaturi esterni f'konformità ma' dan ir-Regolament madwar l-Unjoni kollha f'konformità mal-paragrafu 1 (*ir-“rieżaminatur estern ta' pajjiż terz applikant” biss* meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) il-Kummissjoni tkun adottat deċiżjoni **skont l-Artikolu 40(1)**;
 - (b) ***l-applikant*** ta' pajjiż terz ikun irregistrat jew awtorizzat biex jipprovdi s-servizzi ta' rieżami estern li għandhom jiġi pprovdu fl-Unjoni u jkun soġġett għal superviżjoni u infurzar effettivi li jiżguraw konformità shiħa mar-rekwiżiti applikabbi f'dak il-pajjiż terz;
 - (c) ikunu gew stabbiliti arranġamenti ta' kooperazzjoni skont l-Artikolu **40(3)**.

3. Meta jiġi rregistra rieżaminatur estern ta' pajjiż terz f'konformità ma' dan l-Artikolu, ma għandu jiġi impost l-ebda rekwiżit addizzjonali fuq ir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz fir-rigward tal-kwistjonijiet koperti minn dan ir-Regolament.
4. **L-applikant** estern ta' pajjiż terz □ għandu jressaq l-applikazzjoni tiegħu lill-ESMA, **billi juža l-formoli u l-mudelli msemmija fl-Artikolu 23(6)**, wara l-adozzjoni mill-Kummissjoni tad-deċiżjoni msemmija fl-Artikolu **40(1)** fir-rigward tal-pajjiż terz li fih dak ir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz ikun irregistral jew awtorizzat.
5. Ir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz applikant għandu jagħti lill-ESMA l-informazzjoni kollha meħtiega għar-registrazzjoni tiegħu.
6. Fi żmien 20 jum tax-xogħol minn meta tasal applikazzjoni, l-ESMA għandha tivvaluta jekk l-applikazzjoni tkunx kompluta.

Jekk l-applikazzjoni ma tkunx kompluta, l-ESMA għandha tinnotfika lir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz b'dan u għandha tistabbilixxi skadenza sa meta r-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz applikant ikollu jagħti l-informazzjoni addizzjonali.

Jekk l-applikazzjon tkun kompluta, l-ESMA għandha tinnotfika lir- ir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz b'dan.

7. Fi żmien 45 jum tax-xogħol mill-wasla ta' applikazzjoni kompluta, l-ESMA għandha tirregista jew tirrifjuta li tirregista lir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz applikant.

L-ESMA tista' testendi l-perjodu msemmi fl-ewwel subparagraphu bi 15-il jum tax-xogħol meta r-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz applikant ikun beħsiebu jesternalizza certi attivitajiet ta' rieżami estern.

8. *L-ESMA għandha tinnotifika bil-miktub lir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz applikant bir-registrazzjoni ta' dak r-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz, jew bir-rifjut tar-regitrazzjoni tar-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz applikant. Tali deċiżjoni li tirregista jew li tirrifkjuta li tirregista rieżaminatur estern ta' pajjiż terz applikant għandha tipprovdi r-raġunijiet u għandha ssir effettiva fil-hames jum tax-xogħol wara l-adozzjoni tagħha.*

9. Ir-rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz għandhom, qabel ma jipprovdu kwalunkwe servizz fir-rigward tal-emittenti ***tal-Bonds Ekologiċi*** Ewropej stabbiliti fl-Unjoni, joffru li jressqu kwalunkwe tilwim relatati ma' dawk is-servizzi lill-ġuriżdizzjoni ta' qorti ta' Stat Membru jew tribunal tal-arbitraġġ b'siġġu fi Stat Membru.

Artikolu 40

Deċiżjoni dwar l-ekwivalenza

1. Il-Kummissjoni tista' tadotta deċiżjoni fir-rigward ta' pажjiż terz li tiddikjara li l-oqsfa legali u superviżorji ta' dak il-pажjiż terz jiżguraw **dan li ġej:**
 - (a) li r-rieżaminaturi esterni registrati jew awtorizzati f'dak il-pажjiż terz jikkonformaw ma' rekwiżiti organizzazzjonali u ta' kondotta kummerċjali legalment vinkolanti b'effett ekwivalenti għar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament u fil-miżuri ta' implimentazzjoni adottati skont dan ir-Regolament █ ;
 - (b) li l-qafas legali ta' dak il-pажjiż terz jipprevedi sistema ekwivalenti effettiva għar-rikonoxximent ta' rieżaminaturi esterni rregistrati jew awtorizzati **fl-ambitu tal-ligi** ta' dak il-pажjiż terz.
2. **Il-Kummissjoni tista' tikkunsidra l-qafas** organizzazzjonali u ta' kondotta kummerċjali ta' pажjiż terz █ li jkollu effett ekwivalenti **għar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament** meta, **fi hdan** dak il-qafas, l-entitajiet li jipprovdu servizzi ta' rieżami estern █ ikunu soġġetti **għal dan li ġej:**
 - (a) regiżstrazzjoni jew awtorizzazzjoni u █ superviżjoni u infurzar effettivi fuq baži kontinwa;
 - (b) █ rekwiżiti organizzazzjonali adegwati fil-qasam tal-funzjonijiet ta' kontroll intern; █
 - (c) █ regoli **xierqa** tal-kondotta tal-operazzjonijiet.

3. L-ESMA għandha tistabbilixxi arrangamenti ta' kooperazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti rilevanti ta' pajjiżi terzi li l-ofqsa legali u superviżorji tagħhom ikunu ġew rikonoxxuti bħala effettivament ekwivalenti f'konformità mal-paragrafu 1. Dawn l-arrangamenti għandhom jispecifikaw dan li ġej:
 - (a) il-mekkaniżmu għall-iskambju ta' informazzjoni bejn l-ESMA u l-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi kkonċernati, inkluz l-aċċess għall-informazzjoni kollha dwar ir-rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz irregistrati jew awtorizzati f'pajjiżi terzi li tintalab mill-ESMA;
 - (b) il-mekkaniżmu għan-notifika fil-pront lill-ESMA meta awtorità kompetenti ta' pajjiż terz tqis li r-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li jkun taħt is-superviżjoni tagħha, u li l-ESMA tkun irregistrat fir-registro msemmi fl-Artikolu **67**, ikun qed jikser il-kundizzjonijiet tar-registrazzjoni jew tal-awtorizzazzjoni tiegħu jew ***il-ligi applikabbi;***
 - (c) il-proċeduri dwar il-koordinazzjoni tal-attivitàajiet superviżorji inkluż, meta jkun xieraq, l-ispezzjonijiet fuq il-post.
4. Rieżaminatur estern ta' pajjiż terz stabbilit f'pajjiż li l-qafas legali u superviżorju tiegħu jkun gie rikonoxxut bħala effettivament ekwivalenti f'konformità mal-paragrafu 1 ***ta' dan l-Artikolu***, u li jkun irregistrat fir-registro msemmi fl-Artikolu **67**, għandu jkun jista' jipprovi s-servizzi koperti mir-registrazzjoni lill-emittenti tal-Bonds Ekologiċi Ewropej madwar l-Unjoni kollha.
5. Rieżaminatur estern ta' pajjiż terz ma għandux jibqa' juža d-drittijiet skont l-Artikolu **39** meta l-Kummissjoni tirtira d-deċiżjoni tagħha imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu fir-rigward ta' dak il-pajjiż terz.

Artikolu 41

Irtirar tar-registrazzjoni ta' rieżaminatur estern ta' pajjiż terz

1. L-ESMA għandha tirtira r-registrazzjoni ta' rieżaminatur estern ta' pajjiż terz ***billi tneħħi lil dak ir-rieżaminatur estern mir-registru msemmi fl-Artikolu 67 meta jkollha raġunijiet fondati sew, abbaži ta' evidenza dokumentarja, biex temmen li, fil-forniment tas-servizzi skont dan ir-Regolament fl-Unjoni, ir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz:***
 - (a) ***jaġixxi b'manjiera li tkun ċarament ta' preġudizzju għall-interessi tal-investituri jew tal-funzjonament ordnat tas-swiegħ; jew***
 - (b) ***l-ikun kiser serjament il-ligijiet u r-regolamenti, applikabbli għalihi fil-pajjiż terz ikkonċernat u li abbaži tagħhom il-Kummissjoni tkun adottat *deċiżjoni skont l-Artikolu 40(1).****
2. ***L-ESMA għandha tieħu deċiżjoni skont il-paragrafu 1 wara li:***
 - (a) tkun irreferiet il-kwistjoni lill-awtorità ***superviżorja*** tal-pajjiż terz ***ikkonċernat*** u dik l-awtorità ***superviżorja*** tal-pajjiż terz ma tkunx ħadet il-miżuri ***neċessarji*** biex tipproteġi lill-investituri u l-funzjonament ***ordnat*** tas-swiegħ fl-Unjoni jew tkun naqset milli turi li r-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz ikkonċernat jikkonforma mar-rekwiżiti applikabbli għalihi ***f'dak il-pajjiż*** terz; u
 - (b) tkun infurmat lill-awtorità ***superviżorja*** ta' pajjiż terz ***ikkonċernat*** dwar l-intenzjoni tagħha li tirtira r-registrazzjoni tar-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz mill-inqas 30 jum qabel l-irtirar.

3. L-ESMA għandha tinforma lill-Kummissjoni ***mingħajr dewmien dwar deciżjoni meħuda skont il-paragrafu 1*** u għandha tippubblika d-deciżjoni tagħha fuq is-sit web tagħha.
4. ***Fil-każ tal-irtirar tar-registrazzjoni ta' rieżaminatur estern ta' pajjiż terz***, il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk il-kundizzjonijiet li taħthom tkun ġiet adottata deciżjoni ***skont l-Artikolu 40(1)*** għadhomx ježistu fir-rigward tal-pajjiż terz ikkonċernat.

Artikolu 42

Rikonoxximent ta' rieżaminatur estern ***ta' pajjiż terz***

1. Sakemm tiġi adottata deciżjoni skont l-Artikolu ***40(1)***, rieżaminatur estern ta' pajjiż terz jiġi jipprovdi s-servizzi tiegħu f'konformità ma' dan ir-Regolament dment li r-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz jikseb rikonoxximent ***mingħand l-ESMA f'konformità ma' dan l-Artikolu***.
2. Rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li jkun beħsiebu jikseb rikonoxximent minn qabel kif imsemmi fil-paragrafu 1 ***ta' dan l-Artikolu (ir-“rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifittex rikonoxximent”)*** għandu jikkonforma mar-rekwiziti stabbiliti fl-Artikoli ***23*** sa ***38*** u fl-Artikoli ***54*** sa ***56***.

3. Rieżaminatur estern ta' pajjiż terz [] li qed ifitħex rikonoxximent għandu jkollu rappreżtant legali ***stabbilit*** fl-Unjoni. Dak ir-rappreżtant legali għandu:
- (a) ikun responsabbi, flimkien mar-***rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifitħex rikonoxximent***, biex jiżgura li l-forniment ta' servizzi skont dan ir-Regolament mir-***rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifitħex rikonoxximent*** jissodisfa r-rekwiziti msemmija fil-paragrafu 2 u f'dak ir-rigward għandu jkun responsabbi quddiem l-ESMA għall-imġiba tar-***rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifitħex rikonoxximent*** fl-Unjoni;
- (b) jaġixxi f'isem ir-***rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifitħex rikonoxximent*** bħala l-punt ewljeni ta' kuntatt mal-ESMA u ma' kwalunkwe persuna oħra fl-Unjoni fir-rigward tal-obbligi tar-rieżaminatur estern skont dan ir-Regolament; ***u***
- (c) ikollu biżżejjed għarfien, għarfien espert u riżorsi biex jissodisfa l-obbligi tiegħu skont dan il-paragrafu.
4. Applikazzjoni għar-rikonoxximent [] mill-ESMA kif imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun fiha l-informazzjoni kollha meħtieġa biex tissodisfa lill-ESMA li r-***rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifitħex rikonoxximent*** ikun implimenta l-arrangamenti kollha meħtieġa biex jissodisfa r-rekwiziti msemmija fil-paragrafi 2 u 3 u għandha, meta jkun applikabbi, tindika l-awtorità kompetenti responsabbi għas-superviżjoni ***tar-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifitħex rikonoxximent*** fil-pajjiż terz.

5. Fi żmien 30 jum tax-xogħol mill-wasla ta' applikazzjoni għar-riknoxximent, l-ESMA għandha tivvaluta jekk l-*applikazzjoni* tkunx kompluta.

Meta l-applikazzjoni ma tkunx kompluta, l-ESMA għandha tinnotifika *lir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifittex rikonoxximent* dwar dan u *għandha* tistabbilixxi skadensa sa meta *r-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifittex rikonoxximentikollu jagħti l-informazzjoni addizzjonali.*

Meta l-applikazzjoni tkun kompluta, l-ESMA għandha tinnotifika *lir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifittex rikonoxximent* dwar dan.

6. Fi żmien 45 jum tax-xogħol mill-wasla ta' applikazzjoni għar-riknoxximent kompluta , l-ESMA għandha tivverifika li *r-rekwiziti* stabbiliti fil-paragrafi 2 u 3 jiġu ssodisfati.

L-ESMA tista' testendi l-perjodu msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu bi 15-il jum tax-xogħol meta r-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifittex rikonoxximent ikun behsiebu jesternalizza certi attivitajiet ta' rieżami estern.

7. L-ESMA għandha tinnotifika bil-miktub *lir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifittex rikonoxximent bid-deċiżjoni tagħha li tirrikonoxxi jew li tirrifjuta li tirrikonoxxi lir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz*. Deċiżjoni li tirrikonoxxi jew li tirrifjuta li tirrikonoxxi rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li qed ifittex rikonoxximent *għandha tagħti* raġunijiet u *għandha ssir effettiva* fil-hames jum tax-xogħol wara l-adozzjoni *tagħha*.

8. L-ESMA għandha tissospendi jew, meta jkun xieraq, tirtira r-rikonoxximent mogħti f'konformità mal-paragrafu 7 jekk ikollha raġunijiet fondati sew, abbaži ta' evidenza dokumentata, biex tqis li r-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz ikun qed jaġixxi ***b'mod li jippreġudika l-interessi*** tal-utenti tas-servizzi tiegħu jew ghall-funzjonament ordnat tas-swieq, jew li ***dan*** ir-Regolament, jew li l-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz ikun għamel dikjarazzjonijiet foloz jew uža kwalunkwe mezz irregolari ieħor biex jikseb ***rikonoxximent***.

9. L-ESMA għandha tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li jispecifikaw l-informazzjoni u l-forma u l-kontenut tal-applikazzjoni msemmija fil-paragrafu 4.

L-ESMA għandha tressaq dawk l-abbozzi tal-istandardi tekniċi implementattivi lill-Kummissjoni sa ... [24 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ***ta' dan ir-Regolament***].

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tissupplimenta dan ir-Regolament billi tadotta l-istandardi tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagraph ta' dan il-paragrafu f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 43

Approvazzjoni ta' servizzi skont dan ir-Regolament ipprovduți f' pajjiż terz

1. Rieżaminatur estern stabbilit fl-Unjoni li jkun irregjistrat f'konformità mal-Artikolu 23 jista' japplika għand l-ESMA **għal awtorizzazzjoni ta' approvazzjoni tas-servizzi** pprovduti minn rieżaminatur estern ta' pajjiż terz fuq baži kontinwa fl-Unjoni, dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) ir-rieżaminatur estern li **■** jkun vverifika u jista' juri fuq baži kontinwa lill-ESMA li l-forniment ta' servizzi skont dan ir-Regolament mir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz **■** jissodisfa rekwiżiti li jkunu mill-inqas stretti daqs ir-rekwiżiti **stabbiliti minn dan** ir-Regolament;
 - (b) ir-rieżaminatur estern **■ ikollu** l-għarfien espert meħtieġ biex jimmonitorja b'mod effettiv l-attività tal-forniment ta' servizzi skont dan ir-Regolament **mir-rieżaminatur** estern ta' pajjiż terz u biex jimmaniġġa r-riskji assoċjati;
 - (c) ir-rieżaminatur estern ta' pajjiż terz jiġi invokat għal kwalunkwe waħda mir-raġunijiet oggettivi li ġejjin:
 - (i) **l-ispecċiċitajiet** tas-swieq jew tal-investimenti sottostanti;
 - (ii) **il-proximità** tar-rieżaminatur **estern ta' pajjiż terz** għas-swieq, ghall-emittenti jew ghall-investituri ta' pajjiż terz;
 - (iii) **l-għarfien** espert tar-rieżaminatur ta' pajjiż terz fil-forniment ta' servizzi ta' rieżami estern jew fi swieq jew investimenti speċifiċi.

2. Rieżaminatur estern li *jissottometti* applikazzjoni █ kif imsemmi fil-paragrafu 1 (*ir-rieżaminatur estern li jagħti l-approvazzjoni*) għandu jagħti l-informazzjoni kollha *li hija* meħtiega biex jissodisfa lill-ESMA li, fil-ħin tal-applikazzjoni, il-kundizzjonijiet kollha msemmija f'dak il-paragrafu jkunu ġew issodisfati.
3. L-ESMA għandha tivvaluta jekk l-applikazzjoni █ msemmija fil-paragrafu 1 tkunx kompluta fi żmien 20 jum tax-xogħol wara l-wasla tal-applikazzjoni.

Meta l-applikazzjoni ma tkunx kompluta, l-ESMA għandha tinnotifika *lir-rieżaminatur estern li jagħti l-approvazzjoni kif xieraq u għandha* tistabbilixxi skadenza sa meta *r-rieżaminatur estern li jagħti l-approvazzjoni jkollu* jagħti l-informazzjoni addizzjonali.

Meta l-applikazzjoni tkun kompluta, l-ESMA għandha tinnotifika *lir-rieżaminatur estern li jagħti l-approvazzjoni kif xieraq.*

Fi żmien 45 jum tax-xogħol mill-wasla tal-applikazzjoni kompluta, l-ESMA għandha teżamina l-applikazzjoni u tadotta deċiżjoni *biex tawtorizza jew tirrifjuta l-approvazzjoni.* L-ESMA għandha tinnotifika *lir-rieżaminatur estern li jagħti l-approvazzjoni* bid-deċiżjoni tagħha █. Id-deċiżjoni għandha tagħti raġunijiet u *għandha* tidħol fis-seħħ fil-ħames jum tax-xogħol wara l-adozzjoni tagħha.

4. Is-servizzi pprovduti skont dan ir-Regolament minn rieżaminatur estern ta' pajjiż terz ***li s-servizzi tiegħu jkunu gew*** approvati għandhom jitqiesu bħala servizzi pprovduti mir-rieżaminatur estern li jagħti l-approvazzjoni. Ir-rieżaminatur estern li jagħti l-approvazzjoni ma għandux juža l-approvazzjoni bl-intenzjoni li jevita r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.
5. Rieżaminatur estern li ***jagħti l-approvazzjoni għandu jibqa' kompletament responsabbi għas-servizzi*** pprovduti skont dan ir-Regolament ***mir-rieżaminatur*** estern ta' pajjiż terz ***li s-servizzi tiegħu gew approvati*** u ghall-konformità ma-r-Regolament.
6. Meta l-ESMA jkollha raġunijiet fondati sew biex tqis li l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 ┌ ma għadhomx jiġu ssodisfati, din għandu jkollha s-setgħa li titlob lir-rieżaminatur estern li jagħti l-approvazzjoni biex iwaqqaf l-approvazzjoni.
7. ***Ir-rieżaminatur*** estern li ***jagħti l-approvazzjoni*** għandu jippubblika l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu ***38*** fuq is-sit web tiegħu.
8. ***Ir-rieżaminatur*** estern li ***jagħti l-approvazzjoni*** għandu jirrapporta lill-ESMA kull sena dwar is-servizzi li dan ikun approva ***matul it-tħaxxil*** xahar preċedenti.

Titolu *V*

Superviżjoni mill-awtoritajiet kompetenti u mill-ESMA

Kapitolu 1

Awtoritajiet kompetenti

Artikolu **44**

Superviżjoni mill-awtoritajiet kompetenti

- 1.** *L-awtorità* kompetenti *tal-Istat Membru domičiljari* maħtura skont *l-Artikolu 31* tar-Regolament (UE) 2017/1129 għandhom *jissorveljaw dan li ġej:*

- (a) *emittenti ta' Bonds Ekoloġici Ewropej fir-rigward tal-konformità mal-obbligi tagħhom skont it-Titolu II, il-Kapitolu 2 u l-Artikoli 18 u 19;*
- (b) *emittenti li jużaw il-mudelli komuni previsti fl-Artikolu 21 fir-rigward tal-konformità ma' dawk il-mudelli.*

2. *L-awtoritajiet kompetenti maħtura skont l-Artikolu 29(5) tar-Regolament (UE) 2017/2402 għandhom jissorveljaw il-konformità tal-originaturi mal-obbligi tagħhom skont it-Titolu II, il-Kapitolu 2, u l-Artikoli 18 u 19 ta' dan ir-Regolament.*
2. *B'deroga mill-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu, l-awtoritajiet kompetenti ma ġħandhomx jissorveljaw l-emittenti tal-Bonds Ekoloġiči Ewropej li huma koperti mill-Artikolu 1(2), il-punti (b) u (d), tar-Regolament (UE) 2017/1129.*

Artikolu 45

Setgħat tal-awtoritajiet kompetenti

1. Sabiex jaqdu dmiri jieħom skont dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti għandu jkollhom, f'konformità mad-dritt nazzjonali, **mill-inqas** is-setgħat superviżorji u investigattivi li ġejjin:
 - (a) li jirrikjedu lill-emittenti *jippubblikaw l-iskedi informattivi tal-Bonds Ekoloġiči Ewropej imsemmija fl-Artikolu 10 jew jinkludu f'dawk l-iskedi informattivi l-informazzjoni msemmija fl-Anness I;*
 - (b) li jirrikjedu lill-emittenti jippubblikaw *rieżamijiet u valutazzjonijiet;*
 - (c) li jirrikjedu lill-emittenti jippubblikaw *rappoṛti tal-allokazzjoni annwali* jew jinkludu *fir-rappoṛti tal-allokazzjoni annwali* l-informazzjoni msemmija fl-Anness III;
 - (d) *li jirrikjedu lill-emittenti jippubblikaw rapport tal-imGatt jew jinkludu fir-rappoṛt tal-imGatt l-informazzjoni msemmija fl-Anness III;*

- (e) li jirrikjedu lill-emittenti jinnotifikaaw lill-awtorità kompetenti bil-pubblikazzjoni f'konformità mal-Artikolu 15(4);
- (f) meta l-emittenti jużaw il-mudelli komuni previsti fl-Artikolu 21, biex jirrikjedu li dawk l-emittenti jinkludu l-elementi msemmija fihom fid-divulgazzjonijiet perjodicita' wara l-hruġ tagħhom;
- (g) li jirrikjedu lill-awditi u lill-manigment superjuri tal-emittent jipprovd informazzjoni u dokumenti;
- (h) li jissospendu offerta *jew ammissjoni għan-negozjar f-suq regolat* tal-Bonds Ekoloġici Ewropej għal massimu ta' 10 ijiem tax-xogħol konsekuttivi fi kwalunkwe okkażjoni unika meta jkun hemm baži raġonevoli biex jissuspettar li *l-emittent naqas milli jikkonforma ma' obbligu skont it-Titolu II, il-Kapitolu 2 jew l-Artikolu 18 jew 19*;
- (i) *li jipprobixxu offerta jew ammissjoni għan-negozjar f-suq regolat ta' Bonds Ekoloġici Ewropej meta jkun hemm raġunijiet raġonevoli biex wieħed jissuspetta li l-emittent għadu jonqos milli jikkonforma ma' obbligu skont it-Titolu II, il-Kapitolu 2 jew l-Artikolu 18 jew 19*;

- (j) li jissospendu r-reklami ***għal massimu ta' 10 ijiem tax-xogħol konsekuttivi***, jew jirrikjedu lill-emittenti tal-Bonds Ekoloġici Ewropej jew lill-intermedjarji finanzjarji kkonċernati ┌ li jissospendu r-reklami għal massimu ta' 10 ijiem tax-xogħol konsekuttivi fi kwalunkwe okkażjoni unika meta jkun hemm baži raġonevoli biex ***jissuspettaw li l-emittent naqas milli jikkonforma mal-obbligu skont it-Titolu II, il-Kapitolu 2, jew l-Artikolu 18 jew 19;***
- (k) ***li jipprobixxu reklami, jew jirrikjedu lill-emittenti ta' Bonds Ekoloġici Ewropej jew l-intermedjarji finanzjarji kkonċernati li jwaqqfu r-reklami meta jkun hemm raġunijiet raġonevoli biex wieħed jissuspetta li l-emittent għadu jonqos milli jikkonforma ma' obbligu skont il-Kapitolu 2 tat-Titolu II jew l-Artikoli 18 jew 19;***
- (l) li jippubblikaw il-fatt li emittent ***tal-Bonds Ekoloġici*** Ewropej ikun qed jonqos milli jikkonforma ma' ***dan ir-Regolament, u jirrikjedu lill-emittent jippubblika dik l-informazzjoni fuq is-sit web tiegħu;***

█

- (m) *li jipprojbixxu emittent milli joħrog Bonds Ekoloġici Ewropej għal perjodu ta' mhux aktar minn sena fil-każ li emittent, b'mod ripetut u sever, kiser il-Kapitolu 2 tat-Titolu II jew l-Artikoli 18 jew 19;*
- (n) *li, wara perjodu ta' tliet xhur wara r-rekwiżit imsemmi fil-punt (l) ta' dan is-subparagrafu, jagħmlu pubbliku l-fatt li l-emittent tal-Bonds Ekoloġici Ewropej ma jibqax jikkonforma mal-Artikolu 3 fir-rigward tal-użu tad-deżinjazzjoni “Bonds Ekoloġici Ewropej” jew “EuGB”, u li jirrikjedi lil dak l-emittent jiċċpubblika dik l-informazzjoni fuq is-sit web tiegħu;*
- (o) li jwettqu spezzjonijiet jew investigazzjonijiet fuq il-post f'siti għajr dawk tar-residenzi privati ta' persuni fizċi, u għal dak il-fini li jidħlu fil-proprietà sabiex jaċċessaw dokumenti u data oħra fi kwalunkwe forma, meta jkun hemm suspett raġonevoli li ježistu dokumenti u data oħra relatati mas-suġġett tal-ispezzjoni jew tal-investigazzjoni li jistgħu jkunu rilevanti biex jiġi pprovat ksur ta' dan ir-Regolament.

Meta jkun meħtieġ skont id-dritt nazzjonali, ***l-awtoritatiet*** kompetenti ***jistgħu jit tolbu*** lill-awtorità ġudizzjarja rilevanti biex tiddeċiedi dwar l-użu tas-setgħat imsemmija fl-ewwel subparagrafu.

2. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jeżerċitaw il-funzjonijiet u s-setgħat tagħhom imsemmija fil-paragrafu 1 fi kwalunkwe wieħed mill-modi li ġejjin:
 - (a) direttament;
 - (b) f'kollaborazzjoni ma' awtoritajiet oħrajn;
 - (c) taħt ir-responsabbiltà tagħhom b'delega *lill-awtoritajiet imsemmija fil-punt (b)*;
 - (d) b'applikazzjoni lill-awtoritajiet ġudizzjarji kompetenti.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkunu fis-seħħi miżuri xierqa sabiex l-awtoritajiet kompetenti jkollhom is-setgħat superviżorji u investigattivi li jkunu meħtieġa biex jaqdu dmiri jieħom.
4. Persuna li tagħmel l-informazzjoni disponibbli għall-awtorità kompetenti skont dan ir-Regolament ma għandhiex titqies li qed tikser xi restrizzjoni fuq *id-divulgazzjoni* ta' informazzjoni imposta b'kuntratt jew b'xi dispożizzjoni legiżlattiva, regolatorja jew amministrattiva, u ma għandha tkun soġgetta għall-ebda tip ta' responsabbiltà talli tkun għamlet tali informazzjoni disponibbli lil awtorità kompetenti.

Artikolu 46

Kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti

1. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkooperaw ma' xulxin għall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Dawn għandhom jiiskambjaw l-informazzjoni mingħajr dewmien žejjed u jikkooperaw **fl-investigazzjoni, is-superviżjoni u l-infurzar.**

L-Istat Membri li jkunu għażlu, f'konformità mal-Artikolu **49(5)**, li jistabbilixxu **penali** kriminali għal ksur ta' dan ir-Regolament għandhom jiżguraw li jkunu fis-seħħi miżuri xierqa sabiex l-awtoritajiet kompetenti jkollhom is-setgħat meħtieġa li jikkollaboraw mal-awtoritajiet ġudizzjarji fi ħdan il-ġuriżdizzjoni tagħhom biex jirċievu informazzjoni speċifika relatata ma' investigazzjonijiet kriminali jew proċedimenti **legali** mibdija għal ksur **allegat** ta' dan ir-Regolament u jipprovd l-istess lill-awtoritajiet kompetenti l-oħrajn biex iwettqu l-obbligu tagħhom li jikkooperaw ma' xulxin għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.

2. Awtorità kompetenti tista' tirrifjuta li taġixxi fuq talba għal informazzjoni jew fuq talba li tikkoopera f'investigazzjoni fi kwalunkwe waħda miċ-ċirkostanzi eċċeżzjonali li ġejjin biss:
 - (a) meta l-konformità mat-talba x'aktarx li taffettwa hażin l-investigazzjoni, l-attivitàajiet ta' infurzar jew investigazzjoni kriminali tagħha stess;
 - (b) meta l-proċedimenti legali jkunu digħi nbdew fir-rigward tal-istess azzjonijiet u kontra l-istess persuni quddiem l-awtoritajiet **rilevanti ta' dik l-awtorità kompetenti** tal-Istat Membru indirizzat **;**
 - (c) meta **ġudizzju** finali jkun digħi **nghata** fir-rigward **tal-persuni msemmija fil-punt (b), ghall-istess azzjonijiet f'dik l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru** **.**

3. *Awtoritajiet* kompetenti ***jistgħu jirrikjedu*** l-assistenza mingħand l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru ieħor fir-rigward tal-ispezzjonijiet fuq il-post jew tal-investigazzjonijiet.

Meta awtorità kompetenti tircievi talba mingħand awtorità kompetenti ta' Stat Membru ieħor biex twettaq spezzjoni fuq il-post jew investigazzjoni, din tista' tagħmel kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) twettaq spezzjonijiet jew investigazzjoni fuq il-post hija stess;
- (b) tippermetti lill-awtorità kompetenti li tkun ressuet it-talba biex tipparteċipa fl-ispezzjoni fuq il-post jew fl-investigazzjoni;
- (c) tippermetti lill-awtorità kompetenti li tkun ressuet it-talba biex twettaq l-ispezzjoni fuq il-post jew l-investigazzjoni hija stess;
- (d) taħtar awdituri jew esperti biex iwettqu l-ispezzjoni fuq il-post jew l-investigazzjoni;
- (e) taqsam kompiti spċifici relatati ma' attivitajiet superviżorji mal-awtoritajiet kompetenti l-oħrajn.

4. *Fil-każ ta' bond ta' titolizzazzjoni, meta awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 44(2) issib, jew ikollha raġuni biex temmen, li ma kienx hemm konformità ma' obbligu skont it-Titolu II, il-Kapitolu 2, jew l-Artikolu 18 jew 19, hija għandha tinforma lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-entità jew l-entitajiet issuspettati b'tali nuqqas ta' konformità dwar is-sejbiet tagħha b'mod dettaljat bizzżejjed. Malli tircievi dik l-informazzjoni, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-entità suspettata bin-nuqqas ta' konformità għandha, fi żmien 15-il jum tax-xogħol, tieħu kwalunkwe azzjoni meħtieġa biex tindirizza n-nuqqas ta' konformità identifikat u tinnotifika lill-awtorità kompetenti l-oħra involuta. Meta awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 44(2) ma taqbilx ma' awtorità kompetenti oħra dwar il-proċedura jew il-kontenut tal-azzjoni jew in-nuqqas ta' azzjoni tagħha, hija għandha tinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra kollha involuti dwar in-nuqqas ta' qbil tagħha mingħajr dewmien żejjed.*

5. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu ***jigbdu l-attenzjoni tal-ESMA f'sitwazzjonijiet*** li fihom tkun ġiet irrifjutata talba għal kooperazzjoni, b'mod partikolari għall-iskambju ta' informazzjoni, jew li fihom ma tkunx ittieħdet azzjoni dwar din it-talba fi żmien ragonevoli. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 258 tat-TFUE, l-ESMA tista', ***f'tali sitwazzjonijiet*** taġixxi f'konformità mas-setgħa mogħtija lilha ***mill-Artikolu*** 19 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.
6. L-ESMA ***tista'*** tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji biex tispeċifika l-informazzjoni li għandha tiġi skambjata ***■*** f'konformità mal-paragrafu 1.
Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta l-istandardi tekniċi regolatorji msemmija fl-ewwel subparagrafu ***ta' dan il-paragrafu*** f'konformità mal-Artikoli 10 sa 14 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.
7. L-ESMA tista' tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi ta' implementazzjoni biex tistabbilixxi l-formoli, il-mudelli u l-proċeduri standard ***għall-finijiet ta' kooperazzjoni u skambju tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1***.
Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta l-istandardi tekniċi ta' implementazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ***ta' dan il-paragrafu*** f'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 47

Segretezza professjonalni

1. L-informazzjoni kollha skambjata bejn l-awtoritajiet kompetenti skont dan ir-Regolament li tikkonċerna kundizzjonijiet kummerċjali jew operazzjonali u affarijiet ekonomiċi jekk personali oħrajn għandha **tkun** kunfidenzjali u tkun soġgetta **għas-segretessa** professjonalni, għajr meta l-awtorità kompetenti tiddikjara, **meta tkun qed tiskambja tali informazzjoni ma' awtorità kompetenti oħra**, li din l-informazzjoni tista' tigħi **ddivulgata** jew **meta din id-divulgazzjoni tkun meħtieġa** għal proċedimenti legali.
2. L-obbligu tas-segretezza professjonalni għandu japplika għall-persuni kollha li jaħdmu jekk hadmu għall-awtorità kompetenti jekk għal kwalunkwe parti terza li lilha l-awtorità kompetenti tkun iddelegat is-setgħat. L-informazzjoni **soġgetta għas-segretessa** professjonalni **m'għandha** tigħi **ddivulgata** lill-ebda persuna jekk awtorità oħra għajr permezz **tad-dritt tal-Unjoni jew dak nazzjonali.**

Artikolu 48

Miżuri kawtelatorji

1. Awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti li jkollha raġunijiet ċari u dimostrabbi biex temmen li l-irregolaritajiet ikunu twettqu minn emittent ta' **Bond Ekologiku** Ewropew jekk li tali emittent ikun kisret l-dan ir-Regolament għandha titrażmetti dawk is-sejbiet lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiċiljari u lill-ESMA.

2. Meta, minkejja l-miżuri meħuda mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiċiljari, il-fornitur ta' ***Bond Ekoloġiku*** Ewropew jibqa' jikser dan ir-Regolament, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti, wara li tkun infurmat lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiċiljari u lill-ESMA, għandha tieħu l-miżuri xierqa kollha biex tipproteġi lill-investituri u għandha tinforma lill-Kummissjoni u lill-ESMA dwar dan mingħajr dewmien żejjed.
3. Awtorità kompetenti li ma taqbilx ma' kwalunkwe waħda mill-miżuri meħuda minn awtorità kompetenti oħra ***skont il-paragrafu 2*** tista' ġgib il-kwistjoni ghall-attenzjoni tal-ESMA. L-ESMA tista' taġixxi f'konformità mas-setgħat mogħtija lilha ***mill-Artikolu 19*** tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 49

Penali amministrattivi u miżuri amministrattivi oħra

1. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat superviżorji u investigattivi tal-awtoritajiet kompetenti ***skont l-Artikolu 45***, u d-dritt tal-Istati Membri li jipprevedu u jimponu ***penali*** kriminali, l-Istati Membri għandhom, f'konformità mad-dritt nazzjonali, jipprevedu li l-awtoritajiet kompetenti jkollhom is-setgħa li jimponu ***penali*** amministrattivi u jieħdu miżuri amministrattivi oħrajn xierqa li għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważi. Dawk ***il-penali*** amministrattivi u l-miżuri amministrattivi l-oħrajn għandhom japplikaw għal:
 - (a) ksur ***mill-emittenti tal-obbligi tagħhom skont it-Titolu II, il-Kapitolu 2 jew l-Artikoli 18, 19 jew 21;***
 - (b) nuqqas ta' kooperazzjoni jew konformità ***ma' investigazzjoni***, ma' spezzjoni jew ***ma' rekwiżiti skont l-Artikolu 45(1)***.

2. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jistabbilixx regoli ***rigward is-setgħa tal-awtoritajiet kompetenti li jimponu penali amministrattivi u jieħdu miżuri amministrattivi oħrajn xierqa*** kif imsemmi fil-paragrafu 1 meta l-ksur imsemmi fil-punt (a) jew fil-punt (b) ta' dak il-paragrafu jkun digħi soġġett għal ***penali*** kriminali fid-dritt nazzjonali tagħhom sa [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament]. Meta jiddeċiedu dan, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-ESMA, ***fid-dettall***, il-partijiet rilevanti tal-liggi kriminali tagħhom.
3. Sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw ***lill-Kummissjoni u lill-ESMA***, fid-dettall, ir-regoli msemmija fil-***paragrafi 1 u 2***. Dawn għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-ESMA mingħajr dewmien dwar kwalunkwe emenda sussegwenti fihom.
4. L-Istati Membri għandhom, f'konformità mad-dritt nazzjonali, jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti jkollhom is-setgħa li jimponu ***l-penali*** amministrattivi li ġejjin u miżuri amministrattivi oħrajn fir-rigward tal-ksur ***imsemmi*** fil-punt (a) tal-paragrafu 1:
 - (a) dikjarazzjoni pubblika li tindika l-persuna fiżika jew ***il-persuna*** ġuridika responsabbi u n-natura tal-ksur f'konformità ***mal-Artikolu 45(1), il-punt (1)***;
 - (b) ordni li tirrikjedi lill-persuna fiżika jew ***lill-persuna*** ġuridika responsabbi twaqqaf l-imġiba li tikkostitwixxi l-ksur;
 - (c) ***ordni li tipprojbixxi lill-persuna fiżika jew lill-persuna ġuridika milli toħroġ Bonds Ekoloġiči Ewropej għal perjodu ta' mhux aktar minn sena;***

- (d) **multi** amministrativi massimi ta' mill-inqas id-doppju tal-ammont tal-profitti miksuba jew tat-telf evitat minħabba l-ksur meta dawn ikunu jistgħu jiġu ddeterminati;
- (e) fil-każ ta' persuna ġuridika, **multi** amministrativi massimi ta' mill-inqas EUR █ 500 000 █, jew, fl-Istati Membri li l-munita tagħhom ma tkunx l-euro, il-valur korrispondenti fil-munita nazzjonali fi ... [**[data tad-dħul fis-seħħi ta' dan ir-Regolament]**], jew 0,5 % tal-fatturat annwali totali ta' dik il-persuna ġuridika skont l-aħħar dikjarazzjonijiet finanzjarji disponibbli approvati mill-korp maniġerjali;
- (f) fil-każ ta' persuna fiżika, **multi** amministrativi massimi ta' mill-inqas EUR █ 50 000 █, jew, fl-Istati Membri li l-munita tagħhom ma tkunx l-euro, il-valur korrispondenti fil-munita nazzjonali fi ... [data tad-dħul fis-seħħi ta' dan ir-Regolament].

Għall-finijiet ***tal-ewwel subparagrafu, il-punt (e)***, meta l-persuna ġuridika tkun impriżza omm jew sussidjarja ta' impriżza omm li tkun meħtieġa thejji ***rapporzi*** finanzjarji konsolidati f'konformità mad-Direttiva 2013/34/UE █, il-fatturat annwali totali rilevanti għandu jkun il-fatturat annwali totali jew it-tip korrispondenti ta' introjtu f'konformità mad-dritt ***applikabbli*** tal-Unjoni fil-qasam tal-kontabbiltà skont ***l-aktar*** kontijiet konsolidati disponibbli ***reċenti*** approvati mill-korp maniġerjali tal-impriżza omm aħħarija.

5. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu ***penali*** jew miżuri addizzjonal u livelli ogħla ta' ***multi*** amministrativi minn dawk previsti f'dan ir-Regolament.

Artikolu 50

Ezerċitar tas-setgħat superviżorji u tas-setgħat ta' impožizzjoni ta' **penali**

1. Meta jkunu qed jiddeterminaw it-tip u l-livell ta' **penali** amministrattivi u ta' miżuri amministrattivi oħrajn, **l-awtoritajiet kompetenti** għandhom iqisu ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha inkluż, meta jkun xieraq:
 - (a) il-gravità u t-tul ta' żmien tal-ksur;
 - (b) il-grad ta' responsabbiltà tal-persuna responsabbi għall-ksur;
 - (c) is-saħħha finanzjarja tal-persuna responsabbi għall-ksur, kif indikat mill-fatturat totali tal-persuna ġuridika responsabbi jew mill-introjtu annwali u l-assi netti tal-persuna fiżika responsabbi;
 - (d) l-impatt tal-ksur fuq l-interessi tal-investituri █ ;
 - (e) l-importanza tal-profitti miksuba **jew** tat-telf evitat mill-persuna responsabbi għall-ksur jew tat-telf għall-partijiet terzi **kkawżat** mill-ksur, safejn dawn ikunu jistgħu jiġu ddeterminati;
 - (f) il-livell ta' kooperazzjoni tal-persuna responsabbi għall-ksur mal-awtorità kompetenti, mingħajr preġudizzju għall-ħtiega li tīgi żgurata r-restituzzjoni tal-profitti miksuba jew tat-telf evitat minn dik il-persuna;
 - (g) ksur preċedenti **ta' dan ir-Regolament** mill-persuna responsabbi għall-ksur;
 - (h) kwalunkwe miżura meħuda wara l-ksur mill-persuna responsabbi għall-ksur biex tīgi evitata r-repetizzjoni tiegħi.

2. Fl-eżercitar tas-setgħat tagħhom li jimponu ***penali*** amministrattivi u miżuri amministrattivi oħrajn skont l-Artikolu **49**, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkooperaw mill-qrib biex jiżguraw li l-eżercitar tas-setgħat superviżorji u investigattivi tagħhom u ***I-penali*** amministrattivi u l-miżuri amministrattivi l-oħrajn li dawn jimponu jkunu effettivi u xierqa **I**. Dawn għandhom jikkoordinaw l-azzjoni tagħhom sabiex jevitaw id-duplikazzjoni u t-trikkib meta jkunu qed jeżerċitaw is-setgħat superviżorji u investigattivi tagħhom u meta jkunu qed jimponu ***penali*** amministrattivi u miżuri amministrattivi oħrajn f'każijiet transfruntiera.

Artikolu **51**

Dritt ta' appell

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjonijiet meħuda skont dan ir-Regolament ikunu rraġunati kif suppost u soġġetti għad-dritt ta' appell quddiem ***qorti***.

Artikolu **52**

Pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet

1. Deċiżjoni li timponi ***penali*** amministrattiva jew miżura amministrattiva oħra għal ksur ta' dan ir-Regolament għandha tiġi ppubblikata mill-awtoritajiet kompetenti fuq is-siti web uffiċjali tagħhom minnufih wara li l-persuna soggetta għal dik id-deċiżjoni tkun ġiet infurmata b'dik id-deċiżjoni. Il-pubblikazzjoni għandha tħalli informazzjoni dwar it-tip u n-natura tal-ksur u l-identità tal-persuni responsabbli. Dak l-obbligu ma għandux japplika għal deċiżjonijiet li jimponu miżuri li jkunu ta' natura investigattiva.

2. Meta l-pubblikazzjoni tal-identità tal-entitajiet guridici, jew ***l-identità*** jew tad-data personali tal-persuni fiziċi, titqies mill-awtorità kompetenti li tkun sproporzjonata wara valutazzjoni kaž b'kaž mwettqa fuq il-proporzjonalità tal-pubblikazzjoni ta' din id-data, jew meta din il-pubblikazzjoni tipperikola l-istabbiltà tas-swieq finanzjarji jekk ta' investigazzjoni li tkun għaddejja, l-awtoritajiet kompetenti ***għandhom*** jagħmlu wieħed minn dawn li ġejjin:
- (a) jiddifferixxu l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni li tiġi imposta ***penali amministrattiva*** jew miżura ***ohra amministrattiva*** sal-mument li fih ir-raġunijiet għan-nuqqas ta' pubblikazzjoni jieqfu jeżistu;
 - (b) jippublikaw id-deċiżjoni li tiġi imposta ***penali amministrattiva*** jew miżura ***ohra amministrattiva*** fuq bażi anonima b'mod li jkun f'konformità mad-dritt nazzjonali, meta din il-pubblikazzjoni anonima tiżgura protezzjoni effettiva tad-data personali kkonċernata;
 - (c) ma jippublikawx id-deċiżjoni li tiġi imposta ***penali amministrattiva*** jew miżura ***ohra amministrattiva*** fil-kaž li l-għażliet stabbiliti fil-punti (a) u (b) jitqiesu li ma jkunux biżżejjed biex jiżguraw:
 - (i) li ma tigħix ipperikolata l-istabbiltà tas-swieq finanzjarji; ***jew***
 - (ii) il-proporzjonalità tal-pubblikazzjoni ta' dawn id-deċiżjonijiet fir-rigward ta' miżuri meqjusa bħala ta' natura minuri.

Fil-kaž ta' deċiżjoni li tiġi ppubblikata ***penali amministrattiva*** jew miżura ***ohra amministrattiva*** fuq bażi anonima, kif imsemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagraphu, il-pubblikazzjoni tad-data rilevanti tista' tiġi ddifferita għal perjodu raġonevoli meta jkun mistenni li f'dak il-perjodu r-raġunijiet ghall-pubblikazzjoni anonima ma jkunux se jibqgħu jeżistu.

3. Meta d-deċiżjoni li tiġi imposta ***penali amministrattiva*** jew miżura ***oħra amministrattiva*** tkun ***taħt*** appell quddiem ***il-qorti jew il-korp amministrattiv rilevanti, l-awtorità*** kompetenti ***msemmija fl-Artikolu 44(1) u (2) għandha tippubblika wkoll***, minnufih, fuq is-sit web ***tagħha*** din l-informazzjoni u kwalunkwe informazzjoni sussegwenti dwar l-eżitu ta' dan l-appell. Barra minn hekk, għandha tiġi ppubblikata wkoll kwalunkwe deċiżjoni li ***timponi penali amministrattiva*** jew miżura ***oħra amministrattiva***.
4. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw li kwalunkwe pubblikazzjoni f'konformità ma' dan l-Artikolu għandha tibqa' fuq is-sit web ufficjali tagħhom għal perjodu ta' mill-inqas ġumes snin wara li tiġi ppubblikata. Id-data personali li tkun fil-pubblikazzjoni ***għandha tkun limitata għal dak li huwa meħtieġ għall-finijiet tal-każ speċifiku u għandha tinżamm fuq is-sit web ufficjali tal-awtorità kompetenti għall-perjodu li jkun meħtieġ biss f'konformità mar-regoli applikabbi dwar il-protezzjoni tad-data.***

Artikolu 53

Rapportar ***tal-penali amministrattivi u miżuri amministrattivi oħrajn*** lill-ESMA

1. ***L-awtoritajiet*** kompetenti ***għandhom***, fuq baži annwali, ***jipprovdu*** lill-ESMA l-informazzjoni aggregata dwar ***il-penali*** amministrattivi kollha u miżuri amministrattivi oħrajn imposti f'konformità mal-Artikolu ***49***. L-ESMA għandha tippubblika dik l-informazzjoni f'rappor annwali.
2. Meta l-Istati Membri jkunu għażlu, f'konformità mal-Artikolu ***49(5)***, li jiġu stabbiliti ***penali*** kriminali għall-ksur tad-dispozizzjonijiet imsemmija ***fih***, l-awtoritajiet kompetenti tagħhom għandhom jipprovdu lill-ESMA kull sena b'informazzjoni anonimizzata u aggregata dwar l-investigazzjonijiet kriminali kollha mwettqa u ***l-penali*** kriminali ***imposti***. L-ESMA għandha tippubblika d-data dwar ***il-penali*** kriminali imposti f'rappor annwali.

3. Awtorità kompetenti li tkun ***iddivulgat penali*** amministrattivi, miżuri amministrattivi oħrajn jew ***penali*** kriminali lill-pubbliku għandha fl-istess ħin tirrapporta dawk ***il-penali*** jew il-miżuri lill-ESMA.
4. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jinfurmaw lill-ESMA dwar ***il-penali*** amministrattivi kollha jew miżuri ***amministrativi*** oħrajn imposti iżda mhux ippubblikati f'konformità ***mal-Artikolu 52(2), l-ewwel*** subparagrafu, ***il-punt (c)***, inkluż kwalunkwe appell dwarhom u l-eżitu tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti jirċievu informazzjoni u s-sentenza finali ***b'rabta ma'*** kwalunkwe ***penali*** kriminali imposta u jippreżentawha lill-ESMA. L-ESMA għandha żżomm baži tad-data centrali ***tal-penali kkomunikati*** lilha ghall-finijiet tal-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti biss. Dik il-baži tad-data għandha tkun aċċessibbli ***biss*** ghall-awtoritajiet kompetenti u għandha tiġi aġġornata abbaži tal-informazzjoni mogħtija mill-awtoritajiet kompetenti.

Kapitolu 2

ESMA

Artikolu 54

Talbiet għall-informazzjoni

1. L-ESMA tista' fuq talba semplici jew b'deċiżjoni, tirrikjedi lill-persuni li ġejjin jagħtu l-informazzjoni kollha meħtiega biex taqdi dmirijietha skont dan ir-Regolament:
 - (a) il-persuni li jwettqu b'mod effettiv in-negożju tar-rieżaminatur estern;
 - (b) il-membri ***tal-korpi*** superviżorji, ***■ maniġerjali*** jew ***amministrattivi*** tar-rieżaminatur estern;
 - (c) il-membri tal-maniġment superjuri tar-rieżaminatur estern;
 - (d) kwalunkwe persuna involuta direttament fl-attivitàajiet ta' valutazzjoni tar-rieżaminatur estern;
 - (e) ir-rappreżentanti legali u l-impiegati ta' entitajiet li lilhom rieżaminatur estern ikun esternalizza certi funzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 33;
 - (f) il-persuni li b'xi mod ieħor ikunu relatati jew konnessi mill-qrib u b'mod sostanzjali mal-proċess tal-immaniġġar tar-rieżaminatur estern, ***inkluži l-azzjonisti li jkollhom mill-inqas 10 % tal-kapital jew tad-drittijiet tal-vot tar-rieżaminatur estern jew f'kumpanija li jkollha s-setgħa li teżerċita kontroll jew influwenza dominanti fuq ir-rieżaminatur estern;***
 - (g) kwalunkwe persuna li taġixxi ***bħala***, jew li tagħmilha ta' rieżaminatur estern, mingħajr ma tkun irregistrrata bħala tali, u kwalunkwe persuna li twettaq kwalunkwe waħda mill-funzjonijiet imsemmija fil-punti (a) sa (f) ***f'isem tali persuna.***

2. Meta tibgħat talba semplicei għal informazzjoni skont il-paragrafu 1, l-ESMA għandha:
 - (a) tirreferi għal dan l-Artikolu bħala l-baži ġuridika ta' dik it-talba;
 - (b) tiddikjara l-fini tat-talba;
 - (c) tispecifika x'informazzjoni tkun meħtieġa;
 - (d) tistabbilixxi limitu ta' żmien li fih trid tiġi pprovduta l-informazzjoni;
 - (e) tinforma lill-persuna li **ħaliha** tkun intalbet l-informazzjoni li mhijex obbligata tiprovd l-informazzjoni iżda li, f'każ ta' tweġiba volontarja għat-talba, l-informazzjoni pprovduta **teħtieg** tkun **korretta u ma tkunx** qarrieqa; **u**
 - (f) tindika l-multa potenzjali prevista fl-Artikolu **60**, meta t-twiegħibet għall-mistoqsijiet li jsiru jkunu skorretti jew qarrieqa.
3. Meta tirrikjedi ***I-forniment ta'*** informazzjoni ***b'deciżjoni*** skont il-paragrafu 1 █, l-ESMA għandha:
 - (a) tirreferi għal dan l-Artikolu bħala l-baži ġuridika ta' dik it-talba;
 - (b) tiddikjara l-fini tat-talba;
 - (c) tispecifika x'informazzjoni tkun meħtieġa;
 - (d) tistabbilixxi limitu ta' żmien li fih trid tiġi pprovduta l-informazzjoni;

- (e) tindika l-pagamenti ta' penali perjodiċi previsti fl-Artikolu **61** meta l-produzzjoni tal-informazzjoni mitluba ma tkunx kompluta;
 - (f) tindika l-multa prevista fl-Artikolu **60** meta t-tweġibiet għall-mistoqsijiet li jsiru jkunu skorretti jew qarrieqa;
 - (g) tindika d-dritt li d-deċiżjoni tiġi appellata quddiem il-Bord tal-Appell f'konformità mal-Artikoli 58 u 59 tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010 u li d-deċiżjoni tiġi rrieżaminata mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (*il-“Qorti tal-Ġustizzja”*) f'konformità mal-Artikoli 60 u 61 ta' dak ir-Regolament.
4. Il-persuni msemmija fil-paragrafu 1 jew ir-rappreżentanti tagħhom u, fil-każ tal-persuni ġuridici jew tal-assocjazzjonijiet li ma jkollhom l-ebda personalità ġuridika, il-persuni awtorizzati li jirrappreżentawhom bil-ligi, għandhom **jipprovdu** l-informazzjoni mitluba. L-avukati debitament awtorizzati **jistgħu jipprovdu** l-informazzjoni f'isem il-klijenti tagħhom. Dawn tal-ahħar għandhom jibqgħu kompletament responsabbi jekk l-informazzjoni **pprovđuta tirriżulta li** tkun mhux kompluta, **tkun** skorretta jew **tkun** qarrieqa.
5. L-ESMA għandha, mingħajr dewmien, tibgħat kopja tat-talba sempliċi jew tad-deċiżjoni tagħha ***msemmija fil-paragrafu 1*** lill-awtorită kompetenti tal-Istat Membru fejn ikunu domiċiljati jew stabbiliti l-persuni **li lilhom tali talba jew deċiżjoni tkun indirizzata**.

Artikolu 55
Investigazzjonijiet ġenerali

1. Sabiex taqdi dmirijietha skont dan ir-Regolament, l-ESMA tista' twettaq investigazzjonijiet meħtieġa tal-persuni msemmija fl-Artikolu **54(1)**. Għal dak il-ghan, l-uffiċjali u persuni oħrajn awtorizzati mill-ESMA għandu jkollhom is-setgħa li:
 - (a) jeżaminaw kwalunkwe rekord, *data*, proċedura u kwalunkwe materjal ieħor rilevanti għat-twettiq tal-kompli tagħhom, irrisspettivament mill-mezz li dawn ikunu maħżuna fuqu;
 - (b) jieħdu jew jiksbu kopji cċertifikati ta', jew siltiet minn, tali rekords, *data*, proċeduri u materjal ieħor;
 - (c) isejħu u jitkolu lil kwalunkwe persuna msemmija fl-Artikolu **54(1)** jew lir-rappreżentanti jew membri tal-persunal tagħhom għal spjegazzjonijiet bil-fomm jew bil-miktub dwar fatti jew dokumenti relatati mas-suġġett u l-fini tal-ispezzjoni u sabiex jinżamm rekord tat-tweġibiet;
 - (d) jintervistaw lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika oħra li tagħti l-kunsens tagħha li tiġi intervistata **ghall-finijiet** tal-ġbir ta' informazzjoni relatata mas-suġġett ta' investigazzjoni;
 - (e) jitkolu rekords tat-traffiku tat-telefon u tad-*data*.

2. L-ufficjali tal-ESMA u persuni oħrajn awtorizzati mill-ESMA għall-finijiet tal-investigazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ***ta' dan l-Artikolu*** għandhom jeżerċitaw is-setgħat tagħhom malli jiproduċu awtorizzazzjoni bil-miktub li tispecifika s-suġġett u l-finijiet tal-investigazzjoni. Dik l-awtorizzazzjoni għandha tindika wkoll il-pagamenti ta' penali perjodiċi previsti fl-Artikolu **61** meta l-produzzjoni tar-rekords, tad-data, tal-proċeduri jew ta' kwalunkwe materjal ieħor meħtieġ, jew it-tweġibet għall-mistoqsjiet li jsiru lill-persuni msemmija fl-Artikolu **54(1)**, ma jiġux ipprovduti jew ma jkunux kompluti, kif ukoll il-multi previsti fl-Artikolu **60** meta t-tweġibet għall-mistoqsjiet li jsiru lill-persuni msemmija fl-Artikolu **54(1) jirrizultaw li jkunu** skorretti jew qarrieqa.
3. Il-persuni msemmija fl-Artikolu **54(1)** għandhom jissottomettu ruħhom għal-investigazzjonijiet ***mibdija*** abbaži ta' deċiżjoni tal-ESMA. Id-deċiżjoni għandha tispecifika s-suġġett u l-fini tal-investigazzjoni, il-pagamenti ta' penali perjodiċi previsti fl-Artikolu **61**, ir-rimedji legali disponibbli skont ir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 u d-dritt li d-deċiżjoni tigi rrieżaminata mill-Qorti tal-Ğustizzja █ .
4. Fi żmien ***ragonevoli*** qabel l-investigazzjoni, l-ESMA għandha tinforma lill-awtorità █ kompetenti msemmija fl-Artikolu **44** tal-Istat Membru li fih tkun ser issir l-investigazzjoni dwar l-identità tal-persuni awtorizzati. L-ufficjali tal-awtorità kompetenti kkonċernata għandhom, fuq talba tal-ESMA, jassistu lil dawk il-persuni awtorizzati fil-qadi ta' dmirrijiethom. L-ufficjali tal-awtorità kompetenti kkonċernata jistgħu jattendu wkoll l-investigazzjonijiet fuq talba.

5. Jekk talba għal rekords tat-traffiku tat-telefown jew tad-data msemmija fil-punt (e) tal-paragrafu 1 tkun tirrikjedi ksib ta' awtorizzazzjoni minn awtorità ġudizzjarja f'konformità **mad-dritt** nazzjonali, l-ESMA għandha tapplika **I** għal din l-awtorizzazzjoni. L-ESMA tista' tapplika wkoll għal din l-awtorizzazzjoni bhala mizura kawtelatorja.
6. Meta tkun saret applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 5, l-awtorità ġudizzjarja nazzjonali għandha tivverifika li d-deċiżjoni tal-ESMA tkun awtentika u li l-miżuri **koerċittivi** previsti la jkunu arbitrarji u lanqas eċċessivi wara li jkun tqies is-suġġett tal-investigazzjonijiet. Meta **tivverifikasi** l-proporzjonalità tal-miżuri **koerċittivi**, l-awtorità ġudizzjarja nazzjonali tista' titlob lill-ESMA għal spjegazzjonijiet dettaljati, b'mod partikolari relatati mar-raġunijiet li jkollha l-ESMA biex tissuspetta li jkun sar ksur ta' dan ir-Regolament, mal-gravità tal-ksur suspettat u man-natura tal-invoviment tal-persuna soġġetta għall-miżuri **koerċittivi**. Madankollu, l-awtorità ġudizzjarja nazzjonali ma għandhiex tirrieżamina l-ħtieġa għall-investigazzjoni jew titlob li tīgi pprovduta bl-informazzjoni dwar il-fajl tal-ESMA. Il-legalità tad-deċiżjoni tal-ESMA għandha tkun soġġetta għal rieżami mill-Qorti tal-Ġustizzja biss skont il-proċedura stipulata fir-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 56

Spezzjonijiet fuq il-post

1. Biex taqdi dmirijietha skont dan ir-Regolament, l-ESMA tista' twettaq l-ispezzjonijiet fuq il-post kollha meħtiega fil-bini kummerċjali, fl-art jew fil-proprjetà tal-persuni ġuridiċi msemmija fl-Artikolu 54(1). Meta t-twettiq tajjeb u l-effiċjenza tal-ispezzjonijiet ikunu jirrikjedu dan, l-ESMA tista' twettaq spezzjonijiet fuq il-post mingħajr notifika minn qabel.
2. L-uffiċjali **tal-ESMA** u persuni oħrajn awtorizzati mill-ESMA biex iwettqu spezzjoni fuq il-post jistgħu jidħlu fì kwalunkwe bini kummerċjali, art jew proprjetà tal-persuni ġuridiċi soġġetti għal deċiżjoni ta' investigazzjoni adottata mill-ESMA u għandu jkollhom is-setgħat kollha msemmija fl-Artikolu 55(1). Dawn għandu jkollhom ukoll is-setgħa li jissiġġillaw kwalunkwe bini kummerċjali, proprjetà u registry jew rekord għall-perjodu **tal-ispezzjoni**, u safejn ikun meħtieġ għall-ispezzjoni.
3. L-uffiċjali **tal-ESMA** u persuni oħrajn awtorizzati mill-ESMA biex iwettqu spezzjoni fuq il-post għandhom jeżerċitaw is-setgħat tagħhom malli jipproduċu awtorizzazzjoni bil-miktub li tispecifika s-suġġett u l-fini tal-ispezzjoni u l-pagamenti ta' penali perjodiċi previsti fl-Artikolu 61 meta l-persuni kkonċernati ma jissottomettux ruħhom għall-ispezzjoni. Fi żmien suffiċjenti qabel l-ispezzjoni, l-ESMA għandha tavża dwar l-ispezzjoni lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih tkun ser issir l-ispezzjoni.

4. Il-persuni msemmija fl-Artikolu **54**(1) għandhom jissottomettu ruħhom għal spezzjonijiet fuq il-post ordnati b'deċiżjoni tal-ESMA. Id-deċiżjoni għandha tispecifika s-suġġett u l-fini tal-ispezzjoni, tistabbilixxi d-data ta' meta din tkun se tibda u tindika l-pagamenti ta' penali perjodiċi previsti fl-Artikolu **61**, ir-rimedji legali disponibbli skont ir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 kif ukoll id-dritt li d-deċiżjoni tiġi rrieżaminata mill-Qorti tal-Ġustizzja . L-ESMA għandha tieħu dawn id-deċiżjonijiet wara li tikkonsulta mal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih tkun se ssir l-ispezzjoni.
5. L-uffiċjali **tal-ESMA**, kif ukoll dawk awtorizzati jew maħtura mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih tkun se ssir l-ispezzjoni għandhom, fuq talba tal-ESMA, jassistu b'mod attiv lill-uffiċjali **tal-ESMA** u lil persuni oħrajn awtorizzati mill-ESMA. Għal dan il-għan, dawn għandhom igawdu s-setgħat stabbiliti fil-paragrafu 2. L-uffiċjali ta' dik l-awtorità kompetenti jistgħu jattendu wkoll l-ispezzjonijiet fuq il-post fuq talba.
6. L-ESMA tista' tirrikjedi lill-awtoritajiet kompetenti **tal-Istat Membru li fih tkun se ssir l-ispezzjoni** jwettqu **f'isimha** kompli investigattivi specifiċi u spezzjonijiet fuq il-post kif previst f'dan l-Artikolu u fl-Artikolu **55**(1) . Għal dan il-għan, l-awtoritajiet kompetenti għandhom igawdu l-istess setgħat tal-ESMA kif stabbilit f'dan l-Artikolu u fl-Artikolu **55**(1).
7. Meta l-uffiċjali **tal-ESMA**, u persuni oħrajn li jakkumpanjawhom awtorizzati mill-ESMA jsibu li persuna tkun qed topponi spezzjoni ordnata skont dan l-Artikolu, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat għandha tagħtihom l-assistenza meħtieġa, filwaqt li titlob, meta jkun xieraq, l-assistenza tal-pulizija jew ta' awtorità tal-infurzar ekwivalenti, sabiex dawn ikunu jistgħu jwettqu l-ispezzjoni tagħhom fuq il-post.

8. Jekk l-ispezzjoni fuq il-post prevista fil-paragrafu 1 jew l-assistenza prevista fil-paragrafu 7 tkun tirrikjedi awtorizzazzjoni minn awtorità ġudizzjarja f'konformità ***mad-dritt*** nazzjonali applikabbi, l-ESMA għandha tapplika ┌ għal din l-awtorizzazzjoni. L-ESMA tista' tapplika wkoll għal din l-awtorizzazzjoni bhala mizura kawtelatorja.
9. Meta tkun saret applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 8, l-awtorità ġudizzjarja nazzjonali għandha tivverifika li d-deċiżjoni tal-ESMA tkun awtentika u li l-miżuri ***koerċittivi*** previsti la jkunu arbitrarji u lanqas eċċessivi wara li jkun tqies is-suġġett tal-investigazzjonijiet. Meta ***tivverifika*** l-proporzjonalità tal-miżuri ***koerċittivi***, l-awtorità ġudizzjarja nazzjonali tista' titlob lill-ESMA għal spjegazzjonijiet dettaljati, b'mod partikolari b'rabta mar-raġunijiet li jkollha l-ESMA biex tissuspetta li jkun sar ksur ta' dan ir-Regolament, kif ukoll mal-gravità tal-ksur suspettat u man-natura tal-involviment tal-persuna li tkun soġgetta għall-miżuri ***koerċittivi***. ┌ Madankollu, l-awtorità ġudizzjarja nazzjonali ma għandhiex tirrieżamina l-htiega għall-investigazzjoni jew titlob li tiġi provduta bl-informazzjoni dwar il-fajl tal-ESMA. Il-legalità tad-deċiżjoni tal-ESMA għandha tkun soġgetta għal rieżami mill-Qorti tal-Ġustizzja biss skont il-proċedura stabbilita fir-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu 57

Eżerċizzju tas-setgħat imsemmija fl-Artikoli 54, 55 u 56

Is-setgħat mogħtija lill-ESMA, lil kwalunkwe uffiċjal tal-ESMA jew lil kwalunkwe persuna oħra awtorizzata mill-ESMA skont l-Artikolu 54, 55 jew 56 ma għandhomx jintużaw biex jirrikjedu d-divulgazzjoni ta' informazzjoni jew ta' dokumenti li jkunu soġġetti ghall-privileġġ legali.

Artikolu 58

Skambju ta' informazzjoni

1. L-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikolu **44**, l-ESMA, u awtoritajiet rilevanti oħrajn għandhom, mingħajr dewmien žejjed, jipprovdu lil xulxin ***l-informazzjoni*** meħtieġa għall-finijiet tal-qadi ta' dmirrijiethom ***skont dan ir-Regolament***.
2. L-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikolu **44**, l-ESMA, awtoritajiet rilevanti oħrajn u korpi oħrajn jew persuni fiziċċi jew ġuridiċi li jirċievu informazzjoni kunfidenzjali fl-eżerċitar ta' dmirrijiethom skont dan ir-Regolament għandhom ***jużaw tali informazzjoni*** biss ***waqt il-qadi*** ta' dmirrijiethom.

Artikolu **59**
Miżuri superviżorji mill-ESMA

1. Meta, f'konformità mal-Artikolu **63(8)**, l-ESMA ssib li persuna tkun wettqet wieħed mit-tipi ta' ksur elenkti fl-Artikolu **60(1)**, din għandha tadotta deciżjoni li tieħu waħda jew aktar mill-azzjonijiet li ġejjin:
 - (a) tirtira r-registrazzjoni ta' rieżaminatur estern;
 - (b) tirtira r-rikonoxximent ta' rieżaminatur estern ***minn pajjiż*** terz;
 - (c) tipprojbixxi temporanjament lir-rieżaminatur estern milli jkompli jwettaq l-attivitajiet skont dan ir-Regolament madwar l-Unjoni kollha, sakemm jintem il-ksur;
 - (d) ***tissospendi r-registrazzjoni ta' rieżaminatur estern ta' pajjiż terz;***
 - (e) tirrikjedi lill-persuna ttemm il-ksur;
 - (f) timponi multi skont l-Artikolu **60**;
 - (g) timponi pagamenti ta' penali perjodiċi skont l-Artikolu **61**;
 - (h) toħroġ ***avviż pubbliku.***

2. L-ESMA għandha tirtira r-registrazzjoni jew ir-rikonoxximent ta' rieżaminatur estern ***fi kwalunkwe miċ-ċirkostanzi*** li ġejjin:
- (a) ir-rieżaminatur estern ikun irrinunzja b'mod espliċitu r-registrazzjoni jew ir-rikonoxximent jew ma jkunx għamel užu mir-registrazzjoni jew mir-rikonoxximent fi żmien 36 xahar wara li ***tkun ingħatat ir-registrazzjoni*** jew ir-rikonoxximent;
 - (b) ir-rieżaminatur estern ikun kiseb ir-registrazzjoni jew ir-rikonoxximent permezz ta' dikjarazzjonijiet foloz jew bi kwalunkwe mezz irregolari ieħor;
 - (c) ir-rieżaminatur estern ma jkunx għadu jissodisfa l-kundizzjonijiet li taħthom ikun għie rregistraz jew rikonoxxut.

Meta l-ESMA tirtira r-registrazzjoni jew ir-rikonoxximent tar-rieżaminatur estern, din għandha tagħti raġunijiet shah fid-deċiżjoni tagħha.

L-irtirar għandu jkollu effett immedjat.

3. ***Għall-finijiet tal-paragrafu 1***, l-ESMA għandha tqis in-natura u s-serjetà tal-ksur, filwaqt li tqis il-kriterji li ġejjin:
- (a) id-durata u l-frekwenza tal-ksur;
 - (b) jekk ir-reat finanzjarju ġiex ikkawżat, iffaċilitat jew inkella ġiex attribwit b'mod ieħor għall-ksur;
 - (c) jekk il-ksur ikunx twettaq ***b'intenzjoni*** jew b'negliżenza;

- (d) il-grad ta' responsabbiltà tal-persuna responsabbi għall-ksur;
- (e) is-saħħha finanzjarja tal-persuna responsabbi għall-ksur, kif indikat mill-fatturat totali tal-persuna ġuridika responsabbi jew mill-introjtu annwali u l-assi netti tal-persuna fiżika responsabbi;
- (f) l-impatt tal-ksur fuq l-interessi tal-investituri █ ;
- (g) l-importanza tal-profitti miksuba, tat-telf evitat mill-persuna responsabbi għall-ksur jew tat-telf għall-partijiet terzi ***kkawżat*** mill-ksur, sa fejn dawn ikunu jistgħu jiġu ddeterminati;
- (h) il-livell ta' kooperazzjoni ***mal-ESMA*** tal-persuna responsabbi għall-ksur █ , mingħajr preġudizzju għall-ħtieġa li tiġi żgurata r-restituzzjoni tal-profitti miksuba jew tat-telf evitat minn dik il-persuna;
- (i) ***il-ksur*** preċedenti ***ta' dan ir-Regolament*** mill-persuna responsabbi għall-ksur;
- (j) ***il-mizuri*** meħuda wara l-ksur mill-persuna responsabbi għall-ksur biex tiġi evitata r-repetizzjoni tiegħi.

4. Mingħajr dewmien żejjed, l-ESMA għandha tinnotifika kwalunkwe azzjoni meħuda skont il-paragrafu 1 lill-persuna responsabbi għall-ksur u għandha tikkomunikaha lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u lill-Kummissjoni. Din għandha ***tiddivulga*** pubblikament kwalunkwe azzjoni bħal din fuq is-sit web tagħha fi żmien għaxart ijjem tax-xogħol mid-data meta tkun ġiet adottata d-deċiżjoni kif imsemmi fil-paragrafu 1.

Id-divulgazzjoni lill-pubbliku ***msemmija*** fl-ewwel subparagrafu ***għandha*** tinkludi dan li ġej:

- (a) dikjarazzjoni li tafferma d-dritt tal-persuna responsabbi għall-ksur li tappella d-deċiżjoni;
- (b) meta jkun rilevanti, dikjarazzjoni li tafferma li jkun sar appell u li tispecifika li dan l-appell ma jkollux effett sospensiv;
- (c) dikjarazzjoni li tasserixxi li jkun possibbli għall-Bord tal-Appell tal-ESMA li jiissospendi l-applikazzjoni tad-deċiżjoni f'konformità mal-Artikolu 60(3) tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

Artikolu **60**

Multi

1. **L-ESMA għandha tadotta deciżjoni li timponi multa f'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu meta, f'konformità mal-Artikolu 63(8), issib li rieżaminatur estern jew kwalunkwe waħda mill-persuni msemmija fl-Artikolu 54(1) tkun wettqet, b'intenzjoni jew b'negligenza, wieħed jew aktar mit-tipi ta' ksur *li gejjin*:**
 - (a) nuqqas ta' konformità **mal-Artikolu 24(1) jew ma' kwalunkwe dispożizzjoni tat-Titulu IV, il-Kapitoli 2 u 3;**
 - (b) it-tressiq ta' dikjarazzjonijiet foloz meta ssir applikazzjoni għar-registrazzjoni bħala rieżaminatur estern, jew l-użu ta' kwalunkwe mezz irregolari ieħor biex tinkiseb din ir-registrazzjoni;
 - (c) nuqqas ta' għoti ta' informazzjoni b'rispons għal deciżjoni li tirrikjedi informazzjoni skont l-Artikolu 54 jew l-ġħoti ta' informazzjoni skorretta jew qarrieqa b'rispons għal talba għal informazzjoni jew għal deciżjoni;
 - (d) l-ostakolar **ta' investigazzjoni** jew in-nuqqas ta' konformità ma' investigazzjoni skont **l-Artikolu 55(1), il-punt** (a), (b), (c), jew (e) ;
 - (e) nuqqas ta' konformità mal-Artikolu 56, billi ma tingħatax spjegazzjoni dwar fatti jew dokumenti relatati mas-suġġett u mal-fini ta' spezzjoni, jew billi tingħata spjegazzjoni skorretta jew qarrieqa;
 - (f) il-bidu tal-attività tar-rieżaminaturi esterni jew **li wieħed jagħmilha** ta' rieżaminatur estern, mingħajr ma tkun saret registrazzjoni bħala rieżaminatur estern. ┌

Ksur għandu jitqies li jkun twettaq intenzjonalment jekk l-ESMA ssib fatturi oġġettivi li juru li persuna aġixxiet deliberatamente biex twettaq il-ksur.

2. **Mingħajr pregħidżju għall-paragrafu 3**, l-ammont minimu tal-multa msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkun ta' EUR 20 000. L-ammont massimu għandu jkun ta' EUR 200 000.

Meta tiddetermina l-livell ta' multa skont il-paragrafu 1 **ta' dan l-Artikolu**, l-ESMA għandha tqis il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu **59(3)**.

3. Meta persuna tkun **wettqet ksur elenkat fil-paragrafu 1 u tkun ibbenifikat finanzjarjament mill-ksur, direttament jew indirettament, l-ammont tal-multa għandu jkun mill-inqas ugwali għal dak il-benefiċċju finanzjarju.**
4. Meta att jew ommissjoni jikkostitwixxu **kombinament** ta' diversi ksur, **l-ESMA għandha tapplika multa unika. Dik il-multa għandha tkun l-ogħla mill-multi applikabbli għal dak l-att jew ommissjoni.**

Artikolu 61

Pagamenti ta' penali perjodiċi

1. L-ESMA għandha, **permezz ta' deċiżjoni**, timponi **pagement** ta' penali **perjodiku** sabiex iġġiegħel:
- (a) persuna ttemm ksur, f'konformità ma' deċiżjoni meħuda skont **l-Artikolu 59(1), il-punt (e)**;
- (b) persuna msemmija fl-Artikolu **54(1)**:
- (i) tipprovdi informazzjoni kompluta li tkun **rikjesta** b'deċiżjoni skont l-Artikolu **54**;
- (ii) tissottometti ruħha għal investigazzjoni u, b'mod partikolari, tipproduċi rekords, *data* u proċeduri kompluti jew kwalunkwe materjal ieħor meħtieg u tikkompleta u tikkoreġi informazzjoni oħra **pprovdu** f'investigazzjoni mniedja **permezz ta' deċiżjoni meħuda** skont l-Artikolu **55; jew**
- (iii) tissottometti ruħha għal spezzjoni fuq il-post ordnata **permezz ta' deċiżjoni** meħuda skont l-Artikolu **56**.

2. Il-pagament ta' penali perjodiku għandu jiġi impost għal kull jum ta' dewmien.
3. L-ammont tal-pagamenti ta' penali perjodiċi għandu jkun 3 % tal-fatturat medju ta' kuljum fis-sena kontabilistika preċedenti, jew, fil-każ ta' persuni fiżiċi, 2 % tal-introjtu medju ta' kuljum fis-sena kalendarja preċedenti. Dan għandu jiġi kkalkulat mid-data stabbilita fid-deċiżjoni li timponi l-pagament ta' penali perjodiku.
4. Pagament ta' penali perjodiku għandu jiġi impost għal perjodu massimu ta' sitt xhur wara n-notifika tad-deċiżjoni tal-ESMA. Wara li jintemm il-perjodu, l-ESMA għandha tirrieżamina l-miżura. Wara li jintemm il-perjodu, l-ESMA għandha tirrieżamina l-miżura.

Artikolu 62

Divulgazzjoni, natura, infurzar u allokazzjoni tal-multi u tal-pagamenti ta' penali perjodiċi

1. L-ESMA għandha ***tiddivulga*** lill-pubbliku kull multa u pagament ta' penali perjodiku li jkunu gew imposti skont l-Artikoli **60 u 61**, sakemm ***din id-divulgazzjoni*** lill-pubbliku ma ***tipperikolax*** serjament is-swieq finanzjarji jew ***tikkawża*** dannu sproporzjonat lill-partijiet involuti. Din id-divulgazzjoni ma ***għandhiex tinkludi*** data personali skont it-tifsira tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²³.
2. Il-multi u l-pagamenti ta' penali perjodiċi imposti skont l-Artikoli **60 u 61** għandhom ikunu ta' natura amministrattiva.

|

²³ *Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficċċi u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (GU L 295, 21.11.2018, p. 39).*

3. Il-multi u l-pagamenti ta' penali perjodici imposti skont l-Artikoli **60 u 61** għandhom ikunu infurzabbi.

Għall-finijiet tal-infurzar tal-multi u tal-pagamenti ta' penali perjodici, l-ESMA għandha tapplika r-regoli ta' proċedura ċivili fis-seħħ fl-Istat Membru jew fil-pajjiż terz li fih ***il-multa jew il-pagament ta' penali perjodiku jkunu infurzati***.

4. L-ammonti tal-multi u tal-pagamenti ta' penali perjodici għandhom jiġu allokati għall-baġit ġenerali tal-Unjoni.
5. ***Meta l-ESMA tiddeċċiedi li ma timponi l-ebda multa jew pagament ta' penali meta tikkonkludi investigazzjoni, hija għandha tinforma lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, u lill-awtoritatiet kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat dwar dan u għandha tagħti r-raġunijiet għad-deċiżjoni tagħha.***

Artikolu 63

Regoli proċedurali sabiex jittieħdu miżuri superviżorji u jiġu imposti multi

1. Meta, fil-qadi ta' dmiri jieħha skont dan ir-Regolament, l-ESMA ssib li jkun hemm indikazzjonijiet serji tal-eżistenza possibbli ta' fatti li jistgħu jikkostitwixxu wieħed jew aktar mit-tipi ta' ksur elenkti fl-Artikolu **60(1)**, l-ESMA għandha taħtar uffiċjal investigattiv indipendenti fi ħdanha biex jinvestiga l-kwistjoni. L-uffiċjal investigattiv ma għandux ikun involut fis-servi diretta jew indiretta jew fil-process ta' registrazzjoni tar-riežaminatur estern ikkonċernat u għandu jwettaq il-funzjonijiet tiegħi indipendentement mill-Bord tas-Superviżuri tal-ESMA.

2. L-ufficjal investigattiv għandu jinvestiga l-ksur allegat, filwaqt li jqis kwalunkwe kumment imressaq mill-persuni li jkunu soġġetti għal investigazzjoni, u għandu jressaq fajl komplut bis-sejbiet tiegħu lill-Bord tas-Superviżuri tal-ESMA.
3. Sabiex iwettaq il-kompliti tiegħu, l-ufficjal investigattiv jista' jeżercita s-setgħa li jirrikjedi informazzjoni f'konformità mal-Artikolu **54** u li jwettaq investigazzjonijiet u spezzjonijiet fuq il-post f'konformità mal-Artikoli **55 u 56**. Meta juža dawk is-setgħat, l-ufficjal investigattiv għandu jikkonforma mal-Artikolu **57**.
4. Meta jwettaq il-kompliti tiegħu, l-ufficjal investigattiv għandu jkollu aċċess għad-dokumenti u ghall-informazzjoni kollha miġbura mill-ESMA fl-attivitajiet superviżorji tagħha.
5. Meta jlesti l-investigazzjoni tiegħu u qabel iressaq il-fajl bis-sejbiet tiegħu lill-Bord tas-Superviżuri tal-ESMA, l-ufficjal investigattiv għandu jagħti lill-persuni li jkunu soġġetti għal investigazzjoni l-opportunità li jinstemgħu dwar il-kwistjonijiet li jkunu qed jiġu investigati. L-ufficjal investigattiv għandu jibbaża s-sejbiet tiegħu biss fuq fatti li l-persuni soġġetti għal investigazzjoni kellhom l-opportunità li jikkummentaw dwarhom.
6. Id-drittijiet tad-difiża tal-persuni kkonċernati għandhom jiġu kompletament irrispettati matul l-investigazzjonijiet skont dan l-Artikolu.,
7. Mat-tressiq tal-fajl bis-sejbiet tiegħu lill-Bord tas-Superviżuri tal-ESMA, l-ufficjal investigattiv għandu jinnotifika dak il-fatt lill-persuni li jkunu soġġetti għal investigazzjonijiet. Il-persuni soġġetti għal investigazzjonijiet għandhom ikunu intitolati li jkollhom aċċess ghall-fajl, soġġett għall-interess leġittimu ta' persuni oħrajn fil-protezzjoni tas-sigrieri *professionali* tagħhom. Id-dritt ta' aċċess għall-fajl ma għandux jestendi għal informazzjoni kunfidenzjali li taffettwa lil partijiet terzi.

8. Abbaži tal-fajl li jkun fih is-sejbiet tal-ufficjal investigattiv u, meta tintalab mill-persuni kkonċernati, wara li tkun semgħet lil dawk il-persuni f'konformità mal-Artikolu **64**, l-ESMA għandha tiddeċiedi jekk wieħed jew aktar mit-tipi ta' ksur elenkti fl-Artikolu **60(1)** ikunux twettqu mill-persuni soġġetti għal investigazzjoni u, f'każ bħal dan, għandha tieħu mīżura superviżorja f'konformità mal-Artikolu **59** u timponi multa f'konformità mal-Artikolu **60**.
9. L-ufficjal investigattiv ma għandux jipparteċipa fid-deliberazzjonijiet tal-Bord tas-Superviżuri tal-ESMA jew bi kwalunkwe mod ieħor jintervjeni fil-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet tagħha.
10. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu **68** sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħħ **ta' dan ir-Regolament**] sabiex **tissupplementa dan ir-Regolament billi** tispecifika aktar il-procedura ghall-eżerċitar tas-setgħa **tal-ESMA li timponi** multi jew pagamenti ta' penali perjodiċi, **inkluži** dispożizzjonijiet dwar id-drittijiet tad-difiża, dispożizzjonijiet temporali, il-ġbir ta' multi jew pagamenti ta' penali perjodiċi, u regoli dettaljati dwar il-perjodi ta' preskrizzjoni għall-impożizzjoni u l-infurzar ta' penali.
11. L-ESMA għandha tirreferi kwistjonijiet ghall-prosekuzzjoni kriminali lill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti meta, fil-qadi ta' dmirjietha skont dan ir-Regolament, issib li jkun hemm indikazzjonijiet serji tal-eżistenza possibbli ta' fatti li jistgħu jikkostitwixxu reati kriminali. Barra minn hekk, l-ESMA għandha żżomm lura milli timponi multi jew pagamenti ta' penali perjodiċi meta liberazzjoni jew kundanna **precedenti** li jirriżultaw minn fatti identiċi, jew minn fatti li jkunu sostanzjalment l-istess, ikunu digħi saru **res judicata** bħala riżultat tal-proċedimenti kriminali skont id-dritt nazzjonali.

Artikolu 64

Smigħ tal-persuni soġġetti **għal-deċiżjonijiet skont l-Artikoli 59, 60 u 61**

1. Qabel tieħu kwalunkwe deciżjoni skont l-Artikoli **59, 60 u 61**, l-ESMA għandha tagħti lill-persuni soġġetti ghall-proċedimenti l-opportunità li jinstemgħu dwar is-sejbiet tagħha. L-ESMA għandha tibbaża d-deciżjonijiet tagħha biss fuq sejbiet li dwarhom dawk il-persuni kellhom l-opportunità li jikkummentaw.
2. **Il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu** ma għandux jaapplika jekk tkun meħtieġa azzjoni urġenti skont l-Artikolu **59** sabiex jiġi evitat li ssir īxsara sinifikanti u imminenti lis-sistema finanzjarja. F'każ bħal dan, l-ESMA tista' tadotta deciżjoni interim u għandha tagħti lill-persuni kkonċernati l-opportunità li jinstemgħu malajr kemm jista' jkun wara li tieħu d-deciżjoni tagħha.
3. Id-drittijiet tad-difiżza tal-persuni soġġetti għad-deċiżjoni tal-ESMA għandhom jiġu kompletament irrispettati matul il-proċedimenti rispettivi. **Dawk il-persuni** għandhom ikunu intitolati li jkollhom aċċess għall-fajl tal-ESMA, soġġetti għall-interess leġittimu ta' persuni oħrajn fil-protezzjoni tas-sigreti **professionali** tagħhom. Id-dritt ta' aċċess għall-fajl ma għandux ikun estiż għal informazzjoni kunfidenzjali jew għad-dokumenti preparatorji interni tal-ESMA.

Artikolu 65

Rieżami mill-Qorti tal-Ġustizzja

Il-Qorti tal-Ġustizzja għandu jkollha ġuriżdizzjoni mingħajr limiti biex tirrieżamina d-deċiżjonijiet li bihom l-ESMA tkun imponiet multa jew pagament ta' penali perjodiku **skont dan ir-Regolament**. Hija tista' tannulla, tnaqqas jew iżżejjid il-multa jew il-pagament ta' penali perjodiku impost.

Artikolu 66

Tariffi ta' registrazzjoni, ta' rikonoxximent u dawk superviżorji

1. L-ESMA għandha timponi tariffi fuq ir-rieżaminaturi esterni għan-nefqa relatata mar-registrazzjoni, mar-rikonoxximent u mas-superviżjoni tagħhom u għal kwalunkwe kost li **l-ESMA** tista' ġgarrab fit-twettiq **tal-kompieti tagħha** skont dan ir-Regolament.
2. **It-tariffi totali imposti** mill-ESMA **lir-rieżaminaturi esterni applikanti, lir-rieżaminaturi esterni registrati** jew **lir-rieżaminaturi esterni rikonoxxuti għandhom ikopru** l-kostijiet amministrattivi mgħarrba mill-ESMA **fl-attivitajiet** tagħha fir-rigward **tar-registrazzjoni u s-superviżjoni tar-rieżaminaturi esterni kollha**. **Fl-istess waqt**, kwalunkwe tariffa għandha tkun proporzjonata għall-fatturat tar-rieżaminatur estern ikkonċernat.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, ir-rieżaminaturi esterni li l-fatturat annwali tagħhom ikun inqas minn certu ammont jistgħu jiġi eżentati mill-obbligu li jħallsu tariffa, kif speċifikat aktar fl-att delegat li għandu jiġi adottat mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 3.

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta *att delegat* f'konformità mal-Artikolu **68** sa ... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' *dan ir-Regolamenti*] sabiex *tissupplementa dan ir-Regolament billi* tispecifika, *b'mod partikolari, it-tip* ta' tariffi, il-kwistjonijiet li *fir-rigward tagħhom* huma dovuti t-tariffi, l-ammont tat-tariffi, u l-mod li bih dawn għandhom jitħallsu.

Meta tabbozza l-att delegat, il-Kummissjoni għandha tispecifika l-limitu tal-fatturat annwali tar-rieżaminaturi esterni fil-livell tal-grupp li taħtu ma għandha tiġi imposta l-ebda tariffa, u għandha tispecifika wkoll il-mod li bih il-fatturat annwali għandu jiġi kkalkolat ghall-finijiet tal-applikazzjoni ta' dak il-limitu.

4. *Qabel l-adozzjoni tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 3, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-ESMA rigward it-tariffi msemmija f'dak il-paragrafu.*

Artikolu 67

Reġistru tal-ESMA tar-rieżaminaturi esterni u tar-rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz

1. L-ESMA għandha żżomm fuq is-sit web tagħha reġistru aċċessibbli għall-pubbliku li **█** jelenka dan li ġej:
- (a) ir-rieżaminaturi esterni **█** rreġistrati f'konformità mal-Artikolu **23**;
 - (b) ir-rieżaminaturi esterni li jkunu temporanjamment ipprojbiti milli jkomplu jwettqu l-aktivitajiet tagħhom f'konformità mal-Artikolu **59**;
 - (c) **█** ir-rieżaminaturi esterni li kellhom ir-reġistrazzjoni tagħhom irtirata f'konformità mal-Artikolu **59**;

- (d) *ir-rieżaminaturi* esterni ta' pajjiż terz li jistgħu jipprovdu servizzi fl-Unjoni f'konformità mal-Artikolu **39**;
 - (e) *ir-rieżaminaturi* esterni ta' pajjiż terz rikonoxxuti f'konformità mal-Artikolu **42**;
 - (f) *ir-rieżaminaturi* esterni rregistrati f'konformità mal-Artikolu **23** li japprovaw servizzi *pprovđuti minn* rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz f'konformità mal-Artikolu **43**;
 - (g) **█** ir-rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz li *r-registrazzjoni tagħhom giet irtirata* u li *m'ghadhomx* jużaw id-drittijiet skont l-Artikolu **39** meta l-Kummissjoni *tirtira d-deċiżjoni tagħha skont l-Artikolu 40(1)* fir-rigward ta' dak il-pajjiż terz **█** ;
 - (h) *ir-rieżaminaturi* esterni ta' pajjiż terz li r-rikonoxximent tagħhom **█** ġie sospiż jew irtirat;
 - (i) *ir-rieżaminaturi esterni rregistrati f'konformità mal-Artikolu 23 li m'ghadhomx jistgħu japprovaw is-servizzi pprovđuti minn rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz f'konformità mal-Artikolu 43.*
2. Ir-registru għandu jkun fih id-dettalji ta' kuntatt tar-rieżaminaturi esterni, is-siti web tagħhom u d-dati **█** meta jidħlu fis-seħħ id-deċiżjonijiet tal-ESMA dwar dawk ir-rieżaminaturi esterni.
3. Għar-rieżaminaturi *esterni* ta' pajjiż terz, ir-registru għandu jkun fih ukoll informazzjoni dwar is-servizzi li r-rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz **█** jipprovdu u d-dettalji ta' kuntatt tal-awtorità kompetenti responsabbi għas-superviżjoni tagħhom fil-pajjiż terz.

Titolu VI

Atti delegati

Artikolu 68

Eżercizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati **hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet** stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikoli **21(4), 63(10) u 66(3)** għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat minn ... [■ id-data tad-dħul fis-seħħħ **ta' dan ir-Regolament**].
3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikoli **21(4), 63(10) u 66(3)** tista' tiġi revokata fi kwalunkwe **mument** mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. ■ Għandha **ssir effettiva** fil-jum wara l-pubblikkazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata **fih. Ma għandha** taffettwa l-validità **tal-ebda** att delegat **li jkun** digħi fis-seħħħ.

4. Qabel ma' tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta *esperti nnominati* minn kull Stat Membru ***skont il-principji*** stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Ligijiet.
5. ***Hekk kif*** tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah ***simultanjament*** lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikoli ***21(4), 63(10) u 66(3)*** għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma ***tigix*** espressa [] ogħejż jekk mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill ***fi żmien tliet xhur*** min-notifikasi ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel [] jiskadi dak il-perjodu, [] il-Parlament Ewropew ***u l-Kunsill*** ikunu ***t-tnejn*** infurmaw lill-Kummissjoni li ***mhumex sejrin*** joġeżżejjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż ***bi tliet xhur*** fuq ***inizjattiva*** tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

■

Titolu **VII**

Dispożizzjonijiet Finali

■

Artikolu **69**

Dispožizzjoni **tranzitorji li jikkonċernaw rieżaminaturi esterni**

1. Rieżaminatur estern li **jkun** bihsiebu jipprovdi servizzi f'konformità ma' dan ir-Regolament minn ... [**12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament**] sa ... [30 xahar wara **d-data tad-dħul fis-seħħ ta'** dan ir-Regolament], għandu jiprovdi dawn is-servizzi biss wara li jkun innotifika lill-ESMA dwar dan u wara li jkun ipprovda l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu **23(1)**.
 2. Sa [30 xahar wara **d-data tad-dħul fis-seħħ ta'** dan ir-Regolament] ir-rieżaminaturi esterni msemmija fil-paragrafu 1 **ta' dan l-Artikolu** għandhom **jaghmlu l-ahjar sforzi biex jikkonformaw mal-Artikoli **24 sa 38** bl-eċċeżzjoni tar-rekwiżiti stabbiliti **fl-atti ta' implementazzjoni msemmija fl-Artikolu 24(2) u l-atti** delegati msemmija fl-Artikoli **26(3), 27(2), 28(3), 29(4), 30(3), 31(4) u 33(7)**.**
 3. Wara ... [30 xahar wara **d-data tad-dħul fis-seħħ ta'** dan ir-Regolament] ir-rieżaminaturi esterni msemmija fil-paragrafu 1 **ta' dan l-Artikolu** għandhom jiprovdu servizzi f'konformità ma' dan ir-Regolament **biss** wara li **jirregistraw** f'konformità mal-Artikolu **23, dment li** jikkonformaw **mal-Artikolu 22** u l-Artikoli **24 sa 38 kif issupplimentati bl-atti delegati msemmija fil-paragrafu 2 **ta' dan l-Artikolu**.**
- ## ■

Artikolu 70

Dispożizzjonijiet tranžitorji li jikkonċernaw rieżaminaturi esterni minn pajjiżi terzi

1. ┌ Rieżaminatur estern ta' pajjiż terz li bihsiebu jipprovdi servizzi f'konformità ma' dan ir-Regolament ***minn... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament*** ┐] sa ***[30 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament]***, għandu jipprovdi dawn is-servizzi biss wara li jinnotifika lill-ESMA dwar dan u jiprovdi l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu ***23(1)***.
2. Ir-rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom:
 - (a) ***jaghmlu l-ahjar sforzi biex*** jikkonformaw mal-Artikoli ***24 sa 38*** bl-ecċeżżjoni tar-rekwiżiti stabbiliti ***fl-atti ta' implementazzjoni msemmija fl-Artikolu 24(2) u l-atti delegati*** msemmija fl-Artikoli ***26(3), 27(2), 28(3), 29(4), 30(3), 31(4) u 33(7)***;
 - (b) ikollhom rappreżtant legali stabbilit fl-Unjoni li għandu jikkonforma mal-Artikolu ***42(3)***.

|

3. *L-ESMA tista', fi kwalunkwe mument minn ... [12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] sa ... [30 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], tinforza l-konformità mir-rieżaminaturi esterni ta' pajjiż terz fir-rigward tal-paragrafu 2, il-punt (b), billi timponi mizuri supervizorji f'konformità mat-Titolu V.*

Artikolu 71

Rieżami

1. *Sa ... [ħames snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] u kull tliet snin wara dan, il-Kummissjoni għandha, wara li tikkonsulta mal-ESMA u mal-Pjattaforma dwar il-Finanzi Sostenibbli stabbilita mir-Regolament (UE) 2020/852, tressaq rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jevalwa, sa fejn ikun possibbli, mill-inqas dan li ġej:*
 - (a) *l-adozzjoni tal-istandard Ewropew għall-Bonds Ekoloġici u s-sehem mis-suq tiegħi, kemm fl-Unjoni kif ukoll fuq livell globali, b'mod partikolari mill-imprizi żgħar u ta' daqs medju;*
 - (b) *l-impatt ta' dan ir-Regolament fuq it-tranžizzjoni lejn ekonomija sostenibbli, fuq in-nuqqas tal-investimenti meħtieġa biex jintlahqu l-miri klimatiċi tal-Unjoni kif stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁴, u fuq ir-ridirezzjonar tal-flussi tal-kapital privat lejn investimenti sostenibbli;*
 - (c) *il-funzjonament, u s-superviżjoni mill-ESMA, tas-suq għar-rieżaminaturi esterni;*
 - (d) *l-adegwatezza, u l-impatt fuq ir-rieżaminaturi esterni u fuq il-baġit tal-ESMA, tal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 66(3);*

²⁴ *Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 (“il-Liġi Ewropea dwar il-Klima”) (GU L 243, 9.7.2021, p. 1).*

- (e) *il-kredibbiltà, u kwalunkwe kaz ta' abbuż, tal-pretensjonijiet ambjentali fis-suq tal-bonds ekoloġici;*
- (f) *il-funzjonament tas-suq tal-bonds marbuta mas-sostenibbiltà, inkluži l-kredibbiltà u l-kwalità tal-pretensjonijiet rilevanti;*
- (g) *il-ħtieġa li jiġu rikonoxxuti l-kriterji ta' pajjiż terz għad-determinazzjoni ta' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli bħala ekwivalenti għar-rekwiziti tat-tassonomija, dment li jkun hemm salvagwardji speċifiċi fis-seħħ sabiex jiġu żgurati objettivi ekwivalenti, ghall-finijiet tal-awtorizzazzjoni tal-allokazzjoni tal-użu tar-rikavati ta' Bond Ekoloġiku Ewropew f'konformità ma' tali kriterji ta' pajjiż terz;*
- (h) *l-impatt prattiku tal-Artikolu 5 fuq l-użu tal-Bonds Ekoloġici Ewropej, il-kwalità ambjentali tal-użu tar-rikavat tagħhom, u r-raġunijiet ghaliex il-flessibbiltà prevista f'dak l-Artikolu ma tipprevjenix it-tranżizzjoni lejn il-finanzjament ta' attivitajiet ambjentalment sostenibbli;*
- (i) *l-implimentazzjoni tat-Titolu III ta' dan ir-Regolament, inkluż l-użu tal-mudelli msemmija f'dak it-Titolu mill-emittenti ta' bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli jew ta' bonds marbuta mas-sostenibbiltà, kemm jekk dawn il-bonds jiġu kkummerċjalizzati fizi-Żona Ekonomika Ewropea kif ukoll jekk le, analizi tal-adozzjoni ta' dawk il-mudelli, l-evoluzzjoni tas-suq u l-konsistenza ta' dawk il-mudelli mad-dritt rilevanti tal-Unjoni, inkluż ir-Regolament (UE) 2019/2088.*

2. *Ir-rapporti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom, meta jkun xieraq, ikunu akkumpanjati minn proposta leġiżlattiva, inkluż fir-rigward tad-divulgazzjonijiet ghall-emittenti ta' bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u ta' bonds marbuta mas-sostenibbiltà.*
3. *Sa ... [tliet snin wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tippubblika rapport dwar il-htiega li l-bonds marbuta mas-sostenibbiltà jiġu rregolati, flimkien ma' proposta leġiżlattiva, jekk ikun il-każ.*
4. *Il-Kummissjoni għandha, sal-31 ta' Dicembru 2024 u kull tliet snin wara dan, tippubblika rapport biex tinforma lill-emittenti tal-Bonds Ekoloġici Ewropej dwar ir-rieżami mwettaq skont l-Artikolu 19(5), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2020/852, inkluża l-konsistenza tal-kriterji ta' skrinjar tekniku mal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 10(2) ta' dak ir-Regolament, filwaqt li jitqiesu r-regoli ta' anterjorità stabbiliti fl-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament.*
5. *Sa ...[5 snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] l-EBA, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-ESMA u mal-Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol) (EIOPA) stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁵ (magħrufa kollettivament bħala l-“Awtoritajiet Superviżorji Ewropej” jew l-“ASE”), għandha tippubblika rapport dwar il-fattibbiltà tal-estensjoni tal-eligibbiltà ghall-użu tad-deżinjazzjoni “Bond Ekologiku Ewropew” jew “EuGB” għall-fini ta' titolizzazzjonijiet sintetici.*

²⁵ *Ir-Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtoritā Superviżorja Ewropea (l-Awtoritā Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol), u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE (GU L 331, 15.12.2010, p. 48).*

6. *Sa... [6 snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni tista', abbaži tar-rapport imsemmi fil-paragrafu 5, tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Ir-rapport tal-Kummissjoni jista' jkun akkumpanjat, jekk xieraq, minn proposta leġiżlattiva.*
7. *Sa ...[5 snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] u, meta jkun xieraq, kull tliet snin wara dan, l-ASE għandhom, permezz tal-Kunitat Kongunt imsemmi fl-Artikolu 54 tar-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010, (UE) Nru 1094/2010 u (UE) Nru 1095/2010, jippubblikaw rapport dwar l-evoluzzjoni tas-suq ghall-bonds ta' titolizzazzjoni. Dawk ir-rapporti għandhom jivvalutaw, fost l-oħrajn, jekk il-volum tal-assi allinjati mat-tassonomija żdiedx biżżejjed ghall-fini tar-rieżami tal-applikazzjoni tar-regoli dwar l-użu tar-rikavati ghall-bonds ta' titolizzazzjoni li l-emittenti tagħhom jfittxu li jużaw id-deżinjazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew” jew “EuGB”.*
8. *Il-Kummissjoni għandha, abbaži tar-rapport imsemmi fil-paragrafu 7, tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Ir-rapport tal-Kummissjoni għandu jkun akkumpanjat, jekk xieraq, minn proposta leġiżlattiva.*

Artikolu 72

Dħul fis-seħħ u *applikazzjoni*

1. Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
2. *Dan ir-Regolament għandu jaapplika minn ...[12-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].*
3. *B'deroga mill-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, l-Artikoli 20, 21(4), 23(6) u (7), 24(2), 26(3), 27(2), 28(3), 29(4), 30(3), 31(4), 33(7), 42(9), 46(6) u (7), 49(1), (2) u (3), 63(10), 66(3), u l-Artikoli 68, 69 u 70 għandhom jaapplikaw minn ...[id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].*
4. *B'deroga mill-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, l-Artikolu 40, l-Artikolu 42(1) sa (8) u l-Artikolu 43 għandhom jaapplikaw minn... [30 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].*
5. *L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri neċessarji sabiex jikkonformaw mal-Artikoli 45 u 49 sa [12-il xahar mid-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].*

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President

ANNESS I

SKEDA INFORMATTIVA DWAR IL-BOND EKOLOGIKA EWROPEW

Dan id-dokument u l-kontenut tiegħi mhumiex soġġetti għal kwalunkwe approvazzjoni jew endorsjar mill-ESMA jew kwalunkwe awtorità kompetenti oħra.

4. Informazzjoni ġenerali

- [Data tal-pubblikazzjoni tal-iskeda informattiva dwar il-Bonds Ekoloġici Ewropej]
- [L-isem legali **tal-emittent**]
- [*Meta jkun* disponibbli, ***l-identifikatur*** tal-entità ġuridika (LEI) ***tal-fornitur***]
- [**L-indirizz** tas-sit web li jipprovd i l-investituri **informazzjoni** dwar kif **jikkuntattjaw lill-emittent**]
- [*Meta jkun disponibbli, l-isem* tal-bond assenjat mill-**emittent**]
- [*Meta jkun* disponibbli, **in-numri** internazzjonali għall-identifikazzjoni tat-titoli (ISIN) ***tal-bond(s)***]
- [*Meta jkun disponibbli, id-data jew il-perjodu ppjanat tal-ħruġi*]
- [l-identità u d-dettalji ta' kuntatt tar-rieżaminatur estern]
- [*Meta jkun applikabbi, l-isem tal-awtorità kompetenti li approvat il-prospett(i) tal-bonds*]

2. Informazzjoni importanti

- [*Id-dikjarazzjoni li ġejja: “[Dan il-bond juža] [Dawn il-bonds južaw] id-deżinjazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew” jew “EuGB” f’konformità mar-Regolament (UE) 2023/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁺.”*]
- [*Meta r-rikavati mill-bonds ikunu mahsuba biex jiġu allokati f’konformità mal-Artikolu 5 ta’ dak ir-Regolament, id-dikjarazzjoni li ġejja: “[Dan il-Bond Ekoloġiku Ewropew jagħmel] [Dawn il-Bonds Ekoloġici Ewropew jagħmlu] użu mill-flessibbiltà li tippermetti nonallinjament parżjali mal-kriterji ta’ skrinjar tekniku stabbiliti fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) jew 15(2) tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² (‘il-kriterji ta’ skrinjar tekniku’), kif deskrirt aktar fit-Taqsima 4 ta’ din l-iskeda informattiva.*”]

¹ Ir-Regolament (UE) 2023/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta’... dwar il-Bonds Ekoloġici Ewropej u d-divulgazzjonijiet fakultattivi għall-bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u ghall-bonds marbuta mas-sostenibbiltà (GU L ..., ..., p ...).

⁺ GU: Jekk jogħġibok daħħal fit-test in-numru ta’ dan ir-Regolament u daħħal in-numru, id-data u r-referenza tal-ĠU ta’ dan ir-Regolament fin-nota ta’ qiegħ il-pagna.

² Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta’ Ĝunju 2020 dwar l-istabbiliment ta’ qafas biex jiġi ffaċċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (GU L 198, 22.6.2020, p. 13).

3. Strategija ambjentali u raġuni fundamentali

[Dikjarazzjoni dwar jekk l-emittent għandux l-intenzjoni li jikseb rieżami estern tal-informazzjoni sottomessa taħt din it-Taqsima permezz ta' rieżami tar-rapport tal-impatt.]

Deskrizzjoni generali

[Informazzjoni dwar *il-mod li bih il-bond(s) huwa mistenni jikkontribwixxi/huma mistennija jikkontribwixxu ghall-istrategija* ambjentali usa' *tal-emittent, inkluži l-ghanijiet ambjentali msemmija fl-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2020/852 segwiti mill-bond(s).*]

Rabta mal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-assi, il-fatturat, u l-CapEx (nefqa kapitali) u l-OpEx (nefqa operatorja)

- [Sal-punt disponibbli għall-emittent fil-mument tal-ħruġ, u meta l-emittent ikun soġġett għall-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852, deskrizzjoni ta' kif u sa liema punt (eż., espressi bħala bidla perċentwali stmatra sena b'sena) ir-rikavati mill-bonds huma mistennija jikkontribwixxu ghall-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-emittent għall-assi, il-fatturat, in-nefqa kapitali u n-nefqa operatorja allinjati mat-tassonomija.]

Rabta mal-pjanijiet ta' tranżizzjoni

- [Meta l-emittent ikun soġġett għal obbligu li jippubblika pjanijiet skont l-Artikolu 19a(2), il-punt (a)(iii), jew, meta jkun applikabbli, l-Artikolu 29a(2), il-punt (a)(iii), tad-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³, jew meta l-emittent jippubblika volontarjament il-pjanijiet ta' tranżizzjoni:
 - *il-mod li bih ir-rikavati mill-bonds huma maħsuba li jikkontribwixxu ghall-finanzjament u l-implementazzjoni ta' dawk il-pjanijiet. L-informazzjoni tista' tingħata fil-livell ta' attivitā ekonomika jew fil-livell ta' progett bi progett; u*
 - *link għas-sit web fejn jiġi ppubblikati dawk il-pjanijiet.]*

Titolizzazzjoni

[Meta jkun applikabbli fil-każ ta' titolizzazzjoni, deskrizzjoni tal-mod li bih ikun hemm konformità mal-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2023/...⁺ u l-informazzjoni meħtieġa fl-Artikolu 19(2) ta' dak ir-Regolament.]

4. Allokazzjoni maħsuba tar-rikavat mill-bonds

[L-informazzjoni elenkata hawn taħt għandha tiġi pprovduta mill-inqas fil-livell tal-attivitā ekonomika, u idealment fil-livell tal-progett jew tal-grupp ta' progetti. Ftehimiet ta' kunkfidenzjalità, kunsiderazzjonijiet kompetitivi jew għadd kbir ta' progetti kwalifikanti sottostanti u kunsiderazzjonijiet simili jistgħu jiġi gustifikaw il-limitazzjoni tal-ammont ta' dettall li jsir disponibbli. Meta r-rikavati mill-bonds jiġi allokat i għan-nefqa kif imsemmi]

³ Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' certi tipi ta' impriżi, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (GU L 182, 29.6.2013, p. 19).

⁺ GU: Jekk jogħġebok dahħal in-numru ta' dan ir-Regolament.

fl-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2023/...⁺, l-informazzjoni tista' tigi pprovduta fil-livell tal-programm.]

Allocazzjoni maħsuba għal attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija

- *[Jekk l-emittent hux qed jalloka r-rikavati skont l-aproċċi gradwali jew ta' portafoll, u jekk il-bond(s) [huwiex/humiex] bond(s) ta' titolizzazzjoni.]*
- *[Il-proporzjon minimu ta' rikavati mill-bonds li huwa meħtieġ skont il-pjanijiet tal-emittent li għandu jintuża għal attivitajiet li huma ambjentalment sostenibbli skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/852, skont il-metodologija fir-rapport tal-allokazzjoni (il-proporzjon għandu jkun mill-inqas 85 %): [XX] % tar-rikavati mill-bonds.]*
- *[Meta jkun disponibbli, indikazzjoni tas-sehem tar-rikavati mill-bonds li għandhom jintużaw ghall-finanzjament (fis-sena tal-hruġ jew wara s-sena tal-hruġ) u għar-rifinanzjament.]*
- *[Meta l-emittent ikun sovran, u r-rikavati mill-bonds ikunu ppjanati li jiġu allokat iħall-eżenzjoni mit-taxxa kif stabbilit fl-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2023/...⁺, stima tal-volum mistenni tat-telf tad-dħul assoċjat mal-eżenzjoni mit-taxxa eligibbli.]*
- *[Meta jkun disponibbli, l-objettiv(i) ambjentali fil-mira, kif imsemmi fl-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2020/852.]*
- *[Għal kull waħda mill-attivitajiet ekonomiċi li għalihom huwa maħsub li jiġi allokat ir-rikavat, l-informazzjoni dwar it-tipi, is-setturi u l-kodċiċċiet rispettivi tan-NACE tagħhom f'konformità mal-klassifikazzjoni tal-istatistika tal-attivitajiet ekonomiċi stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴.]*

Allocazzjoni maħsuba għal attivitajiet ekonomiċi specifiċi allinjati mat-tassonomija

- *[Meta r-rikavati mill-bonds ikunu maħsuba biex jiġu allokat għal attivitā ekonomika abilitanti jew tranžitorja, liema tip ta' attivitā ekonomika abilitanti jew tranžitorja hija maħsuba ghall-finanzjament u, meta jkun disponibbli, l-ammont u l-proporzjon tar-rikavati maħsuba biex jiġu allokat għal kull tip ta' attivitā ekonomika abilitanti jew tranžitorja.]*
- *[Meta jkun applikabbli, l-ammont u l-proporzjon tar-rikavati maħsuba biex jiġu allokat għal attivitajiet allinjati mat-tassonomija relatati mal-enerġija nukleari u mal-gass fossili f'konformità mal-Artikoli 10(2) u 11(3) tar-Regolament (UE) 2020/852.]*

Allocazzjoni maħsuba għal attivitajiet ekonomiċi mhux allinjati mal-kriterji ta' skrinjar tekniku

- *[Meta r-rikavati mill-bonds ikunu maħsuba li jiġu allokat f'konformità mal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2023/...⁺, dikjarazzjoni li r-rikavati [nettij] mill-bond huma maħsuba li jiġu allokat parżjalment għal attivitajiet ekonomiċi li mhumiex allinjati*

⁴ Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 li jistabbilixxi l-klassifikazzjoni tal-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi tan-NACE Revizjoni 2 u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 kif ukoll certi Regolamenti tal-KE dwar setturi specifiċi tal-istatistika (GU L 393, 30.12.2006, p. 1).

⁺ GU: Jekk jogħġebok dahħal in-numru ta' dan ir-Regolament.

mal-kriterji ta' skrinjar tekniku. L-emittent għandu jiddeskrivi dan in-nonallinjament, l-attivitajiet ikkonċernati u, meta jkun disponibbli, il-perċentwal stmat tar-rikavati mahsuba biex jiffinanzjaw tali attivitajiet bhala total u fuq baži ta' kull attività, inkluz tqassim li jiddeskrivi liema punt(i) tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) 2023/...+ qed jintuża/qed jintużaw. Barra minn hekk, spjegazzjoni għaliex il-kriterji ta' skrinjar tekniku ma jistgħux jiġu applikati u spjegazzjoni tal-mod li bih l-emittent bihsiebu jiżgura li dawk l-attivitajiet jikkonformaw mal-Artikolu 5(3) u (4) tar-Regolament (UE) 2023/...+ u l-Artikolu 3, il-punti (a), (b) u (c), tar-Regolament (UE) 2020/852.]

Proċess u skeda ta' żmien ghall-allokazzjoni

[Iż-żmien stmat wara l-hruġ tal-bonds sal-allokazzjoni shiha tar-rikavati mill-bonds.]

[Deskrizzjoni tal-proċessi li bihom **l-emittent** se jiddetermina kif il-proġetti jallinjaw mal-kriterji għal attivitajiet ekonomici ambjentalment sostenibbli stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/852 ('kriterji tat-tassonomija').]

Kostijiet tal-hruġ

[Stima tal-ammont tal-kostijiet kumulativi tal-hruġ li jitnaqqsu mir-rikavati, kif permess skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2023/...+, flimkien ma' spjegazzjoni.]

5. L-impatt ambjentali tar-rikavati mill-bonds

[Meta jkun disponibbli, stima tal-impatti ambjentali antīcipati tar-rikavati mill-bond(s). Meta din l-informazzjoni ma tkunx disponibbli, dan għandu jiġi ġġustifikat.]

6. Tagħrif dwar ir-rapportar

[Link għas-sit web tal-emittent kif meħtieġ mill-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) 2023/...+]

[Meta jkun applikabbi, link għar-rapporti rilevanti tal-emittent, bħar-rapport konsolidat dwar il-ġestjoni jew ir-rapport konsolidat dwar is-sostenibbiltà skont id-Direttiva 2013/34/UE.]

Id-data li fiha jibda l-ewwel perjodu ta' rapportar, jekk tkun differenti mid-data tal-hruġ, kif stabbiliti fl-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) 2023/...+.

- [Indikazzjoni ta' jekk ir-rapporti dwar l-allokazzjoni humiex ser jinkludu informazzjoni għal kull proġett dwar l-ammonti allokati u l-impatti ambjentali pozittivi mistennija]

7. Pjan CapEx

- *[Meta jkun applikabbi, deskrizzjoni dettaljata tal-Pjan CapEx imsemmi fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2023/...+ inkluz il-parametri ewlenin użati mill-emittent biex jiddetermina l-allinjament tal-assi jew l-attivitajiet rilevanti mar-rekwiziti tat-tassonomija sa tmiem il-perjodu previst f'dak l-Artikolu.]*

⁺ GU: Jekk jogħġbok dahħal in-numru ta' dan ir-Regolament.

8. Informazzjoni oħra relevanti

[Fil-każ ta' bond ta' titolizzazzjoni, ir-referenzi f'dan id-dokument għall-emittent għandhom jiġu interpretati li jirreferu għall-originatur u, meta jkun xieraq, sostitwiti b'referenzi għall-originatur]

ANNESS II

RAPPORT ANNWALI DWAR L-ALLOKAZZJONI TAL-BONDS EKOLOGIČI EWROPEJ

[*meta r-rapport* tal-allokazzjoni jiġi rieżaminat, it-titolu għandu jirrifletti dan]

Dan id-dokument u l-kontenut tiegħu mhumieks soġġetti għal kwalunkwe approvazzjoni jew endorsjar mill-ESMA jew kwalunkwe awtorità kompetenti oħra.

1. Informazzjoni ġenerali

- *[Data tal-ħruġ tal-bond(s) jew segmenti tal-bond(s)]*
- [Data tal-publikazzjoni tar-rapport dwar l-allokazzjoni]
- *[L-ewwel u l-ahħar data tal-perjodu li għalihi jirreferi r-rapport annwali tal-allokazzjoni: [data – data]]*
- [L-isem legali *tal-emittent*]
- [*Meta jkun disponibbli, l-identifikatur tal-entità ġuridika (LEI) tal-emittent*]
- [*L-indirizz tas-sit web li jipprovdi lill-investituri informazzjoni* dwar kif *jikkuntattjaw lill-emittent*]
- [*Meta jkun disponibbli, l-isem* tal-bond assenjat mill-emittent]
- [*Meta jkun disponibbli, in-numri internazzjonali ghall-identifikazzjoni tat-titoli (ISIN) tal-bond(s) u tas-segmenti tiegħu/tagħhom*]
- [Meta r-rapport tal-allokazzjoni kien soġgett għal rieżami ta' wara l-ħruġ, l-identità u d-dettalji ta' kuntatt tar-rieżaminatur estern]
- [*Meta jkun applikabbi, l-isem tal-awtorità kompetenti li approvat il-prospett(i) tal-bonds*]

2. Informazzjoni importanti

[Id-dikjarazzjoni li ġejja: “[Dan il-bond juža] [Dawn il-bonds južaw] id-deżinjazzjoni “Bond Ekologiku Ewropew” jew “EuGB” f’konformità mar-Regolament (UE) 2023/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵⁺.”]

[Meta r-rikavati mill-bonds [ikunu maħsuba biex jiġu] [ġew] allokati f’konformità mal-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament, id-dikjarazzjoni li ġejja: “[Dan il-Bond Ekologiku Ewropew jagħmel] [Dawn il-Bonds Ekologicci Ewropej jagħmlu] użu mill-flessibbiltà li tippermetti nonallinjament parżjali mal-kriterji ta' skrinjar tekniku stabbiliti fl-atti

⁵ Ir-Regolament (UE) 2023/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta'... dwar il-Bonds Ekologicci Ewropej u d-divulgazzjonijiet fakultattivi ghall-bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u ghall-bonds marbuta mas-sostenibbiltà (GU L ..., ..., p ...).

⁺ GU: Jekk jogħġibok daħħal fit-test in-numru ta' dan ir-Regolament u daħħal in-numru, id-data u r-referenza tal-ĠU ta' dan ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

delegati dottati skont l-Artikolu 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) jew 15(2) tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ ('il-kriterji ta' skrinjar tekniku'), kif deskrift aktar fit-Taqsima 4 ta' dan ir-rapport tal-allokazzjoni. "]

3. Strategija ambjentali u raġuni fundamentali

Deskrizzjoni generali

*[L-ghanijiet ambjentali msemmija fl-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2020/852 **fil-mira tal-bond(s)**]*

Rabta mal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-assi, il-fatturat, il-CapEx u l-OpEx [Meta l-emittent ikun soġġett ghall-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852, deskrizzjoni ta' kif, sa liema punt (eż., express bhala bidla perċentwali sena wara sena), u f-liema perjodi finanzjarji, ir-rikavati mill-bonds jikkontribwixxu ghall-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-emittent tal-assi, il-fatturat, in-nefqa kapitali u n-nefqa operatorja allinjati mat-tassonomija, filwaqt li jitqiesu l-ammonti fit-tabella "Totali" fit-Tabella A, meta jkun applikabbli.]

Rabta mal-pjan ta' tranżizzjoni

[meta l-emittent ikun soġġett għal obbligu li jippubblika pjanijiet skont l-Artikolu 19a(2), il-punt (a)(iii), jew, meta jkun applikabbli, l-Artikolu 29a(2), il-punt (a)(iii), tad-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷, jew meta l-emittent jippubblika volontarjament il-pjanijiet ta' tranżizzjoni;

- il-mod li bih ir-rikavati mill-bonds jikkontribwixxu ghall-finanzjament u l-implementazzjoni ta' dawk il-pjanijiet. L-informazzjoni tista' tingħata fil-livell ta' attivitā ekonomika jew fil-livell ta' progett bi progett; u*
- link għas-sit web fejn jiġi ppubblikati dawk il-pjanijiet.]*

Titolizzazzjoni

[Meta jkun applikabbli fil-każ ta' titolizzazzjoni, l-informazzjoni meħtieġa fl-Artikolu 19(2) tar-Regolament (UE) 2023/...+]

4. Allokazzjoni | tar-rikavati mill-bonds

[L-informazzjoni elenka hawn taħt għandha tiġi pprovdu mill-inqas fil-livell tal-attivitā ekonomika, u idealment fil-livell tal-proġetti jew tal-grupp ta' proġetti. Ftehimiet ta' kunfidenzjalità, kunsiderazzjonijiet kompetittivi jew ghadd kbir ta' proġetti kwalifikanti sottostanti u kunsiderazzjonijiet simili jistgħu jiġi jidher il-limitazzjoni tal-ammont ta' dettall li jsir disponibbli. Meta r-rikavati mill-bonds jiġi allokati għan-

⁶ *Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffacilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (GU L 198, 22.6.2020, p. 13).*

⁷ *Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' certi tipi ta' impriżi, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (GU L 182, 29.6.2013, p. 19).*

⁺ *GU: Jekk jogħġebok dahħal in-numru ta' dan ir-Regolament.*

nefqa kif imsemmi fl-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2023/...+, l-informazzjoni tista' tiġi pprovduta fil-livell tal-programm.]

Allokazzjoni għal attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija

- *[Jekk l-emittent hux qed jalloka r-rikavati skont l-approċċe gradwali jew l-approċċe ta' portafoll, u jekk il-bond(s) [huwiex/humiex] bond(s) ta' titolizzazzjoni.]*
- *[Meta jkun applikabbi skont l-Artikolu 11(6) tar-Regolament (UE) 2023/...+, dikjarazzjoni li l-kompożizzjoni tal-portafoll tal-assi finanzjarji u/jew tal-assi fissi ma nbidlitx, meta mqabbla mas-sena koperta mir-rapport tal-allocazzjoni preċedenti.]*
- *[L-emittent għandu jikkompleta t-Tabella A jew it-Tabella B hawn taħt, skont jekk jintużax l-approċċe gradwali jew l-approċċe tal-portafoll ghall-allocazzjoni tar-rikavati. It-totali korrispondenti għandhom jiġu kkompletati wkoll.]*
- *[Konferma tal-konformità mal-Artikolu 3, punt (c), tar-Regolament (UE) 2020/852 (salvagwardji minimi).]*
- *[Meta **l-emittent** ikun sovran, u r-rikavati mill-bonds **gew** allokat għall-eżenzjoni mit-taxxa **kif stabbilit** fl-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2023/...+, stima tal-volum tat-telf tad-dħul assoċjat mal-eżenzjoni mit-taxxa eligibbli.]*

Allokazzjoni għal attivitajiet ekonomiċi specifiċi allinjati mat-tassonomija

- *[Meta r-rikavati mill-bonds jiġu allokat għal attività ekonomika abilitanti jew tranzitorja, liema tip ta' attività ekonomika abilitanti jew tranzitorja hija ffinanzjata u l-ammont u l-proporzjon tar-rikavati allokat għal kull tip ta' attività ekonomika abilitanti jew tranzitorja.]*
- *[Meta jkun applikabbi, l-ammont u l-proporzjon ta' assi relatati ma' attivitajiet allinjati mat-tassonomija relatati mal-enerġija nukleari u mal-gass fossili f'konformità mal-Artikoli 10(2) u 11(3) tar-Regolament (UE) 2020/852.]*

Allokazzjoni għal attivitajiet ekonomiċi mhux allinjati mal-kriterji ta' skrinjar tekniku

- *[Meta r-rikavati mill-bonds jiġu allokat f'konformità mal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2023/...+, dikjarazzjoni li r-rikavati [netti] mill-bond huma allokat parjalment għal attivitajiet ekonomiċi li mħumiex allinjati mal-kriterji ta' skrinjar tekniku. L-emittent għandu jiddeskrivi dan in-nonallinjament, l-attivitajiet ikkonċernati u l-perċentwal tar-rikavati li ġew allokat għal tali attivitajiet bħala total u fuq baži ta' kull attività, inkluż tqassim li jiddeskrivi liema punt(i) tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) 2023/...+ qed jintużza/qed jintużaw. Barra minn hekk, spjegazzjoni għaliex il-kriterji ta' skrinjar tekniku ma jistgħux jiġi applikati u spjegazzjoni tal-mod li bih l-emittent żgura li dawk l-attivitajiet jikkonformaw mal-Artikolu 5(3) u (4) tar-Regolament (UE) 2023/...+ u l-Artikolu 3, il-punti (a), (b) u (c), tar-Regolament (UE) 2020/852.]*

Kostijiet tal-hruġ

- *[Stima tal-ammont tal-kostijiet kumulattivi tal-hruġ li jitnaqqsu mir-rikavati, kif permess skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2023/...+, flimkien ma' spjegazzjoni.]*

⁺ *GU: Jekk jogħġebok dahħal in-numru ta' dan ir-Regolament.*

5. L-impatt ambjentali tar-rikavati mill-bonds

[L-ebda informazzjoni mhi meħtieġa taħt din l-intestatura għal dan ir-rapport]

6. Tagħrif dwar ir-rapportar

- [Link għas-sit web tal-emittent kif imsemmi fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) 2023/...+]
- [Meta jkun applikabbli, link għar-rapporti rilevanti tal-emittent, bħar-rapport konsolidat dwar il-ġestjoni jew ir-rapport konsolidat dwar is-sostenibbiltà skont id-Direttiva 2013/34/UE.]

7. Pjan CapEx

- [Meta jkun applikabbli, il-progress li jkun sar fl-implementazzjoni tal-pjan CapEx imsemmi fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2023/...+ u d-data stmati tat-tlestitja tal-progetti li hemm fih.]
- [Meta kien hemm kwalunkwe dewmien jew devjazzjoni li għandha impatt sinifikanti fuq l-implementazzjoni tal-pjan CapEx, l-emittent għandu jipprovd i-r-raqunijiet għal dan, f'konformità mal-Artikolu 11(2) ta' dak ir-Regolament.]
- [Meta jkun applikabbli, il-pjan imsemmi fl-Artikolu 8(3) ta' dak ir-Regolament.]

8. Informazzjoni oħra relevanti

[Fil-każ ta' bond ta' titolizzazzjoni, ir-referenzi għall-emittent f'dan id-dokument għandhom jiġu interpretati li jirreferu għall-originatur u, meta jkun xieraq, sostitwiti b'referenzi għall-originatur]

Tabella A: Allinjament tat-tassonomija tal-informazzjoni dwar ir-rikavati għall-bonds li jagħmlu użu mill-aproċċ gradwali għall-allokazzjoni ta' rikavati mill-bonds

[L-informazzjoni **elenkata hawn taħt** għandha tiġi pprovduta mill-inqas fil-livell **tal-attività ekonomika u idealment fil-livell tal-proġett jew tal-grupp ta' proġetti**. Ftehimiet ta' kunfidenzjalità, **kunsiderazzjonijiet** kompetittivi jew għadd kbir ta' proġetti kwalifikanti sottostanti u **kunsiderazzjonijiet simili jistgħu jiġġustifikaw il-limitazzjoni tal-ammont ta' dettall li jsir disponibbli. Meta r-rikavati mill-bonds jiġu allokat għan-nefqa kif imsemmi fl-Artikolu 4(3), l-informazzjoni tista' tiġi pprovduta fil-livell tal-programm.]**

L-informazzjoni fit-tabella ta' hawn taħt tkopri l-perjodu mill-ħruġ tal-bond ikkonċernat sad-data tar-rapportar.

1. L-isem, il-post u d-deskrizzjoni tal-proġett (jew grupp ta' proġetti jew attività ekonomika)
1.1 (għal kull proġett/grupp ta' proġetti/attività ekonomika, kif applikabbli) [Isem]
1.2 [Post]
1.3 [Deskrizzjoni bażika]
2. Ammont ta' rikavati allokatni mill-bond(s)
2.1 [ir-rikavati mill-bonds allokatni għal dan il-proġett/grupp ta' proġetti/attività ekonomika mid-data tal-ħruġ]
2.2 [ir-rikavati mill-bonds allokatni għal dan il-proġett/grupp ta' proġetti/attività ekonomika fil-perjodu ta' rapportar.]
2.3 Is-sehem tal-proġett li huwa ffinanzjat mill-bond(s)
3. Is-sehem tar-rikavati mill-bonds użati għall-finanzjament (fis-sena tal-ħruġ jew wara s-sena tal-ħruġ) u għar-rifinanzjament (aktar bikri)
3.1 [is-sehem tal-ammont fir-ringiela 2.1 użat għall-finanzjament u r-rifinanzjament]
3.2 [is-sehem tal-ammont fir-ringiela 2.2 użat għall-finanzjament u r-rifinanzjament]
4. Tip u settur ta' attivitajiet ekonomiċi ffinanzjati mill-bond(s)

<p>4.1 [Għal kull waħda mill-tivitàjiet ekonomiċi relatati mal-proġett iffinanzjat mill-bond(s): it-tipi/is-setturi]</p>
<p>4.2 [Għal kull waħda mill-tivitàjiet ekonomiċi relatati mal-proġett iffinanzjat mill-bond(s): meta jkun applikabbli, il-kodiċijiet rispettivi tan-NACE tagħhom f'konformità mal-klassifikazzjoni tal-istatistika tal-attivitàjiet ekonomiċi stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹]</p>
<p>5. L-ammont ta' rikavati allokati mill-bond(s) li huma allinjati mat-tassonomija</p>
<p>5.1 [mir-rikavati totali mill-bonds allokati ghall-proġett, l-ammont li huwa allokat għal attivitā li hija allinjata mat-tassonomija mid-data tal-hruġ]</p>
<p>5.2 [is-sehem perċentwali tal-ammont mogħti fir-ringiela 2.1]</p>
<p>5.3 [mir-rikavati mill-bonds allokati ghall-proġett fil-perjodu tar-rapportar, l-ammont li huwa allokat għal attivitā li hija allinjata mat-tassonomija fil-perjodu tar-rapportar]</p>
<p>5.4 [is-sehem perċentwali tal-ammont mogħti fir-ringiela 2.2]</p>
<p>6. Objettivi ambjentali u kriterji ta' skrinjar tekniku</p>
<p>6.1 [L-objettiv(i) ambjentali fil-mira, kif imsemmi fl-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2020/852]</p>
<p>6.2 [Indikazzjoni ta' liema atti delegati adottati skont l-Artikoli 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) jew 15(2) tar-Regolament (UE) 2020/852 jintużaw biex jiġu ddeterminati l-kriterji ta' skrinjar tekniku, u d-dati tal-applikazzjoni tagħhom]</p>
<p>6.3 [Informazzjoni dwar il-metodologija u s-suppożizzjonijiet użati ghall-kalkolu tal-metriċi tal-impatt ewlenin skont l-atti delegati adottati skont l-Artikoli 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) u 15(2) tar-Regolament (UE) 2020/852, u għal kwalunkwe metrika tal-impatt addizzjonal.]</p>

¹ Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Dicembru 2006 li jistabbilixxi l-klassifikazzjoni tal-istatistika ta' attivitàjiet ekonomiċi tan-NACE Reviżjoni 2 u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 kif ukoll ċerti Regolamenti tal-KE dwar setturi spċċiċi tal-istatistika (GU L 393, 30.12.2006, p. 1).

7. In-natura tal-assi u l-infîq ambjentalment sostenibbli

7.1 [mill-ammont allokat fil-perjodu ta' rapportar fir-ringiela 5.3, l-ammont tan-nefqa kapitali]

7.2 [mill-ammont allokat fil-perjodu ta' rapportar fir-ringiela 5.3, l-ammont tan-nefqa operatorja]

7.3 [tal-ammont allokat fil-perjodu ta' rapportar fir-ringiela 5.3, l-ammont tal-assi fissi]

7.4 [tal-ammont allokat fil-perjodu ta' rapportar fir-ringiela 5.3, l-ammont tal-assi finanzjarji]

8. Informazzjoni oħra relevanti

8.1 [Informazzjoni rilevanti oħra, bħall-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni ambjentali rilevanti, kif ukoll links għal siti web b'informazzjoni rilevanti u links għal dokumenti pubblici rilevanti b'informazzjoni aktar dettaljata, bħas-sit web tal-kumpannija li jiddeskrivi l-proġett jew rapport minn konsulenza ambjentali]

Totali:

<p>Mill-ħrug</p>	<p>[perjodu ta' rapportar]</p>
<p><i>Ammont totali ta' rikavati mill-bonds allokat i mill-ħrug: [X]</i> <i>Li minnhom, l-ammont totali ta' rikavati mill-bonds allokat i għal attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija minn meta nhargu: [X]</i></p>	<p><i>Ammont totali ta' rikavati mill-bonds allokat i fil-perjodu ta' rapportar: [X]</i> <i>Li minnhom, l-ammont totali ta' rikavati mill-bonds allokat i għal attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija fil-perjodu ta' rapportar: [X]</i> <i>Li minnhom:</i><ul style="list-style-type: none"><i>- Ammont totali ta' rikavati mill-bonds allokat i għan-nefqa kapitali allinjata mat-tassonima fil-perjodu ta' rapportar: [X]</i><i>- Ammont totali ta' rikavati mill-bonds allokat i għan-nefqa kapitali allinjata mat-tassonomija fil-perjodu ta' rapportar: [X]</i><i>- Ammont totali ta' rikavati mill-bonds allokat i għal [nefqiet oħrajn] allinjati mat-tassonomija fil-perjodu ta' rapportar: [X]</i></p>

Tabella B: Allinjament tat-tassonomija tal-informazzjoni dwar ir-rikavati għall-bonds li jagħmlu użu mill-aproċċ ta' portafoll għall-allokazzjoni tar-rikavati mill-bonds

[L-informazzjoni elenka hawn taħt għandha tiġi pprovduta mill-inqas fil-livell tal-attività ekonomika, u idealment fil-livell tal-proġett jew tal-grupp ta' proġetti. Ftehimiet ta' kunsiderazzjonijiet kompetitivi jew ġhadd kbir ta' proġetti kwalifikanti sottostanti u kunsiderazzjonijiet simili jistgħu jiġi għażżeen il-limitazzjoni tal-ammont ta' dettall li jsir disponibbli. Xi informazzjoni jew l-informazzjoni kollha mehtiega tista' tingħata barra mill-format tat-tabella.]

L-informazzjoni fit-tabella ta' hawn taħt tkopri l-perjodu ta' rapportar.

Bonds Ekologiċi Ewropej Pendenti	Portafoll ta' assi ambjentalment sostenibbli
[Harsa generali tal-bonds ekologiċi Ewropej pendenti kollha, li tindika l-valur individwali u kkombinat tagħhom.]	<p>[Harsa generali tal-assi finanzjarji eligibbli u tal-assi kif imsemmi fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (UE) 2023/...+ fuq il-karta bilanċjali tal-emittent, li tindika:</p> <ol style="list-style-type: none"> [Isem, post, u deskrizzjoni bażika tal-proġett] [Meta jkun disponibbli, indikazzjoni tar-rikavati li huma maħsuba biex jiġi allokat iċči għal dan il-proġett mill-bond] [Meta jkun disponibbli, indikazzjoni tas-sehem tal-ammont fil-punt 2 li għandu jintuża għall-finanzjament u r-rifinanzjament] [Għal kull waħda mill-attivitàajiet ekonomiċi relatati mal-proġett iffinanzjat mill-bond: it-tipi/is-setturi u, meta jkun applikabbli, il-kodiċijiet rispettivi tan-NACE tagħhom f'konformità mal-klassifikazzjoni tal-istatistika tal-attivitàajiet ekonomiċi stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 1893/2006] [Meta jkun disponibbli, l-ammont tar-rikavati għal dak il-proġett iffinanzjat mill-bond li huma allokat iċči attivitā li hija allinjata mat-tassonomija] [sehem perċentwali tal-ammont mogħti fil-punt 2] [L-objettiv(i) ambjentali fil-mira, kif imsemmi fl-Artikolu 9 tar-Regolament 2020/852] [Indikazzjoni ta' liema atti delegati adottati f'konformità mal-Artikolu 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) jew 15(2) tar-Regolament (UE) 2020/852 jintużaw biex jiġi ddeterminati l-kriterji ta' skrinjar tekniku, u d-dati tal-

+ GU: Jekk jogħġebok dahħal in-numru ta' dan ir-Regolament.

	<p><i>applikazzjoni tagħhom] [Informazzjoni dwar il-metodoloġija u s-suppożizzjonijiet użati għall-kalkolu tal-metriċi tal-impatt ewlenin f'konformità mal-atti delegati adottati skont l-Artikoli 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) u 15(2) tar-Regolament (UE) 2020/852, u għal kwalunkwe metrika tal-impatt addizzjonal.]</i></p> <p>7. <i>[Meta jkun disponibbli, it-tqassim tal-ammont imsemmi fil-punt 5 skont jekk ir-rikavati humiex allokat i-ghal assi fissi jew assi finanzjarji.]</i></p> <p>8. <i>[Meta jkun applikabbi, żidiet jew tneħħijiet mill-portafoll tal-proġett f'każ li jiżdiedu Bonds Ekoloġiči Ewropej ġodda mal-portafoll jew li l-Bonds Ekoloġiči Ewropej (li jimmaturaw) jitneħħew mill-portafoll].</i></p> <p>9. <i>[Meta jkun disponibbli, indika l-ammont u/jew l-ġhadd ta' proġetti ġodda meta mqabel mal-ammont ta' hruġ ġdid ta' Bonds Ekoloġiči Ewropej fis-sena kalendarja tal-hruġ.]</i></p> <p>10. <i>[Informazzjoni rilevanti oħra, bħall-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni ambjentali (KPIs) rilevanti, kif ukoll links għal siti web b'informazzjoni rilevanti u links għal dokumenti pubblici rilevanti b'informazzjoni aktar dettaljata.</i></p>
<i>Valur totali tal-portafoll ta' Bonds Ekoloġiči Ewropej pendenti:</i>	<p><i>Valur totali tal-portafoll ta' assi ambjentalment sostenibbli:</i></p> <p><i>Valur totali tal-portafoll ta' assi ambjentalment sostenibbli relatati ma' attivitā li hija allinjata mat-tassonomija:</i></p>

ANNESS III

RAPPORT DWAR L-IMPATT TAL-BONDS EKOLOGIČI EWROPEJ

[*Meta r-rapport* tal-impatt jiġi rivedut, it-titolu għandu jirrifletti dan.]

Dan id-dokument u l-kontenut tiegħu mhumieks soġġetti għal kwalunkwe approvazzjoni jew endorsjar mill-ESMA jew kwalunkwe awtorità kompetenti oħra.

1. Informazzjoni ġenerali

- [Data tal-pubblikazzjoni tar-rapport tal-impatt]
- [*Meta jkun* applikabbi, *id-data* tal-pubblikazzjoni tar-rapport tal-impatt rivedut]
- [*Data tal-ħruġ tal-bond(s) jew segmenti tal-bond(s)*]
- [L-isem legali *tal-emittent*]
- [*Meta jkun* disponibbli, *l-identifikatur tal-entità ġuridika (LEI) tal-fornitur*]
- [*L-indirizz* tas-sit web li jipprovdi lill-investituri *informazzjoni* dwar kif *jikkuntattjaw lill-emittent*]
- [*Meta jkun disponibbli, l-isem* tal-bond assenjat mill-*emittent*]
- [*Meta jkun* disponibbli, *in-numri internazzjonali ghall-identifikazzjoni tat-titoli (ISIN) tal-bond(s) u tas-segmenti tiegħu/tagħhom*]
- [*Meta r-rapport* tal-impatt ġie vvalutat minn rieżaminatur estern, l-identità u d-dettalji ta' kuntatt tar-rieżaminatur estern]
- [*Meta jkun applikabbi, l-isem tal-awtorità kompetenti li approvat il-prospett(i) tal-bonds*]

2. Informazzjoni importanti

- [*Id-dikjarazzjoni li ġejja: “[Dan il-bond juža] [Dawn il-bonds južaw] id-deżinjazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew” jew “EuGB” f’konformità mar-Regolament (UE) 2023/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁺.”*]
- [*Meta r-rikavati mill-bonds ġew allokati f’konformità mal-Artikolu 5 ta’ dak ir-Regolament, id-dikjarazzjoni li ġejja: “[Dan il-Bond Ekoloġiku Ewropew jagħmel] [Dawn il-Bonds Ekoloġici Ewropej jagħmlu] użu mill-flessibbiltà li tippermetti nonallinjament parżjali mal-kriterji ta’ skrinjar tekniku tat-tassonomija stabbiliti fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) jew 15(2)*]

¹ Ir-Regolament (UE) 2023/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta’... dwar il-Bonds Ekoloġici Ewropej u d-divulgazzjonijiet fakultattivi ghall-bonds ikkummerċjalizzati bħala ambjentalment sostenibbli u ghall-bonds marbuta mas-sostenibbiltà (GU L ..., ..., p ...).

⁺ GU: Jekk jogħġibok daħħal fit-test in-numru ta’ dan ir-Regolament u daħħal in-numru, *id-data* u r-referenza tal-ĠU ta’ dan ir-Regolament fin-nota ta’ qiegħ il-paġna.

tar-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² ('il-kriterji ta' skrinjar teknu'), kif deskrift aktar fit-Taqsima 4 ta' dan ir-rapport tal-impatt."]

3. Strategija ambjentali u raġuni fundamentali

Deskrizzjoni generali

- [Informazzjoni dwar *il-mod* kif il-bond(s) *ikkontribwixxa (ikkontribwixxew) ghall-istrategija* ambjentali usa' ***tal-emittent***.]
- [*Meta jkun* applikabbi, spiegazzjoni ta' kwalunkwe bidla fl-istrategija ambjentali usa' ***tal-emittent*** mill-publikazzjoni tal-iskeda informativa *dwar il-Bonds Ekoligici Ewropej*]
- [l-objettivi ambjentali msemmija fl-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2020/852 *fil-mira tal-bond(s)*.];

Indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni (KPIs) tan-nefqa kapitali u tan-nefqa operatorja

- [*Meta l-emittent ikun soġġett ghall-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852, deskrizzjoni ta' kif, sa liema punt (eż., express bħala bidla perċentwali sena wara sena) u f'liema perjodi finanzjarji r-rikavati mill-bonds ikkontribwew ghall-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-emittent tal-assi, il-fatturat, in-nefqa kapitali u n-nefqa operatorja allinjati mat-tassonomija.*]

Rabta mal-pjan ta' tranžizzjoni

- [*Meta l-emittent ikun soġġett għal obbligu li jippubblika l-pjanijiet skont l-Artikolu 19a(2), il-punt (a)(iii), jew, meta jkun applikabbi, l-Artikolu 29a(2), il-punt (a)(iii), tad-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³, jew meta l-emittent jippubblika volontarjament il-pjanijiet ta' tranžizzjoni;*
 - *il-mod li bih ir-rikavati mill-bonds ikkontribwew ghall-finanzjament u l-implementazzjoni ta' dawk il-pjanijiet. L-informazzjoni tista' tingħata fil-livell ta' attivitā ekonomika aggregata jew fil-livell ta' progett bi progett; u*
 - *link għas-sit web fejn jiġi ppubblikati dawk il-pjanijiet.]*

4. Allokazzjoni ta' rikavati minn bonds

[L-informazzjoni *elenkata hawn taħt* għandha tīgħi pprovdu *mill-inqas fil-livell tal-attività ekonomika, u idealment* fil-livell tal-progett jew *tal-grupp ta' proġetti*. Ftehimiet ta' kunfidenzjalità, *kunsiderazzjonijiet* kompetitivi jew ghadd kbir ta' proġetti kwalifikanti sottostanti *u kunsiderazzjonijiet simili jistgħu jiġi jiddejx il-limitazzjoni tal-ammont* ta' dettall li jsir disponibbli. *Meta r-rikavati mill-bonds jiġi allokat i-*ghan-

² Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffacilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (GU L 198, 22.6.2020, p. 13).

³ Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' certi tipi ta' impriżzi, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (GU L 182, 29.6.2013, p. 19).

nefqa kif imsemmi fl-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2023/...⁺, l-informazzjoni tista' tiġi pprovduta fil-livell tal-programm.]

Allokazzjoni għal attivitajiet ekonomiċi specifiċi allinjati mat-tassonomija

[Il-proporzjon ta' rikavati mill-bonds li ġie allokat għal attivitajiet li huma ambjentalment sostenibbli skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/852, skont il-metodoloġija stabbilita fl-Anness II għar-Regolament (UE) 2023/...⁺] [XX] % tar-rikavati mill-bonds.]

[Meta r-rikavati mill-bonds ġew allokati għal attività ekonomika abilitanti jew tranzitorja, l-ispeċifikazzjoni tal-attività ekonomika abilitanti jew tranzitorja u l-ammont u l-proporzjon tar-rikavati allokati għal kull tip ta' attività ekonomika abilitanti jew tranzitorja.]

[Meta jkun applikabbi, l-ammont u l-proporzjon ta' assi relatati ma' attivitajiet allinjati mat-tassonomija relatati mal-enerġija nukleari u mal-gass fossili f'konformità mal-Artikoli 10(2) u 11(3) tar-Regolament (UE) 2020/852.]

Allokazzjoni għal attivitajiet ekonomiċi mhux allinjati mal-kriterji ta' skrinjar tekniku

[Meta r-rikavati mill-bonds ġew allokati f'konformità mal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2023/...⁺, dikjarazzjoni li r-rikavati [netti] mill-bond ġew allokati parżjalment għal attivitajiet ekonomiċi li mhumiex allinjati mal-kriterji ta' skrinjar tekniku. L-emittent għandu jiddeskrivi dan in-nonallinjament, l-attivitajiet ikkonċernati u l-perċentwal tar-rikavati li ġew allokati għal tali attivitajiet bhala total u fuq baži ta' kull attività, inkluż tqassim li jiddeskrivi liema punt(i) tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) 2023/... intuża/intużaw. Barra minn hekk, spiegazzjoni ghaliex il-kriterji ta' skrinjar tekniku ma setghux jiġu applikati u spiegazzjoni dwar il-mod li fih l-emittent kien żgura li dawk l-attivitajiet jikkonformaw mal-Artikolu 5(3) u (4) tar-Regolament (UE) 2023/...⁺ u l-Artikolu 3, il-punti (a), (b) u (c), tar-Regolament (UE) 2020/852.]

5. L-impatt ambjentali tar-rikavati mill-bonds

- [Stima tal-impatti ambjentali požittivi u negattivi f'forma aggregata.]
- [Informazzjoni dwar il-metodoloġija u s-suppożizzjonijiet użati biex jiġu evalwati l-impatti tal-proġetti, **meta** l-iskeda informativa tal-bonds ekoloġiči Ewropej tal-bond ma kinitx tinkludi din l-informazzjoni.]
- [Informazzjoni dwar l-impatti ambjentali požittivi u negattivi tal-proġetti u, **meta jkun** disponibbli, **il-metriċi** relatati. Meta din l-informazzjoni ma tkunx disponibbli fil-livell tal-proġett, dan irid jiġi spiegat.]
- *[Meta l-emittent ikun jixtieq jinkludiha, l-informazzjoni dwar jekk u kif il-proġett ikkontribwixxa għall-aspetti l-oħra ta' sostenibbiltà tal-bond, inklużi l-aspetti soċjali tat-tranżizzjoni lejn in-newtralità klimatika, bħal pereżempju billi pprovda impjiegi godda, taħriġ mill-ġdid u infrastruttura lokali lill-komunitajiet affettwati mit-tranżizzjoni tal-attivitajiet ekonomiċi lejn is-sostenibbiltà.]*

⁺ **GU:** Jekk jogħġbok daħħal in-numru ta' dan ir-Regolament.

⁺ **GU:** Jekk jogħġbok daħħal in-numru ta' dan ir-Regolament.

⁺ **GU:** Jekk jogħġbok daħħal in-numru ta' dan ir-Regolament.

- [Meta r-rikavati mill-bonds jiġu allokat i skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2023/...+, l-emittent għandu jirrapporta din l-informazzjoni b'mod separat għal dawk il-progetti u l-aktivitajiet.]

6. Tagħrif dwar ir-rapportar

- [Link għas-sit web tal-emittent kif imsemmi fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) 2023/...+.]

- [Meta jkun applikabbli, link għar-rapporti rilevanti tal-emittent, bħar-rapport konsolidat dwar il-ġestjoni jew ir-rapport konsolidat dwar is-sostenibbiltà skont id-Direttiva 2013/34/UE.]

7. Pjan CapEx

[Meta jkun applikabbli, il-progress li jkun sar fl-implementazzjoni tal-pjan CapEx imsemmi fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2023/...+.]

8. Informazzjoni oħra relevanti

[Fil-każ ta' bond ta' titolizzazzjoni, ir-referenzi għall-emittent f'dan id-dokument għandhom jiġu interpretati li jirreferu għall-originatur u, meta jkun xieraq, sostitwiti b'referenzi għall-originatur]

ANNESS IV

KONTENUT TAR-RIEŽAMIFIET TA' QABEL IL-ĦRUĞ U TA' WARA L-ĦRUĞ **JEW RIEŽAMIFIET TAR-RAPPORTI TAL-IMPATT**

Dan id-dokument u l-kontenut tiegħi mhumiex sogħetti għal kwalunkwe approvazzjoni jew endorsjar mill-ESMA jew kwalunkwe awtorità kompetenti oħra.

It-titolu “Riežami ta’ qabel il-ħruġ”, “Riežami ta’ wara l-ħruġ” **jew “Riežami tar-rapport tal-impatt”** għandu jidher b’mod prominenti fin-naħha ta’ fuq tal-ewwel pagna tad-dokument.

1. Informazzjoni ġenerali

- [Data tal-pubblikazzjoni tar-riežami █]
- [*Data tal-ħruġ tal-bond(s) jew segmenti tal-bond(s)*]
- [*Data tal-pubblikazzjoni tal-iskeda informativa relatata tal-Bonds Ekologiċi Ewropej, u meta jkun applikabbi, tar-rapport tal-allokazzjoni relatat, jew ir-rapport tal-impatt*]
- [L-isem legali **tal-emittent**]
- [*Meta jkun disponibbli, l-identifikatur tal-entità ġuridika (LEI) tal-fornitur*]
- [*Meta jkun disponibbli, l-isem tal-bond assenjat mill-emittent*]
- [*Meta jkun disponibbli, in-numri internazzjonali ghall-identifikazzjoni tat-titoli (ISIN) tal-bond(s) u tas-segmenti tiegħu/tagħhom*]
- [l-identità u d-dettalji ta’ kuntatt tar-rieżaminatur estern, inkluż l-indirizz tas-sit web **tiegħu**]
- [L-isem u t-titlu tal-impieg tal-analista ewljeni f’attività ta’ valutazzjoni partikolari]
- [L-isem u l-pożizzjoni tal-persuna primarjament responsabbi għall-approvazzjoni tar-riežami █]
- [*Meta jkun rilevanti, id-data li fiha r-riežami █ gie aġġornat l-aħħar u spjegazzjoni li tagħti fid-dettall ir-raġuni ghall-aġġornament*]

- [Meta jkun applikabbi, servizzi oħra pprovduti mir-rieżaminatur estern għall-entità vvalutata flimkien ma' deskrizzjoni ta' kwalunkwe kunflitt ta' interess reali jew potenzjali]

2. Stqarrijet intoduttorji

[Għar-rieżamijiet ta' qabel il-ħrūg: Dikjarazzjoni li rieżaminatur estern ikun ivvaluta l-iskeda informattiva dwar il-bonds ekoloġici Ewropej kompluta stabbilita fl-Anness I **għar-Regolament (UE) 2023/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁺**]

[Għar-rieżamijiet ta' wara l-ħrūg: Dikjarazzjoni li rieżaminatur estern ikun ivvaluta r-rapport komplut dwar l-allokazzjoni stabbilit fl-Anness II **għar-Regolament (UE) 2023/...¹⁺**]

[Għar-rieżamijiet tar-rapporti tal-impatt: Dikjarazzjoni li r-rieżaminatur estern ikun ivvaluta r-rapport komplut tal-impatt tal-Bonds Ekoloġici Ewropej stabbilit fl-Anness III għar-Regolament (UE) 2023/...¹⁺];

- *Dikjarazzjoni li dan ir-rieżami jirrapreżenta opinjoni indipendenti tar-rieżaminatur estern, u li għandu jiġi fdat biss sa' ġertu punt]*

3. Dikjarazzjonijiet dwar *l-allinjament tal-użu tar-rikavati mar-Regolament (UE) Nru 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²*

[Din it-taqSIMA għandha tiġi kkompletata biss fil-każ ta' rieżami ta' qabel il-ħrūg jew ta' rieżami ta' wara l-ħrūg.]

[Dikjarazzjoni dwar *l-allinjament tal-użu tar-rikavati tal-Bond Ekoloġiku Ewropew (jew tal-Bonds) mar-Regolament (UE) 2020/852 abbaži tal-informazzjoni pprovduta mill-emittent lir-rieżaminatur estern:*

¹ *Ir-Regolament (UE) 2023/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta'... dwar il-Bonds Ekoloġici Ewropej u d-divulgazzjonijiet fakultattivi għall-bonds ikkummercjalizzati bhala ambjentalment sostenibbli u ghall-bonds marbuta mas-sostenibbiltà (GU L ..., ..., p ...).*

⁺ *GU: Jekk jogħġgbok dahħal fit-test in-numru ta' dan ir-Regolament u dahħal in-numru, id-data u r-referenza tal-ĠU ta' dan ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.*

² *Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Gunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (GU L 198, 22.6.2020, p. 13).*

- meta l-opinjoni expressa mir-rieżaminatur indipendent tkun pozittiva, dikjarazzjoni li l-bond(s) jissodisfa(w) – *jew huwa mistenni li jissodisfa/huma mistennija li jissodisfaw, meta jkun rilevanti – ir-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2023/...⁺ fir-rigward tal-užu tar-rikavati;*
- meta l-opinjoni expressa mir-rieżaminatur indipendent tkun negattiva, dikjarazzjoni li l-bond(s) ma jissodisfax/jissodisfawx – *jew mhux mistenni li jissodisfa/mhux mistennija li jissodisfaw, meta jkun rilevanti – ir-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2023/...⁺ fir-rigward tal-užu tar-rikavati*, u li d-denominazzjoni “Bond Ekoloġiku Ewropew” jew “EuGB” tista’ tintuża biss jekk il-bond jiġi sottomess għal rieżami ġdid u jikseb opinjoni pozittiva]

4. Sorsi, metodologiji ta’ valutazzjoni, u suppożizzjonijiet ewlenin

- [Informazzjoni dwar is-sorsi li kien hemm fiduċja fihom għat-thejjija tar-rieżami █, inkluži links għad-data tal-kejl u l-metodologija applikata, meta disponibbi]
- [Spiegazzjoni tal-metodologiji ta’ valutazzjoni u s-suppożizzjonijiet ewlenin]
- [Spiegazzjoni tas-suppożizzjonijiet u r-rekwiżiti tat-tassonomija użati, tal-limiti u l-inċertezzi li jiċċirkondaw il-metodologiji użati u dikjarazzjoni ċara **dwar jekk ir-rieżaminatur estern iqisx** li l-kwalità tal-informazzjoni pprovduta **mill-emittent** jew parti terza relatata hija suffiċjenti biex jitwettaq ir-rieżami █ u sa liema punt █ ir-rieżaminatur estern ipprova jivverifika l-informazzjoni pprovduta b’dan il-mod]

5. Valutazzjoni u opinjoni

[F’kull każ abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-emittent lir-rieżaminatur estern - għandha tiġi specifikata, meta jkun xieraq]

[Għar-rieżamijiet ta’ qabel il-ħrug:

- valutazzjoni dettaljata dwar jekk l-iskeda informativa █ kompletata **tallinjax ruħha** mal-Artikoli 4 sa **8 tar-Regolament (UE) 2023/...**⁺;
- L-opinjoni tar-rieżaminatur estern dwar il-valutazzjoni msemmija hawn fuq;

⁺ **GU: Jekk jogħġgbok dahħħal in-numru ta’ dan ir-Regolament.**

- *Meta r-rikavati mill-bonds ikunu maħsuba li jiġu allokati f'konformità mal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2023/...+, il-valutazzjoni u l-opinjoni għandhom jiġu pprovduti f'taqSIMA ddedikata.]*

[Għar-rieżamijiet ta' wara l-hruġ:

- Valutazzjoni dettaljata dwar jekk ***l-emittent*** allokax ***ir-rikavati*** tal-bond ***f'allinjament*** mal-Artikoli 4 sa 8 ***tar-Regolament (UE) 2023/...+***;
- Valutazzjoni ta' jekk ***l-emittent*** ikkonformax mal-użu maħsub ***tar-rikavati*** stabbilit fl-iskeda informativa tal-Bond Ekologiku Ewropew;
- L-opinjoni tar-rieżaminatur estern dwar iż-żewġ valutazzjonijiet imsemmija ***fl-ewwel u t-tieni inciż;***
- ***Għal assi jew attivitajiet li huma soġġetti għal Pjan CapEx, valutazzjoni mat-testija tiegħu ta' jekk dawk l-assi jew attivitajiet jissodisfawx ir-rekwiziti tat-tassonomija;***
- ***Meta r-rikavati mill-bonds jiġu allokati skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2023/...+, il-valutazzjoni u l-opinjoni għandhom jiġu pprovduti f'taqSIMA ddedikata. Il-valutazzjoni għandha tindika jekk kull wieħed mir-rekwiziti rilevanti ta' dak l-Artikolu ġiex issodisfat.]***

[Għar-rieżamijiet tar-rapporti tal-impatt:

- ***Valutazzjoni ta' jekk il-hruġ tal-bond huwiex allinjat mal-istrategija ambjentali usa' u l-logika tal-emittent;***
- ***Valutazzjoni tal-impatt ambjentali indikat tar-rikavati mill-bonds;***
- ***L-opinjoni tar-rieżaminatur estern dwar il-valutazzjonijiet imsemmija fl-ewwel u t-tieni inciż.]***

6. Kull informazzjoni oħra

[Kull informazzjoni oħra li r-rieżaminatur jista' jqis rilevanti għar-rieżami tiegħu ta' qabel jew ta' wara l-hruġ]

⁺ GU: Jekk jogħġibok daħħal in-numru ta' dan ir-Regolament.

⁺ ***GU: Jekk jogħġibok daħħal in-numru ta' dan ir-Regolament.***

*[Fil-kaz ta' bond ta' titolizzazzjoni, ir-referenzi għall-emittent f'dan id-dokument
għandhom jiġi interpretati li jirreferu għall-originatur u, meta jkun xieraq, sostitwiti
b'referenzi għall-originatur]*

Or. en